

**Report Regarding Ancestor  
Angelique Atkinson  
(RIN #8709)**



**Joan Holmes, Enrolment Officer for AOO  
Prepared for the Algonquin Tribunal  
November 2022**

## Table of Contents

A. Introduction	3
B. Methodology and organization of report	3
C. Name variations	4
D. Original basis for including Angelique Atkinson on the Schedule of Algonquin Ancestors	5
E. Documents related to Angelique Atkinson and what they purport to say	5
E.1 Comments on place names	5
E.2 Angelique Atkinson	6
E.3 Loysa Eliza Atkinson, mother of Angelique Atkinson	8
E.4 Samuel Atkinson and Sarah Mary Moore, grandparents of Angelique Atkinson	10
E.5 Elizabeth Atkinson, aunt of Angelique Atkinson	12
E.6 Florence Atkinson, sister of Angelique Atkinson	14
E.7 Charlotte Atkinson, sister of Angelique Atkinson	15
F. Summary/issues	16
Appendix 1a: Descendants of George Moore Jr.	18
Appendix 1b: Descendants of Loysa Eliza Atkinson	19
Appendix 1c: Descendants of Angelique Atkinson	20
Appendix 2: Ancestor Timeline for Angelique Atkinson	21
Appendix 3: Supporting Document List for Angelique Atkinson	22
Appendix 4: Supporting Document Package for Angelique Atkinson	27

## **A. Introduction**

The Algonquin Enrolment Board and Algonquin Tribunal were established by an ANR Special Resolution of April 20, 2021 (Motion 20210420-01). The purpose of the Board and Tribunal is to consider appeals and protests resulting from Stage 1 of Enrolment under the Proposed Beneficiary Criteria (PBC). The establishment of the Board and Tribunal had been anticipated by an ANR Special Resolution of January 22, 2020 (Motion 20200122-01) which set out the details and process for enrolment under the PBC.

By way of a motion made on June 16, 2022, the ANRs referred certain historic persons that are on the Schedule of Algonquin Ancestors to the Algonquin Tribunal for the purposes of determining whether such historic persons are identified in a historic record or document dated on or before December 31, 1921, in such a way that it would be reasonable to conclude that the person was considered to be an Algonquin or Nipissing, or a sibling of such a person. A "sibling of such a person" means a person with a common Algonquin parent. These references were made pursuant to section 76(d) of the ANR Special Resolution of April 20, 2021 (Motion 20210420-01).

"Algonquin Ancestor" is defined in Article 1 of the Special Resolution of January 22, 2020 and referenced in the Special Resolution of April 20, 2021, as follows:

"Algonquin Ancestor" means a person who was born on or before July 15, 1897 and identified in an historic record or document dated on or before December 31, 1921, in such a way that it would be reasonable to conclude that the person was considered to be an Algonquin or Nipissing, or a sibling of such a person, and includes the persons listed in the schedule of Algonquin Ancestors, as amended by the Algonquin Negotiation Representatives from time to time and which may be viewed at the Algonquins of Ontario Consultation Office and Algonquin community offices. In this definition, a sibling of a person is a person with a common Algonquin parent" [emphasis added]

Angelique Atkinson is one of the 14 ancestors referred to the Tribunal for review. This report provides information held in the Enrolment Office regarding Angelique Atkinson.

## **B. Methodology and organization of report**

This report is based on written documents in the possession of the Enrolment Office at the time of writing. The information contained in these documents is outlined in Sections C to F. The source of the information is footnoted by an ALG document number. ALG document numbers are randomly assigned numbers for primary documents held in the Enrolment Office database. The cited documents are listed and their images appended to this report as described below.

Note that certain historic people referred to in this report are also identified by a "RIN #." A "RIN #" is a randomly generated number assigned by the Legacy Genealogical database to each individual person entered in that database. The individuals referred to in this report, including historic persons that have been identified as Algonquin Ancestors, persons descended from these ancestors, and various non-Algonquin people who are married to Algonquins have been identified by an RIN #. RIN #s also appear in the Schedule of Algonquin Ancestors. The use of a RIN # is not indicative of whether a historic person is, or is not, an Algonquin Ancestor, as

defined above, or is otherwise suspected of being Algonquin. It merely means that the historic person has been entered into the Legacy Genealogical database. RIN #s are used to assist in the identification and tracing of family trees and are particularly useful when a historic person may be identified by different names or spelling conventions or when several individuals have the same or similar name.

Appendix 1 is a series of three genealogical charts, also known as family trees, illustrating the descendancy relationships between the subject ancestor and her family members. Appendix 1a 'Descendants of George Moore' show Angelique Atkinson and her siblings as descendants of her maternal grandparents and parents. Appendix 1b 'Descendants of Loysa Eliza Atkinson' shows Angelique, her siblings and their spouses in relation to their mother Loysa. Appendix 1c 'Descendants of Angelique Atkinson' shows Angelique and her husband with their children and children's spouses. It is recommended that you consult these charts when reading the report as it assists in understanding the different individuals. They can be printed out for ease of reference.

Appendix 2 is a timeline identifying the major life events for this ancestor that are recorded in the documents appended to Appendix 4. The table is organized chronologically by date of event and specifies the type of event, location of event, notes on individuals involved, tribal origin, and the ALG document number of the source (archival) document. Note that some events included in Appendix 2 may not be fully described in this report but are provided for additional context.

Appendix 3 is a list of supporting documents relevant to the ancestor. The table is organized by ALG document number and specifies the date of the document, a brief document description, and the archival source of the document.

Appendix 4 is a package of supporting documents cited in this report. These are images of the actual documents. They are organized by ALG document number and thus appear in the same order as the list in Appendix 3. The images are bookmarked for ease of reference. The original archival source of the document, where available, is stamped on the document image as well as being included in the table in Appendix 3.

### ***C. Name variations***

Angelique Atkinson's surname was commonly spelled as Arkinson, Harkinson or Arkenson. Her first name was sometimes spelled Angénique. She was married to Francis Jocko and her married name was Angelique Jocko. Angelique's mother Loysa was also commonly known by the names Eliza or Elizabeth. These spelling anomalies commonly occurred in historic documents where individuals who created written records at the time of events used phonetic spellings to record names as they understood them. In addition, when handwritten records were transcribed, recorders often guessed at the spelling of a name, adding to the confusion. Further complications arise because individuals frequently changed their names throughout their life time. These anomalies can make it difficult to determine if records are referencing the same individual.

***D. Original basis for including Angelique Atkinson on the Schedule of Algonquin Ancestors***

The name of Angelique Atkinson was placed on the Schedule of Ancestors after a board decision on November 18, 1995 based on a review of an applicant's request for enrolment. Angelique's husband Francis Jocko (RIN #4581) was accepted at the same time. The names of Angelique's sisters, Charlotte Jane Atkinson (RIN #16814) and Florence Atkinson (RIN #8707) were placed on the Schedule as they were demonstrated to be her siblings through a common Algonquin ancestor. Angelique Atkinson was protested in 2011. The protest was dismissed and her name remained on the Schedule of Algonquin Ancestors.

***E. Documents related to Angelique Atkinson and what they purport to say*****E.1 Comments on place names**

Certain records related to Angelique Atkinson and her family members pertain to locations in which her ancestors worked, resided or celebrated significant events such as baptisms and marriages. Several of the locations were trade posts in what is now northeastern Ontario, specifically Moose Factory and other posts in the Moose District or on Lake Temiskaming/Temiscamingue.

Moose Factory was located near the mouth of the Moose River on James Bay. The Hudson's Bay Company (HBC) maintained several inland posts in their Moose or Keenogumsee Districts covering tributaries of the Moose River drainage system, which flows northward emptying into James Bay near Moose Factory.

A map published in *Historical Atlas of Canada* shows the location of HBC posts of interest including: Moose Fort/Factory and Kenogumisse Post.<sup>1</sup> Traders and servants working at these posts often travelled back and forth to Moose Factory via the Moose River system. It was a common practice for these men to marry or have casual relationships with the Indigenous women of the areas in which they worked and travelled. If not formalized by the church, these unions were known as "country marriages." This area was within Rupert's Land until 1870 when the HBC sold its charter to Canada and it became known as the North-West Territories. Boundary changes beginning in 1876 placed most of this area in the Province of Ontario; by 1889 the entire Moose drainage system was within the province.

A map entitled "Native Peoples 1823" produced by the *National Atlas of Canada*, 5<sup>th</sup> Edition shows the location of various groups at the beginning of the nineteenth century. Moose Factory is shown as Cree, as are the other posts circling James Bay and Hudson Bay. Ojibwa dominate the rest of the adjacent country including the area around Kenogamissi Lake.<sup>2</sup> A modern map of the area, published in *The Indigenous Peoples Atlas of Canada* on pages 22 and 23 shows the area as being the territory of the Moose Cree and Swampy Cree groups.<sup>3</sup>

Fort Temiscamingue (also known as Temiskaming, Timiskaming) was a historic fur trade post on the shore of Lake Temiskaming, which was established in the mid-17<sup>th</sup> century. It was run at several different locations by a succession of fur trade companies, including a 1720 location at a narrows known as Obadjiwan Point, which was an Indigenous encampment. Sulpician

---

<sup>1</sup> ALG-40170

<sup>2</sup> ALG-40175

<sup>3</sup> ALG-40171

missionaries began visiting the area in 1836, encouraging settlement next to the trading post on the east shore of the lake (i.e. in what would become the Province of Quebec). The Oblate fathers took over the mission and relocated it to the Ontario side of the lake in 1863. Traders and servants working at the fur trade posts married or had casual relationships with the Indigenous women of the area.<sup>4</sup>

Algonquins were known to be using land around Lake Temiskaming from an early period. The families at Temiskaming applied through the Bishop of Bytown to have a reserve created at the head of Lake Temiskaming in 1849, identifying themselves as Algonquin.<sup>5</sup> Upon the 1849 recommendation of the Assistant Commissioner of Land Applications, the government passed legislation in 1851 to set aside reserves in Lower Canada (now Quebec), which later included a reserve on Lake Temiskaming and another at Kitigan Zibi.<sup>6</sup> In August 1853, both reserves were official set aside by Order-in-Council. The reserve at Lake Temiskamingue (known officially as Timiskaming Indian Reserve 19) was said to contain 38,400 acres for the Nipissings, Algonquins and Outaouais inhabiting the 'Country watered by the Ottawa adjacent to the Hudson Bay Territory'.<sup>7</sup>

## E.2 Angelique Atkinson

- The earliest document relating to "Angénque Arkinson" is her baptism record at Mattawa in December of 1889. She is noted as being born five days earlier on Christmas Day. Angelique was named as the illegitimate daughter of "Loysa Arkinson." The registry recording Angelique's baptism also records Angelique's marriage to Frank Jocko in 1909.<sup>8</sup>
  - The witnesses to Angelique's baptism were Jakot Takonens (RIN #5316) and his wife Angelique Leclerc (RIN # 8711), whose father Benjamin Leclerc dit Meiyawassang (RIN #2172) is listed on the Schedule of Algonquin Ancestors.
- Angelique was enumerated on the 1901 census under her mother Eliza's household along with her siblings (Charlotte, Florence and Alex), brother-in-law (Alphonse), nieces and nephews. Angelique was noted as having been born in Ontario. Eliza, the head of the household, was noted as being "Algonquin Scotch Breed" in origin. No origin designation was provided for the children; however, Eliza and her children were all marked as "R" for Red. Eliza's son-in-law Alphonse, the husband of Charlotte, was noted as "W" for White and French. Two grandchildren, the children of Charlotte, are marked "R" while Charlotte's step-children are noted as "W" like their father. Regardless of those distinctions, all four of Eliza's grandchildren were described as "French Breeds." Household members are shown as speaking English or French. Other Algonquins were enumerated on the same page, such as Jakot Takonens and his wife Angelique, noted above, along with Crawford, Vanasse, Simon and Antoine families who are all noted as "R" and "Algonquin" or "Algonquin Breeds" and speaking Algonquin.<sup>9</sup>

---

<sup>4</sup>

[https://en.wikipedia.org/wiki/Fort\\_Témiscamingue](https://en.wikipedia.org/wiki/Fort_Témiscamingue)

<sup>5</sup> ALG-40060

<sup>6</sup> ALG-40061

<sup>7</sup> ALG-40062

<sup>8</sup> ALG-06211

<sup>9</sup> ALG-22118

- “Angelique Atkinson” married Frank Jocko on November 3, 1909 at Mattawa. The bride and groom were both said to belong to the parish. Angelique was noted as the daughter of “Elisa Atkinson.”<sup>10</sup> Frank Jocko (RIN #4581) was the son of Jean Baptiste Jacko dit Kijia (RIN #4577) and Elizabeth Jacob (RIN #5470). Jean Baptiste’s father was Jacques Kijia (RIN #6645) who is listed on the Schedule of Algonquin Ancestors. Elizabeth Jacob’s father was Francois Jacob dit Miskwabiminj (RIN #5468) who is also listed on the Schedule of Algonquin Ancestors.
- Angelique was enumerated with her husband on the 1911 census, living with their children, as well as her mother and brother Alex. Angelique, her mother and brother were noted as having been born in Ontario and being “Scotch” in origin. Frank Jocko was noted as “Algonquin” and Frank and Angelique’s children were also noted as “Algonquin.”<sup>11</sup>
- Edna Jocko, daughter of Frank and Angelique, was baptised at Mattawa in 1913. The godparents were identified as being John Green and Therese Leclerc (RIN #2183).<sup>12</sup> It is unclear if the witness is John Green Sr. (RIN #14206) or John Green Jr. (RIN #591). In any case, these men were the great-grandson and great-great-grandson of Louis Constant Pinesi (RIN #45169) who is listed on the Schedule of Algonquin Ancestors. Therese Leclerc’s grandfather Benjamin Leclerc (RIN #2172) is also listed on the Schedule of Algonquin Ancestors.
- Angelique was enumerated on the 1921 census with her husband Frank Jocko, their children, and her mother Loysa. Angelique was noted as being born in Ontario, as were her husband and children. Loysa was shown as born in Quebec. The entire household was shown as “Algonquin” in origin; however, the term was struck out and replaced with “Indian.”<sup>13</sup> The replacement of “Algonquin” with “Indian” was evident throughout this census. For example, the Bastien family, enumerated next door to the Jockos, was similarly identified.
- Angelique and Frank’s daughter Mary Aleta was baptised at Mattawa in December of 1921 with Thomas Pierre (RIN #8803) and his wife Mary Magdalene Green (RIN #43606) named as godparents.<sup>14</sup> Thomas LaPierre dit Kekekons was the son of Pierre Kekekons (RIN #5544). Mary Magdalene Green was the daughter of John Green Sr. and a great-great-granddaughter of Louis Constant Pinesi (RIN #45169). Kekekons and Pinesi are both listed on the Schedule of Algonquin Ancestors.
- Frank and Angelique’s daughter Beatrice married Joseph Nelson at Mattawa on May 7, 1929. On this record, Beatrice is described as the adopted daughter of Frank and Angelique.<sup>15</sup> Joseph Nelson was the son of Madeleine Antoine (RIN #4790) whose grandfather Jean Baptiste Kijico-Manitou (RIN #1918) is listed on the Schedule of Algonquin Ancestors.

---

<sup>10</sup> ALG-22127

<sup>11</sup> ALG-22129

<sup>12</sup> ALG-40150

<sup>13</sup> ALG-22130

<sup>14</sup> ALG-40152

<sup>15</sup> ALG-27750

Angelique Atkinson was born and raised at Mattawa where there was a substantial Algonquin community. Angelique married into an Algonquin family. The life events of her children were witnessed by other Algonquins, and she stood as godmother to other Algonquin children. Angelique's children married into known Algonquin families. Angelique was noted as being "Algonquin Indian" on the 1921 census along with her children and her mother Loysa. On the 1901 census her mother was noted as "Algonquin Scotch Breed." Loysa's children, including Angelique, had no notation for origin on that census; however, the whole family was noted as "R" for Red.

To better understand the Angelique's Indigenous heritage additional research was conducted into Angelique's parent, aunt, grandparents and great grandparents. The findings of that research are discussed in sub-sections E.3, E.4 and E.5, below.

Angelique's siblings Charlotte and Florence are also listed on the Schedule of Algonquin Ancestors and so have been also been reviewed and described in sub-sections E.6 and E.7, below.

### **E.3 Loysa Eliza Atkinson, mother of Angelique Atkinson**

To assist in understanding Angelique's Indigenous roots, further research was conducted into her mother, Loysa or Eliza Atkinson (RIN #8705). Loysa's parents were identified as Samuel George Atkinson and Mary Sarah Moore. Loysa was born at Moose Factory and appears in Mattawa parish records from 1872 onwards.

- The earliest record for Loysa Atkinson was her baptism record at St. Anne's, Mattawa on October 15, 1872 at 17 years of age. "Loysa Anna Aakinsion" was described as a Moose Factory "sqaw," the daughter of the deceased couple Samuel and Sara.<sup>16</sup> The baptism was witnessed by Benjamin McKenzie (RIN #5335), Loysa's brother-in-law, and Anna McDonald (RIN #2197).
- Loysa's first daughter Charlotte Jane was baptized at St. Anne's, Mattawa in 1878. Loysa's son, John Samuel (who was born in December 1879), was baptized at Mattawa in March 1880 with the godparents being named as Jean Chevalier (RIN #9689) and Mary Petrin (RIN #4762). Jean Chevalier's grandfather was Paul Kwiwissens Chevalier (RIN #7883) who is named on the Schedule of Algonquin Ancestors. Mary Petrin (RIN #4762) is also under review at this time and will be the subject of a separate report.<sup>17</sup>
- The 1881 census for Fort William, Pontiac lists Loysa living with her mother erroneously listed as "Mary Ann" (note Loysa's mother's full name is given as "Sara Mary" on her 1868 baptism,<sup>18</sup> see sub-section E.4, below). On this census, Loysa's two children are recorded as Loysa, presumably Charlotte, and Johnny. Loysa was noted as having been born in Ontario and being "Indian" in origin. This 1881 census for Fort William enumerated a large Algonquin community at Fort William consisting of 45 families in 44

---

<sup>16</sup> ALG-40139

<sup>17</sup> ALG-40140

<sup>18</sup> ALG-22108, ALG-40144



households. The vast majority of whom were identified as "Indian," with many being easily recognized as known Algonquins.<sup>19</sup>

- Loysa was the witness to the baptism of John McConnell at Mattawa in 1883. John's parents were Alex McDonnell (RIN #5231) and Angelique Pisindawate (RIN #5232), whose father Paul Pesanawatch (RIN #6296) is listed on the Schedule of Algonquin Ancestors. The other witness was Joseph Leclerc (RIN #2822) whose father Benjamin Leclerc (RIN #2172) is listed on the Schedule of Algonquin Ancestors. Joseph Leclerc's wife was the sister of Angelique Pesindawate.<sup>20</sup>
- A second son named Alexander was born to Loysa and baptized at Mattawa in 1886. Sophie McDonald (RIN #14099) was named as the godmother to Alexander. Sophie was the sister of Anna McDonald (RIN #2197).<sup>21</sup> Loysa's daughter Angelique was born and baptized at Mattawa in 1889 as previously documented in sub-section E.2.
- The 1891 census for Mattawa Village lists Loysa, named as Eliza, living with her mother Sarah and two of her children, Charlotte and Florence. Loysa is noted as having been born in the North-West Territories, along with her mother. No origin was given for Loysa or her family, and she was noted as being a seamstress by occupation. It is unknown where Loysa's two other children, Angelique and Alexander, were living at that time.<sup>22</sup>
  - Other Algonquin families were listed on the same page as Loysa, such as the family of Jakot Takonens (RIN #5316) and the family of Philomene Lamure dit Dufont (RIN #3810). Philomene's father was Amable Inini dit Napons (RIN #6437) who name is listed on the Schedule of Algonquin Ancestors.
- Loysa was enumerated on the 1901 census living with her children Charlotte, Florence, Alex, and Angelique, as well as the family of her daughter Charlotte and her husband Alphonse Tanguay. "Eliza" was noted as being born in Hudson Bay, working as a servant and being "Algonquin Scotch Breed" in origin. Only Loysa was noted as being "Algonquin Scotch Breed" on this census entry. The origins of her children were left blank<sup>23</sup> (this census record was outlined in section E.2 as well).
- The 1911 Census for Mattawa lists Loysa, named as Eliza, living with her daughter Angelique and her family (which included Angelique's husband Frank Jocko and her son Alexander). Loysa was noted as being born in "M.F." (which could possibly mean Moose Factory), and being "Scotch" in origin with no occupation given. Both Angelique and Alexander were also noted as being "Scotch" in origin<sup>24</sup> (this census record was outlined in section E.2 as well).

---

<sup>19</sup> ALG-40141

<sup>20</sup> ALG-24098

<sup>21</sup> ALG-40142

<sup>22</sup> ALG-22115

<sup>23</sup> ALG-22118

<sup>24</sup> ALG-22129

- Loysa was enumerated again with her daughter Angelique and family on the 1921 census in Mattawa. She was noted as having been born in Quebec and being "Algonquin Indian" in origin<sup>25</sup> (this census record was outlined in section E.2 as well).
- "Eliza" Atkinson was buried at St. Anne's, Mattawa in December of 1932 being 76 years of age.<sup>26</sup> The civil death record for Loysa notes her as having been born in Ontario and of Indian origin. Her parents were named as "Geo" Atkinson and Sarah Moore, both of whom were listed as being born in Ontario.<sup>27</sup>

Evidence suggests that Loysa/Eliza Atkinson was an Indigenous woman born in Moose Factory. She moved to the Mattawa area in her late teens and spent the rest of her adult life living and closely associating with Algonquins at Mattawa. She was twice identified as being Algonquin in origin, once on the 1901 census ("Algonquin Scotch Breed") and again on the 1921 census ("Algonquin" struck out and replaced by "Indian"). Her children had events witnessed by other Algonquins, and her daughter Angelique married into an Algonquin family.

#### **E.4 Samuel Atkinson and Sarah Mary Moore, grandparents of Angelique Atkinson**

Loysa Eliza Atkinson's death record, cited above, identified her parents as 'Geo' Atkinson (aka Samuel Atkinson, RIN #58099) and Sarah Moore (RIN #58100). Samuel and Sarah were married presumably at Moose Factory on August 7, 1844. Sarah's parents were named as George Moore Junior and Emma Moore, no parents were named for Samuel.<sup>28</sup> This marriage was officiated by Joseph Beioley who was Chief Factor at Moose Factory at the time of the marriage.<sup>29</sup> Very little information exists for Samuel and Sarah, who were the maternal grandparents of Angelique Atkinson.

- A Hudson's Bay Company (HBC) biographical sheet for George Moore Junior indicates that he was born in 1796 in the Moose District, Hudson Bay and entered service as a labourer with the HBC in 1812 (approx. 16 years of age). Most of his service was in the Moose District specifically at Kenogumisse Post (1819-1820 and 1824-1825), Wowcaskash (1821), and Moose Factory (1825-1843) before going to the Albany District (1843-1851), which is northwest of the Moose District. No family information was included on his biographical sheet.<sup>30</sup> George Moore Jr. was likely the son of George Moore Sr. who was born at Moose Factory in 1774 and entered service with the HBC in 1794. George Sr. spent his working life as a canoe builder in the Moose District from 1794 to 1836 when he was superannuated. No family information was included on his biographical sheet.<sup>31</sup> Given their births at Moose Factory in 1774 and 1796 it is most likely that both George Sr. and George Jr., the father of Sarah Moore, had Indigenous mothers.

Some additional information for Samuel Atkinson and Sarah Moore, the grandparents of Angelique Atkinson, is provided on documents pertaining to their children in Fort William and Mattawa where they resided from at least 1868.

<sup>25</sup> ALG-22130

<sup>26</sup> ALG-40143

<sup>27</sup> ALG-01805

<sup>28</sup> ALG-40157

<sup>29</sup> ALG-40160

<sup>30</sup> ALG-40193

<sup>31</sup> ALG-40194

- “Sara Mary Moore dame Arkinson” was baptized at the Fort William Mission on July 13, 1868, she was noted as being 50 years of age and having been born at Moose Factory.<sup>32</sup> According to her age at baptism she would have been born around 1818 while her father George Moore Jr. was working for the HBC in the Moose District. The use of the term “dame” by the priest indicates she was a married woman.
  - Joseph Lamure and his wife were named as witnesses to this baptism. The witnesses were more fully known as Joseph Lamure Sr. dit Pakwachinini (RIN #2273) and his wife Marie Angelic Chicachiwanokwe (RIN #2303). Joseph is listed on the Schedule of Algonquin Ancestors, along with his wife’s father Joseph Pekakasiketch (RIN #6527).
- A daughter Jane was baptized at St. Anne’s, Mattawa in 1873 at the age of 16 years old. Her parents were identified as the deceased “Samuel Arkinson” and “Sarah.” The godparents were Samson Fils du-grand (RIN #3120) and Mary Petrin (RIN #4762).<sup>33</sup>
- Sarah was named as the godmother to Francis, the son of John McIsaac and Mary Petrin who was baptized at Sheenboro in 1875.<sup>34</sup>
- Sarah was enumerated twice on the 1881 Census, once in Fort William, Pontiac and the once in the townships of Sheen, Aberdeen, Esher and Malakoff in Pontiac.
  - She was listed as the head of her household, living with her daughter Loysa and her grandchildren at the Fort William Mission. Sarah was incorrectly listed “Mary Ann,” and noted as being born in Ontario and of Indian origin (note that her full name was given as “Sara Mary” on her 1868 baptism). On this census record Sarah was enumerated within a large Algonquin community at Fort William. The entire 11 pages of the Fort William census is appended to this report. It consisted of 45 families in 44 households the vast majority of which are identified as Indian and many known to be Algonquin<sup>35</sup> (this census is also cited in sub-sections E.2 and E.3).
  - The census record from Sheen, Aberdeen, Esher and Malokoff, Pontiac shows Sarah and her daughter Jane. Sarah was noted as being born in Ontario as well as “Indian” in origin. The family of Sarah and Jane were enumerated on the same page as her daughter Elizabeth and her family, as well a census grouping of Frederick Ferris, Walters Ferris, and other Algonquins, such as Paul Chevrier/Chevalier (RIN #9690).<sup>36</sup>
- The 1891 census lists Sarah again living with her daughter Loysa/Eliza and her grandchildren at Mattawa Village. Sarah was noted as having been born in the North-

<sup>32</sup> ALG-40144<sup>33</sup> ALG-02464<sup>34</sup> ALG-30330<sup>35</sup> ALG-40141<sup>36</sup> ALG-22109

West Territories, the same as her parents. The column for "French Canadian" was not checked and no other origin question was contained in this census.<sup>37</sup>

- "Mary Sara Moore Arkinson" died and was buried in the church yard of St. Anne's, Mattawa on May 21, 1896. On the burial record she was identified as the widow of Samuel "Arkinson" and being 72 years of age. Her burial was witnessed by Walter Ferris (RIN #2196) and Andrew Landon (RIN #58090), amongst others.<sup>38</sup> Andrew Landon's mother was Marguerite Marie Kikons (RIN #7351), daughter of Jean Baptistes Kikons (RIN #2480) and granddaughter of Pierre Louis Constant Pinesi (RIN #45169) both of whom are listed on the Schedule of Algonquin Ancestors.

The evidence shows that Sara Atkinson née Moore was born in the North-West Territories, likely around Moose Factory where she was married in 1844. She is most probably the daughter and granddaughter of Indigenous women from that area. Her father and perhaps her grandfather were mixed-blood men. She migrated to the Fort William-Mattawa area by at least 1868 and is noted as residing in the Algonquin communities of Fort William and Mattawa. She witnessed significant life events for other Algonquins and had many of her family's events witnessed by them.

#### **E.5 Elizabeth Atkinson, aunt of Angelique Atkinson**

Sara/Sarah Moore and Samuel Atkinson had a daughter named Elizabeth. Like her sisters, Loysa Eliza and Jane, Elizabeth lived among other Algonquin at Fort William and Mattawa.

The earliest records for Elizabeth Atkinson (RIN #21842) appear at the Fort William mission, naming her alongside her husband Benjamin McKenzie (RIN #5335) beginning in 1868.

- Elizabeth and her husband Benjamin McKenzie had a son named William baptized at the Fort William mission on July 12, 1868. William's baptism took place the day before that of his mother Elizabeth and his grandmother Sara Mary Moore.<sup>39</sup>
  - The godparents for William were identified as being "Panasues" and "Mari Anne Pitockekwe." Based on their names and time period, Panasues and Mari Anne Pitockekwa were most probably Indigenous, however these individuals have not been identified.
- Elizabeth was baptized on July 13, 1868, the same day as her mother and the day following her son. Her age was given as 22 years old. Her father Samuel was noted as being deceased. Her mother was named as Sara Mary Moore.<sup>40</sup>
  - The godparents for Elizabeth were named as Benjamin, "sauvage de Fort William," and Marie Anne Angelique. Benjamin may possibly be Benjamin Leclerc (RIN #2172) however Marie Anne Angelique has not been identified.

---

<sup>37</sup> ALG-22115

<sup>38</sup> ALG-06795

<sup>39</sup> ALG-40145

<sup>40</sup> ALG-22108

- Elizabeth “Arkenson” married Benjamin McKenzie at the Fort William Mission on July 13, 1868 the same day as Elizabeth’s baptism. Elizabeth was listed as the daughter of the deceased “Samuel Arkenson” and “Sara Mary Moore.” Benjamin was identified only as the son of the deceased McKenzie and an unknown mother (“Inconnue”). The marriage was witnessed by “tout les sauvages assemble” (“all the Indians assembled”).<sup>41</sup>
- Elizabeth was enumerated on the 1871 census living in the Deep River, Pontiac area. Elizabeth was listed with her husband Benjamin McKenzie and their son William. She was noted as having been born in Rupert’s Land, and was “English” in origin.<sup>42</sup> Benjamin and Elizabeth were enumerated living next to Frederick Ferris (RIN #5208) and his sons John Ferris (RIN #14281) and Walter Ferris (RIN #2196).
- The family of Elizabeth and Benjamin were enumerated twice on the 1881 census, once in Fort William, Pontiac and the once in the townships of Sheen, Aberdeen, Esher, and Malakoff in Pontiac.
  - Elizabeth was listed as living with her husband and their children at the Fort William Mission. The whole family was noted as being born in Ontario and of “Indian” origin. On this census record, Elizabeth was enumerated within the large Algonquin community at Fort William, being 45 families in 44 households. The entire 11 pages of this Algonquin community have been included in Appendix 4.<sup>43</sup>
  - The census record from Sheen, Aberdeen, Esher and Malakoff, Pontiac shows Elizabeth and her family living next door to her mother Sarah and sister Jane. Elizabeth was noted as being born in Ontario as well as “Indian” in origin. The family of Benjamin and Elizabeth were enumerated on the same page as a census grouping of Frederick Ferris, Walters Ferris, and other Algonquins, such as Paul Chevrier/Chevalier (RIN #9690).<sup>44</sup>

From 1891 onwards the family of Benjamin and Elizabeth McKenzie moved onto the Temiscamingue Reserve, identified on the census tract as “Canton Nedelec Reserve Sauvage” in Quebec.<sup>45</sup> Benjamin McKenzie had been baptized there in 1848 around the age of 18. He was named as the son of Benjamin McKenzie and “An 8ajigekijigokwe,” who has not been identified.<sup>46</sup> His baptism was recorded in the Indian Registers of Births, Marriages and Deaths at Albany Temagami and Temiscamingue which was maintained by the Oblates. Elizabeth died in 1918 at Temiscamingue.<sup>47</sup> No documents have been located that name Elizabeth or her husband Benjamin as being Algonquin although their parentage indicates Indigenous descent and they lived in Algonquin communities at Fort William and on the reserve at Temiscamingue/Temiskaming.

---

<sup>41</sup> ALG-00872

<sup>42</sup> ALG-40146

<sup>43</sup> ALG-22114

<sup>44</sup> ALG-22111

<sup>45</sup> ALG-40148

<sup>46</sup> ALG-40147

<sup>47</sup> ALG-40149

### E.6 Florence Atkinson, sister of Angelique Atkinson

Florence Atkinson (RIN #8707) was the sister of Angelique Atkinson. No baptism record has been found for Florence, with the first record naming her as the daughter of Loysa Atkinson being the 1891 Census.

- The 1891 census lists Florence living in the Mattawa Village with Sarah Atkinson (her grandmother) and Sarah's daughter Eliza (aka Loysa) who was Florence's mother. Florence and her sister Charlotte were shown as "L" for lodger in relation to Sarah, the head of household. Florence's other siblings, Angelique and Alex, were not listed on this census. No racial identifier was given for this family. Florence was noted as born in Quebec, and Sarah Atkinson and her daughter Eliza noted as born in the North-West Territories.<sup>48</sup>
- Florence was listed on the 1901 census living in Mattawa with Eliza Atkinson, now identified as her mother, and her siblings, including her sister Charlotte, Charlotte's husband Alphonse Tanguay and their children. Florence was noted as having been born in Ontario, however only Florence's mother Eliza was identified as "Algonquin Scotch Breed" in origin. No origin information was noted for Eliza's children although they were given the designation "R" for Red. Charlotte's husband was noted as "W" for White and French. Two of Eliza's grandchildren are marked "R" (being Charlotte's children) and two are noted as "W" (being Charlotte's step-children); all four youngsters are described as "French Breed".<sup>49</sup>
- Florence was witness to life events of the Ferris family, including the 1903 marriage of Henry Belanger and Maria Ferris, the daughter of Walter Ferris (RIN #2196) and Anna McDonald (RIN #2197) in Mattawa.<sup>50</sup>
- Florence was also witness to the 1905 marriage of John Ferris, the son of Walter Ferris and Anna McDonald, and Angelique McDonald, the daughter of Johnny McDonald (RIN #3773) and Angelique Dufond (aka Inini dit Napons, RIN #3774).<sup>51</sup> Angelique was the daughter of Amable Jean Paul Inini dit Napons (RIN #6437) who is listed on the Schedule of Ancestors.
- Florence Atkinson married John Kelly on November 20, 1907 at St. Anne's Church, Mattawa. John Kelly was noted as being from Hintonburg, Ottawa, and Florence was noted as being the daughter of Elizabeth Atkinson of Mattawa. John Ferris, witness to the marriage, was the son of Walter Ferris and Anna McDonald.<sup>52</sup>
- The 1911 census finds Florence living in Hintonburg, Carleton with her husband and children. She was noted as having been born in Quebec and being "French" in origin.<sup>53</sup>

---

<sup>48</sup> ALG-22115

<sup>49</sup> ALG-22118

<sup>50</sup> ALG-22120

<sup>51</sup> ALG-22464

<sup>52</sup> ALG-22125

<sup>53</sup> ALG-40158

- Florence was enumerated again living in Ottawa on the 1921 census with her family, being noted as having been born in Ontario and being "Scotch" in origin.<sup>54</sup>

Florence was born and raised in Mattawa and had ties to the Algonquin community along with her siblings. The only reference to her Algonquin heritage would be her mother's origin being given as "Algonquin Scotch Breed" on the 1901 Census.

### **E.7 Charlotte Atkinson, sister of Angelique Atkinson**

Charlotte Atkinson (RIN #16814) was the sister of Angelique Atkinson. Her connection to Angelique is demonstrated by her baptismal record and census records.

- Charlotte Atkinson was baptized on October 16, 1878 at St. Anne's Church, Mattawa. On the baptismal record, she was identified as the "fille naturelle" of Loysa Atkinson who had been born June 17, 1878. Walter Ferris (RIN #2196) and Elizabeth Atkinson (RIN #21842), Charlotte's maternal aunt, were named as godparents.<sup>55</sup>
- The 1881 census lists Charlotte living at the Fort William Mission with Mary Ann Arkinson (Sara Mary/Mary Sara) age 59, Loysa age 22, Loysa (Charlotte) age 3, Johny age 1, and a widow called Mani Takonens who has not been identified. Charlotte was noted as having been born in Ontario and being "Indian" in origin. On this census record Charlotte and her family were enumerated within a large Algonquin community at Fort William, consisting of 45 families in 44 households. The complete 11-pages of the Fort William census tract has been included in the appendices to this report.<sup>56</sup>
- The 1891 census lists Charlotte living in the Mattawa Village with Sarah Atkinson and her daughter Eliza. Charlotte and her sister Florence were shown as "L" for lodger in relation to Sarah, the head of household. Her other siblings Angelique and Alex were not listed on this census. No racial identifier was given for this family. Florence was noted as born in Quebec and Sarah Atkinson and her daughter Eliza noted as born in the North-West Territories.<sup>57</sup>
- "Charlotte Anderson Arkinson" married Alphonse Tanguay, a widower, on February 20, 1898 at St. Anne's Church in Mattawa. Charlotte's parents were named as Peter Anderson and Elizabeth Arkinson, and she was noted as being de "cette paroisse" (belonging to the Mattawa parish). Charlotte signed the record as "Charlotte Atkinson." Walter Ferris (RIN #2196) was a witness to this marriage.<sup>58</sup> This is the only document that names the father of Charlotte Atkinson or any of her sisters.
- Charlotte and her husband Alphonse Tanguay served as godparents to Albert Leclerc, son of Frank Leclerc (RIN #2174) and Celia Ferris (RIN #2177) who was baptized at Mattawa in April 1898. Frank was the son of Benjamin Leclerc (RIN #2172) whose name

---

<sup>54</sup> ALG-40159

<sup>55</sup> ALG-22112

<sup>56</sup> ALG-40141

<sup>57</sup> ALG-22115

<sup>58</sup> ALG-07011

is listed on the Schedule of Algonquin Ancestors. On this document, Charlotte's name is rendered as "Charlotte Anderson Harkenson." She signed as Mrs. A. Tanguay.<sup>59</sup>

- The 1901 census for Mattawa lists Charlotte living with her husband Alphonse Tanguay and their children, in a household headed by her mother "Eliza Atkinson" and her siblings Florence, Alex, and Angelique. Charlotte was noted as having been born in Ontario. Eliza, the head of the household, was listed as "Algonquin Scotch Breed" in origin. No origin designation was provided for the children; however, Eliza and her children, including Charlotte were all marked as "R" for Red. Eliza's son-in-law, Alphonse Tanguay, was noted as "W" for White and French. Charlotte and Alphonse's children, youngest of Eliza's grandchildren, are marked "R;" the two oldest, who are Alphonse's children by a prior marriage are noted as "W." All four of the grandchildren are described as "French Breed."<sup>60</sup>
- Florence Margaret Tanguay, daughter of Alphonse and Charlotte was baptized at Mattawa in 1902.<sup>61</sup> The godparents were named as John Ferris and Marguerite Tenesko (RIN #8784), who was the daughter of Alexander Tenesko/Tanaskon (RIN #3943) and Mary Marguerite Constant (RIN #3944). Marguerite Tenesko's ancestors Antoine Tanaskon (RIN #6515), Jean Baptiste Amikons (RIN #7269), Jean Baptiste Kikons (RIN #2480), and Pierre Louis Constant Pinesi (RIN #45169) are all named on the Schedule of Algonquin Ancestors.
- Charlotte was listed on the 1911 census living in Mattawa with her husband Alphonse and their children. Charlotte was noted as being born in Ontario and French in origin. This family were enumerated living next door to George Leclerc (RIN #2181) and his family, who were also identified as French. George was the grandson of Benjamin Leclerc (RIN #2172) who was listed on the Schedule of Algonquin Ancestors.<sup>62</sup>
- By 1921 the Tanguay family had moved to Ottawa, being enumerated with six of their children. Charlotte was noted as being born in Ontario and being "Scotch" in origin.<sup>63</sup>

Charlotte was born and raised among Algonquins in Mattawa. She was listed as godmother to several Algonquin children and Algonquins were the godparents to her children. The only explicit reference to her having an Algonquin heritage on a document was her mother's origin being given as "Algonquin Scotch Breed" on the 1901 Census.

#### ***F. Summary/issues***

Angelique Atkinson and her sisters Charlotte and Florence were all born and raised with known Algonquin families in Mattawa. They witnessed significant life events of Algonquin families, and had their own life events witnessed by known Algonquins. Their mother, Loysa Eliza, was born in Moose Factory and spent her adult life closely associated with Algonquins at Fort William

---

<sup>59</sup> ALG-07019

<sup>60</sup> ALG-22118

<sup>61</sup> ALG-40164

<sup>62</sup> ALG-40161

<sup>63</sup> ALG-40162



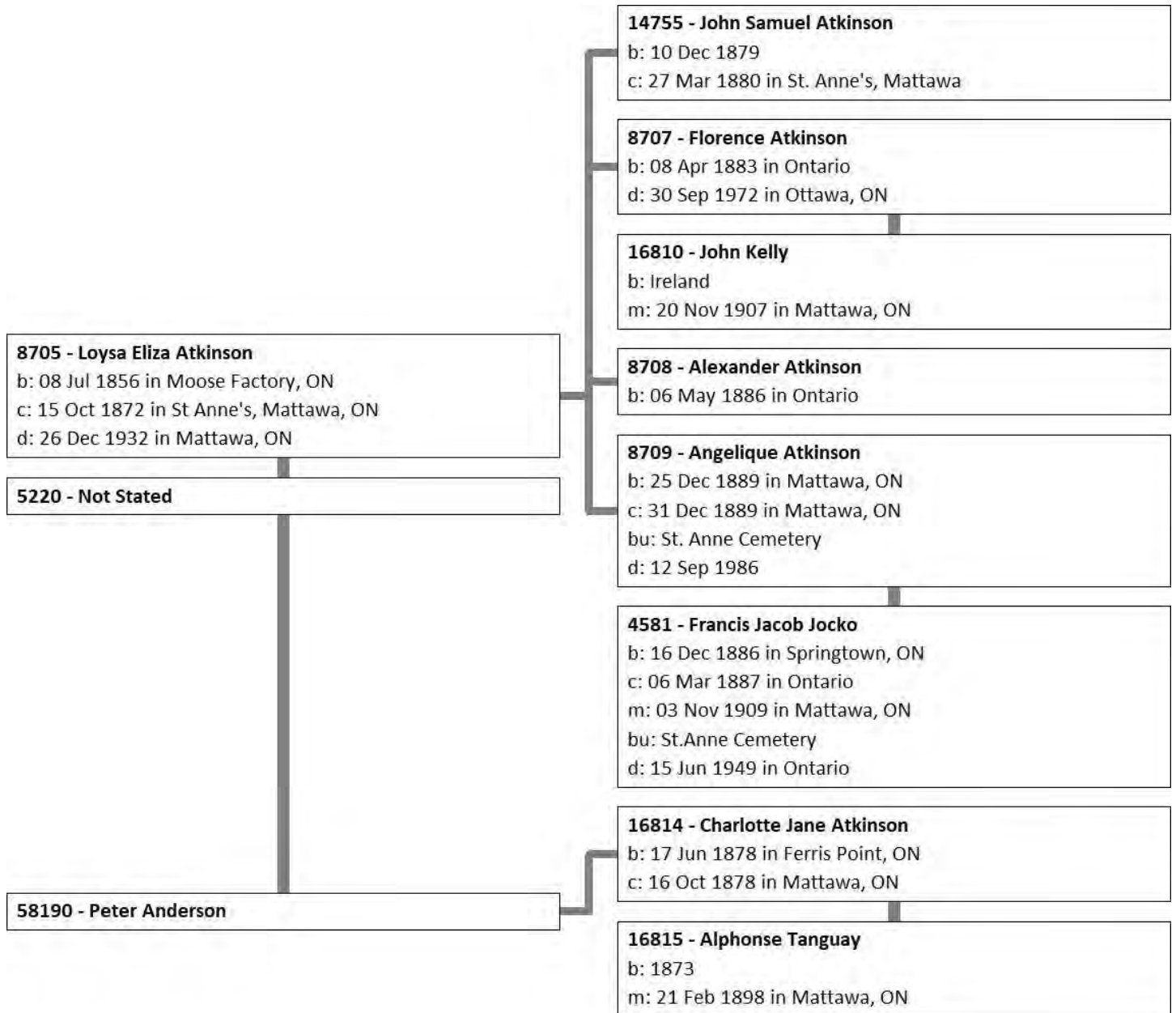
(Pontiac) and Mattawa. Family members were variously identified on census records as "Red," "Algonquin Scotch Breed," "Algonquin Indian," "French," or "Scotch."

Angelique Atkinson's maternal grandparents, Sara Mary Moore and Samuel Atkinson, were from the Moose Factory area. Little is known about Samuel, however Sara Mary Moore (who is the maternal grandmother of Angelique and her sisters) migrated to the Mattawa area by 1868 and maintained her family in the area of Fort William (Pontiac) and Mattawa in association with other Algonquins. Sara Mary Moore was clearly of Indigenous descent. Both her father, George Moore Jr., and presumed grandfather George Moore Sr., were born in the Moose Factory area and spent the bulk of their working lives in the HBC's Moose District.

**Appendix 1a: Descendants of George Moore Jr.**



**Appendix 1b: Descendants of Loysa Eliza Atkinson**



**Appendix 1c: Descendants of Angelique Atkinson**

**8709 - Angelique Atkinson**  
 b: 25 Dec 1889 in Mattawa, ON  
 c: 31 Dec 1889 in Mattawa, ON  
 bu: St. Anne Cemetery  
 d: 12 Sep 1986

**4581 - Francis Jacob Jocko**  
 b: 16 Dec 1886 in Springtown, ON  
 c: 06 Mar 1887 in Ontario  
 m: 03 Nov 1909 in Mattawa, ON  
 bu: St. Anne Cemetery  
 d: 15 Jun 1949 in Ontario

**9915 - Beatrice Atkinson Jacko**  
 b: 01 Jul 1908 in Mattawa, ON  
 bu: 1940 in St. Anne's Cemetary  
 d: 15 Mar 1940 in Mattawa, ON

**9918 - Joseph Peter Nelson**  
 b: 1906 in Klock's Mills, ON  
 m: 07 May 1929 in Mattawa, ON

**5905 - Emily Elizabeth Jocko**  
 b: 20 Aug 1910 in Mattawa, ON  
 c: 28 Aug 1910 in St. Anne's, Mattawa  
 bu: 11 Jun 1932 in Mattawa, ON  
 d: 09 Jun 1932 in Mattawa, ON

**9049 - William John Francois Jocko**  
 b: 13 May 1912 in Mattawa, ON  
 d: 10 Jul 1913 in Mattawa, ON

**21788 - Edna Theresa Jocko**  
 b: 22 Nov 1913 in Mattawa, ON  
 c: 29 Nov 1913 in St. Anne's, Mattawa

**21772 - Clarence Edgar Jocko**  
 b: 16 Aug 1917 in Mattawa, ON  
 c: 19 Aug 1917 in St. Anne's, Mattawa

**8895 - Mary Aleta Jocko**  
 b: 13 Dec 1921 in Mattawa, ON  
 c: 25 Dec 1921 in Mattawa, ON  
 bu: Pine Hill Cem., Mattawa, ON  
 d: 13 Mar 1995 in Mattawa, ON

**9607 - Harold Krigger Ross**  
 b: 25 Jun 1905 in Pembroke, ON  
 d: 26 Mar 1977 in Ontario

**7590 - Joseph Jocko**  
 b: Dec 1922  
 bu: 16 Feb 1923 in Mattawa, ON  
 d: 15 Feb 1923

**10669 - George Aamos Jocko**  
 b: 19 Jul 1926 in Ontario  
 c: 25 Jul 1926 in Mattawa, ON  
 bu: 15 Mar 1928 in Mattawa, ON  
 d: 14 Mar 1928 in Mattawa, ON

**Appendix 2: Ancestor Timeline for Angelique Atkinson**

The documents in this table are listed chronologically. The documents can be found in Appendix 4, organized by ALG document number

<b>Date</b>	<b>Event</b>	<b>Location</b>	<b>Notes</b>	<b>Origin</b>	<b>Doc No.</b>
1889-12-31	Baptism	Mattawa	Baptism of Angelique Atkinson	Not given	ALG-06211
1901-00-00	Census	Mattawa	Enumerated with mother and siblings.	Mother noted as being Algonquin Scotch Breed	ALG-22118
1908-07-01	Birth	Mattawa	Birth of daughter Beatrice	Not given	ALG-40137*
1909-11-03	Marriage	St. Anne's, Mattawa	Marriage of Angelique Atkinson to Frank Jocko	'de cette mission'	ALG-22127
1910-08-28	Baptism	St. Anne's, Mattawa	Baptism of daughter Emma Elizabeth Jocko	'de cette paroisse'	ALG-40138*
1911-00-00	Census	Mattawa	Enumerated with husband Frank Jocko, their children, and mother Loysa and brother Alex	Scotch	ALG-22129
1913-09-30	Death	Mattawa	Death of son William John Francois	Half Breed Indian	ALG-01726*
1913-11-29	Baptism	St. Anne's, Mattawa	Baptism of daughter Edna Theresa	'de cette paroisse'	ALG-40150
1917-08-19	Baptism	St. Anne's, Mattawa	Son Edgar	'de cette paroisse'	ALG-40151*
1919-09-01	Baptism	St. Anne's, Mattawa	Witness to baptism of Richard Francis McIssaac	Not given	ALG-40153*
1921-00-00	Census	Mattawa	Enumerated with husband Frank Jocko, their children, and mother Loysa	Algonquin struck through replaced with Indian	ALG-22130
1921-12-13	Baptism	St. Anne's, Mattawa	Baptism of daughter Mary Aleta Jocko	Not given	ALG-40152
1923-02-00	Death	Mattawa	Death of son Joseph	Indian	ALG-40154*
1928-03-00	Death	Mattawa	Death of son George	Indian	ALG-40155*
1929-05-07	Marriage	St. Anne's, Mattawa	Marriage of daughter Beatrice to Joseph Nelson	Of this parish	ALG-27750
1932-06-10	Death	Mattawa	Death of daughter Emily Elizabeth	Indian	ALG-40156*
1932-12-24	Death	Mattawa	Death of Mother Eliza Atkinson	Indian	ALG-01805

\*Document not cited in report.

**Appendix 3: Supporting Document List for Angelique Atkinson**

The documents in this table are listed by ALG number and appended in Appendix 3

<b>Document Number</b>	<b>Document Date</b>	<b>Document Description</b>	<b>Reference</b>
ALG-00872	1868-07-13	Marriage of Benjamin McKenzie and Elizabeth Atkinson	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 F > Fort William > ALL > 1863-1888 p. 6
ALG-01726	1913-07-10	Death of William John Francois Jocko	AOO, Toronto MS 935 Reels 1-694; Ancestry.ca Ontario, Canada, Deaths ad Deaths Overseas, 1869-1948 Nipissing > 1913 p. 62
ALG-01805	1932-12-24	Death of Eliza/Loysa Atkinson	AOO, Toronto MS935 Reel 446; Ancestry.ca Ontario, Canada, Deaths and Death Overseas, 1869-1948 Nipissing > 1932 p. 385
ALG-02464	1873-09-25	Baptism of Jane Arkinson/Atkinson	Diocese of Pembroke; Ancestry.ca Ontario, Canada, Roman Catholic Baptism, Marriages, and Burials, 1760-1923 Mattawa > Saint Anne > Baptism, Marriage, Burial; Mattawa; 1860-98 p. 47
ALG-06211	1889-12-31	Baptism of Angelique Arkinson/Atkinson	Diocese of Pembroke; Ancestry.ca Ontario, Canada, Roman Catholic Baptism, Marriages, and Burials, 1760-1923 Mattawa > Saint Anne > Baptism, Marriage, Burial; Mattawa; 1860-98 p. 355
ALG-06795	1896-05-21	Burial of Sarah Mary Moore Arkinson/Atkinson	Diocese of Pembroke; Ancestry.ca Ontario, Canada, Roman Catholic Baptism, Marriages, and Burials, 1760-1923 Mattawa > Saint Anne > Baptism, Marriage, Burial; Mattawa; 1860-98 p. 549
ALG-07011	1898-02-21	Marriage of Alphonse Tanguay and Charlotte Anderson Harkinson/Atkinson	Diocese of Pembroke; Ancestry.ca Ontario, Canada, Roman Catholic Baptism, Marriages, and Burials, 1760-1923 Mattawa > Saint Anne > Baptism, Marriage, Burial; Mattawa; 1860-98 p. 597
ALG-07019	1898-04-10	Baptism of Albert Leclerc	Diocese of Pembroke; Ancestry.ca Ontario, Canada, Roman Catholic Baptism, Marriages, and Burials, 1760-1923 Mattawa > Saint Anne > Baptism, Marriage, Burial; Mattawa; 1860-98 p. 599
ALG-22108	1868-07-13	Baptism of Elizabeth Arkenson/Atkinson	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 F > Fort William > ALL > 1863-1888 p. 5
ALG-22109	1881-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reel C-13226; Ancestry.ca 1881 Census of Canada Quebec > Pontiac > Sheen and Aberdeen and Esher and Malakoff p. 2

Document Number	Document Date	Document Description	Reference
ALG-22111	1881-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reel C-13226; Ancestry.ca 1881 Census of Canada Quebec > Pontiac > Sheen and Aberdeen and Esher and Malakoff p. 2
ALG-22112	1898-10-16	Baptism of Charlotte Jane Atkinson	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1876-1884 p. 18
ALG-22114	1881-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reel C-13226; Ancestry.ca 1881 Census of Canada Quebec > Pontiac > Unorganised Territory p. 35
ALG-22115	1891-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reel T-6355; Ancestry.ca 1891 Census of Canada Ontario > Nipissing > Mattawa p. 26
ALG-22118	1901-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reels T-6428-6556; Ancestry.ca 1901 Census of Canada Ontario > Nipissing > Mattawan (Town/Ville) p. 9
ALG-22120	1903-11-09	Marriage of Henry Belanger and Maria Ferris	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1898-1909 p. 131
ALG-22125	1907-11-20	Marriage of John Kelly and Florence Atkinson	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1898-1909 p. 236
ALG-22127	1909-11-03	Marriage of Frank Jocko and Angelique Atkinson	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1898-1909 p. 283
ALG-22129	1911-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reel T-20236 - T-20460; Ancestry.ca 1911 Census of Canada Ontario > Nipissing > Sub-District 103 - Mattawa p. 9
ALG-22130	1921-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Folder No: 73 Census Place: 73 Nipissing, Ontario; Ancestry.ca 1921 Census of Canada Ontario > Nipissing > Sub-District 70 - Mattawa (Town) p. 28
ALG-22464	1905-11-13	Marriage of John Ferris and Angelique McDonald	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1898-1909 p. 183
ALG-24098	1883-07-27	Baptism of John McConnell	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1876-1884 p. 97
ALG-27750	1929-05-07	Marriage of Joseph Nelson and Beatrice Atkinson Jocko	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1926-1935 p. 55
ALG-30330	1875-07-27	Baptism of Frances McIsaac	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Quebec, Canada, Vital and Church Records (Drouin Collection), 1621-1968 S > Sheenboro > ALL > 1873-1893
ALG-40060	1849-08-02	Report by T. Bouthillier	LAC RG 10 Vol. 179 No. 4001-4100
ALG-40137	1908-07-01	Birth of Beatrice Eliza Atkinson	AOO RG 80-2 Reel: 16; Ancestry.ca Ontario, Canada Births, 1832-1916 Nipissing > 1903-1908 p. 147

Document Number	Document Date	Document Description	Reference
ALG-40138	1910-08-28	Baptism of Emma Elizabeth Jocko	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1910-1925 p. 14
ALG-40139	1872-10-15	Baptism of Loysa Anna Arkinson/Atkinson	Diocese of Pembroke; Ancestry.ca Ontario, Canada, Roman Catholic Baptism, Marriages, and Burials, 1760-1923 Mattawa > Saint Anne > Baptism, Marriage, Burial; Mattawa; 1860-98 p. 40
ALG-40140	1880-03-27	Baptism of John Samuel Arkinson/Atkinson	Diocese of Pembroke; Ancestry.ca Ontario, Canada, Roman Catholic Baptism, Marriages, and Burials, 1760-1923 Mattawa > Saint Anne > Baptism, Marriage, Burial; Mattawa; 1860-98 p. 102
ALG-40141	1881-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reel C-13226; Ancestry.ca 1881 Census of Canada Quebec > Pontiac > Unorganised Territory p. 35
ALG-40142	1886-07-19	Baptism of Alexander Arkinson/Atkinson	Diocese of Pembroke; Ancestry.ca Ontario, Canada, Roman Catholic Baptism, Marriages, and Burials, 1760-1923 Mattawa > Saint Anne > Baptism, Marriage, Burial; Mattawa; 1860-98 p. 269
ALG-40143	1932-12-26	Burial of Eliza Atkinson	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1926-1935 p. 122
ALG-40144	1868-07-13	Baptism of Sara Mary Moore Arkinson/Atkinson	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 F > Fort William > ALL > 1863-1888 p. 5
ALG-40145	1868-07-12	Baptism of William McKenzie	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 F > Fort William > ALL > 1863-1888 p. 5
ALG-40146	1871-00-00	Census	LAC RG 31 Reel C-10025; Ancestry.ca 1871 Census of Canada Quebec > Pontiac North > Riviere Creuse p. 2
ALG-40147	1848-07-23	Baptism of Benjamin McKenzie	AOO F 978 Box MU 3567 LAC MS 811 Reel 6 Albany-Temagami (Temiscamingue) Indian Registers of Births, Marriages, and Deaths, 1843-1876 (Maintained by the Oblates of St. Marc de Figuerly)
ALG-40148	1911-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reels T-20326 - T-20460; Ancestry.ca 1911 Census of Canada Quebec > Pontias > Sub-District 47 - Nedelec Indian Reserve p. 4
ALG-40149	1918-12-24	Burial of Elizabeth McKenzie Arkinson/Atkinson	Institut Généalogique Drouin, Montreal; Ancestry.ca Quebec, Canada, Vital and Church Records (Drouin Collection), 1621-1968 N > Notre-Dame-du-Nord > ALL > 1918 p. 16
ALG-40150	1913-11-29	Baptism of Edna Teresa Jocko	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1910-1925 p. 84



Document Number	Document Date	Document Description	Reference
ALG-40151	1919-08-19	Baptism of Clarence Edgar Jocko	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1910-1925 p. 185
ALG-40152	1921-12-25	Baptism of Mary Aleta Jocko	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1910-1925 p. 272
ALG-40153	1919-09-01	Baptism of Richard Francis Mclsaac	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1910-1925 p. 230
ALG-40154	1923-02-15	Death of Joseph Jocko	AOO MS 935 Reel 303; Ancestry.ca Ontario, Canada, Deaths and Deaths Overseas, 1869-1948 Nipissing > 1923 p. 85
ALG-40155	1928-03-14	Death of George Amos Jocko	AOO MS 935 Reels 1-694; Ancestry.ca Ontario, Canada, Deaths and Deaths Overseas, 1869-1948 Nipissing > 1928 p. 40
ALG-40156	1932-06-09	Death of Emily Elizabeth Jocko	AOO MS 935 Reels 1-694; Ancestry.ca Ontario, Canada, Deaths and Deaths Overseas, 1869-1948 Nipissing > 1932 p. 195
ALG-40157	1844-08-07	Marriage of Samuel Atkinson and Sarah Moore	Reported to be from Moose Factory HBC Records.
ALG-40158	1911-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reels T-20326 - T-20460; Ancestry.ca 1911 Census of Canada Ontario > Carleton > Sub-District 37 - Hintonburg p. 24
ALG-40159	1921-00-00	Census	LAC RG 31-C-1; Ancestry.ca 1921 Census of Canada Ontario > Carleton > Sub-District 44 - Ottawa (City) p. 12
ALG-40160	1999-05-00	HBC Biographical Record for Joseph Beioley	Hudson's Bay Company Biographical Sheet for Joseph Beioley; 1999; PAM, HBCA, Beioley, Joseph. <a href="https://www.gov.mb.ca/chc/archives/_docs/hbca/biographical/b/beioley_joseph.pdf">https://www.gov.mb.ca/chc/archives/_docs/hbca/biographical/b/beioley_joseph.pdf</a>
ALG-40161	1911-00-00	Census	LAC RG 31-C-1 Reels T-20326-20460; Ancestry.ca 1911 Census of Canada Ontario > Nipissing > Sub-District 103 - Mattawa p. 8
ALG-40162	1921-00-00	Census	LAC RG-31-C-1 Folder No: 77; Census Place: 77, Ottawa, Ontario; Ancestry.ca 1921 Census of Canada Ontario > Ottawa > Sub-District 51 - Dalhousie Ward p. 14
ALG-40164	1902-03-16	Baptism of Florence Marguerite Tanguay	Institut Généalogique Drouin; Ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1898-1909 p. 87
ALG-40193	2002-00-00	HBC Biographical Sheet for George Moore Jr.	Hudson's Bay Company Biographical Sheet for George Moore Jr; 2002; PAM, HBCA, Moore, George Jr. <a href="https://www.gov.mb.ca/chc/archives/hbca/biographical/m/moore_george-jr.pdf">https://www.gov.mb.ca/chc/archives/hbca/biographical/m/moore_george-jr.pdf</a>

Document Number	Document Date	Document Description	Reference
ALG-40194	1987-00-00	HBC Biographical Sheet for George Moore Sr.	Hudson's Bay Company Biographical Sheet for George Moore Sr; 1987; PAM, HBCA, Moore, George Sr. <a href="https://www.gov.mb.ca/chc/archives/hbca/biographical/m/moore_george-sr.pdf">https://www.gov.mb.ca/chc/archives/hbca/biographical/m/moore_george-sr.pdf</a>

***Appendix 4: Supporting Document Package for Angelique Atkinson***

The documents are organized by ALG document number.  
They appear in the same order as in the list in Appendix 3 and are bookmarked for ease of reference.

Le trois juillet mil huit cent soixante sept, le mariage  
 de Benjamin McKeen, et Elizabeth Johnson, a été célébré par  
 le ministre de la paroisse de St. Pierre, à Fort William.  
 Les témoins ont été Messrs. Johnson, et Benjamin McKeen.  
 Le mariage a été célébré par le ministre de la paroisse de St. Pierre, à Fort William.  
 Les témoins ont été Messrs. Johnson, et Benjamin McKeen.  
 par Marie [?]  
 1869

B. 121 Le 30 Juin 1869 par nous Pasteur a été baptisé  
 une fille Marie née le 27 d'Amable Cyprien de la paroisse  
 d'Orléans. Parrains Jacobus Catharin Macdonald, et  
 Michel Potvin.  
 (C. 1180)

B. 122 Le 9 Juillet 1869 par nous Pasteur a été baptisé  
 une fille Marie née le 6 d'Antoine Poirer et de Catherine  
 Poirer. Parrains Jacobus Cyprien Macdonald, et  
 Michel Potvin.  
 (C. 1180)

M. 121 Le 13 Juin 1869, le mariage des deux beaux amis que sont  
 G. Levesque et M. de la Roche a été célébré par nous Pasteur  
 à Fort William. Les témoins ont été Messrs. Levesque, et de la Roche.  
 Le mariage a été célébré par nous Pasteur à Fort William.  
 Les témoins ont été Messrs. Levesque, et de la Roche.  
 par Marie [?]  
 (C. 1180)

M. 122 Le 5 Juin 1869, le mariage des deux beaux amis que sont  
 G. Levesque et M. de la Roche a été célébré par nous Pasteur  
 à Fort William. Les témoins ont été Messrs. Levesque, et de la Roche.  
 Le mariage a été célébré par nous Pasteur à Fort William.  
 Les témoins ont été Messrs. Levesque, et de la Roche.  
 par Marie [?]  
 (C. 1180)

Le quatre septembre mil huit cent soixante dix  
 on a célébré le mariage de Benjamin Macdonald et de  
 Marie Johnson, a été célébré par nous Pasteur à Fort William.  
 Les témoins ont été Messrs. Johnson, et Benjamin Macdonald.  
 par Marie [?]  
 1869

B. 123 Le 20 Juin 1869 par nous Pasteur a été baptisé  
 une fille Marie née le 17 d'Amable Cyprien de la paroisse  
 d'Orléans. Parrains Jacobus Catharin Macdonald, et  
 Michel Potvin.  
 (C. 1180)

B. 124 Le 9 Juillet 1869 par nous Pasteur a été baptisé  
 une fille Marie née le 6 d'Antoine Poirer et de Catherine  
 Poirer. Parrains Jacobus Cyprien Macdonald, et  
 Michel Potvin.  
 (C. 1180)

M. 123 Le 13 Juin 1869, le mariage des deux beaux amis que sont  
 G. Levesque et M. de la Roche a été célébré par nous Pasteur  
 à Fort William. Les témoins ont été Messrs. Levesque, et de la Roche.  
 Le mariage a été célébré par nous Pasteur à Fort William.  
 Les témoins ont été Messrs. Levesque, et de la Roche.  
 par Marie [?]  
 (C. 1180)

M. 124 Le 5 Juin 1869, le mariage des deux beaux amis que sont  
 G. Levesque et M. de la Roche a été célébré par nous Pasteur  
 à Fort William. Les témoins ont été Messrs. Levesque, et de la Roche.  
 Le mariage a été célébré par nous Pasteur à Fort William.  
 Les témoins ont été Messrs. Levesque, et de la Roche.  
 par Marie [?]  
 (C. 1180)

DEATHS

County of (2) Division of (1)

1. FULL NAME of Deceased. Initials only not accepted.	2.	3.	4.
5. Sex, and Race.	6.	7.	8.
9. Date of Death.	10.	11.	12.
13. Date of Birth.	14.	15.	16.
17. Age and Place of Birth.	18.	19.	20.
21. Cause of Death. (Only from Hospital or Government Lab. For cause of death, see also "Cause of Death" on back of this form.)	22.	23.	24.
25. Occupation.	26.	27.	28.
29. Single, Widowed, or Divorced.	30.	31.	32.
33. Full Name of Father.	34.	35.	36.
37. Birthplace of Father.	38.	39.	40.
41. Maiden Name of Mother.	42.	43.	44.
45. Birthplace of Mother.	46.	47.	48.
49. Name of Physician who attended Deceased.	50.	51.	52.
53. Certified by	54.	55.	56.
57. Address	58.	59.	60.
61. Date	62.	63.	64.
65. Remarks	66.	67.	68.

Medical Certificate of Death. I hereby certify that I attended the deceased.

Medical Certificate of Death. I hereby certify that I attended the deceased.

Medical Certificate of Death. I hereby certify that I attended the deceased.

I hereby certify the foregoing to be the true and correct entries of all Deaths returned to me for the quarter ending \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ A.D. 1913

Registrar

\*N.B.—The reference numbers given are those found in Form 4, to which to refer in connection with this form.

DEATHS

District County of (2) Nipissing Division of (1) Mattawa

1. FULL NAME of Deceased. Initials only not accepted.	2.	3.	4.
5. Sex, and Race.	6.	7.	8.
9. Date of Death.	10.	11.	12.
13. Date of Birth.	14.	15.	16.
17. Age and Place of Birth.	18.	19.	20.
21. Cause of Death. (Only from Hospital or Government Lab. For cause of death, see also "Cause of Death" on back of this form.)	22.	23.	24.
25. Occupation.	26.	27.	28.
29. Single, Widowed, or Divorced.	30.	31.	32.
33. Full Name of Father.	34.	35.	36.
37. Birthplace of Father.	38.	39.	40.
41. Maiden Name of Mother.	42.	43.	44.
45. Birthplace of Mother.	46.	47.	48.
49. Name of Physician who attended Deceased.	50.	51.	52.
53. Certified by	54.	55.	56.
57. Address	58.	59.	60.
61. Date	62.	63.	64.
65. Remarks	66.	67.	68.

Medical Certificate of Death. I hereby certify that I attended the deceased.

Medical Certificate of Death. I hereby certify that I attended the deceased.

Medical Certificate of Death. I hereby certify that I attended the deceased.

I hereby certify the foregoing to be the true and correct entries of all Deaths returned to me for the quarter ending \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ A.D. 1913

Registrar

\*N.B.—The reference numbers given are those found in Form 4, to which to refer in connection with this form.

This form if placed in an envelope, marked "Dominion Statistics-Free, penalty for improper use, \$300," and properly addressed will pass through the Mail "FREE".

FORM 6 PROVINCE OF ONTARIO *Nip. 44* 375  
**CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DEATH**  
 1. PLACE OF DEATH: *County of Nipissing* Township of *Nipissing*  
 If in City, Town or Village *Mattawa* Street *Mattawa Hospital* House No. *024708*  
 If in hospital or institution, give name *Mattawa Hospital*  
 2. NAME OF DECEASED: *Atkinson* *Elizabeth*  
 (Surname) (Given name or names)  
 Residence *Mattawa Ont.* (Usual place of abode)

3. Sex *Female* 4. Racial origin *Indian* 5. Single, Married, Widowed or Divorced *Widowed*  
 6. BIRTHPLACE: *Ontario* (Province or country)  
 7. DATE OF BIRTH: *July 8 1856* (Month) (Day) (Year)  
 8. AGE OF DECEASED: *76* Years *5* Months *15* Days If less than one day old  
 (hrs. or min.)  
 9. OCCUPATION OF DECEASED:  
 (a) *House wife*  
 (Trade or occupation or kind of work)  
 (b) \_\_\_\_\_  
 (Kind of industry)  
 10. LENGTH OF RESIDENCE (in years and months)  
 (a) At place of death *42 yrs* (b) In province *42 yrs*  
 (c) In Canada (if an immigrant) \_\_\_\_\_  
 11. Name of father: *Elias Atkinson*  
 12. Birthplace of father: *Ont.* (Province or country)  
 13. Maiden name of mother: *Sarah Moore*  
 14. Birthplace of mother: *Ont.* (Province or country)  
 15. Name of Informant: *Mrs Frank Jodko*  
 Address *Mattawa*  
 Relation to Deceased *Daughter*

**MEDICAL CERTIFICATE OF DEATH**  
 16. DATE OF DEATH: *Dec 24 1932* (Month) (Day) (Year)  
 17. I HEREBY CERTIFY that I attended deceased from *Head neoplasia* 19 to 19 and last saw h. \_\_\_\_\_ alive on \_\_\_\_\_ 19  
 The CAUSE OF DEATH was as follows:  
*Influenza*  
 (duration of) \_\_\_\_\_ yrs \_\_\_\_\_ mos. *3* days  
 CONTRIBUTORY CAUSE *arterio-sclerosis* (Secondary)  
 (duration of) *3* yrs \_\_\_\_\_ mos. \_\_\_\_\_ days  
 18. Where was disease contracted if not at place of death? \_\_\_\_\_  
 Did an operation precede death? *no* Date of \_\_\_\_\_  
 Reason for operation \_\_\_\_\_  
 Was there an autopsy? *no*  
 (Signed) *M. James* M.D.  
 Address *Mattawa Ont.*  
 Date *Dec 24 1932* (Month) (Day) (Year)  
 State the Disease causing death or in death from Violent Causes, state (1) Means and Nature of Injury, (2) whether Accidental, Suicidal or Homicidal. In case of stillbirths write "born dead".

19. Place of Burial *Mattawa* Date of Burial *Dec 26 1932*  
 20. Name of Undertaker *Alex Mc Donald* Address *Mattawa Ont.*  
 Filed at *11:30* this *24* day of *Dec* 19*32*  
 (Hour) (Month) (Year)  
 BURIAL PERMIT was issued by: *E A Smith* Address *Mattawa* Date *24/12/32*  
 Name Address Date

THIS FORM MUST BE FILED FORTHWITH WITH THE DIVISION REGISTRAR OF THE DIVISION IN WHICH THE DEATH OCCURRED BEFORE A BURIAL PERMIT CAN BE ISSUED. WRITE PLAINLY WITH UNFADING INK. THIS IS A PERMANENT RECORD.

Every item of information should be carefully supplied. Every item of information should be carefully supplied. Every item of information should be carefully supplied. Every item of information should be carefully supplied.

B. 18 Le 13 septembre 1873 a été par nous baptisé Mary  
<sup>Stacy</sup>  
<sup>Louisiana</sup> Louisiana née le 11 avril du légitime mariage  
 de Maxime Chaille & de Louisa Moore  
 Le parrain a été G. D. Bangs. La marraine  
 Louise Dorion qui ont signé avec nous.

M. Protégé <sup>ph</sup>  
<sup>ami</sup>

W. D. Bangs  
 Louise Dorion

B. 19 Le 30 septembre 1873 a été par nous baptisée Marie  
 Marie Côté Bangs née le 29 du même mois du légitime mariage  
 de James Gamose Bangs & de Martine Nadeau  
 Le parrain a été Albert Ranger, et la marraine  
 Domitille Nadeau qui ont signé avec nous

J. G. Guésnon  
 et moi

Albert Ranger  
 Domitille Nadeau

B. 20 Le vingt cinq septembre mil huit cent soixante et trois a été par  
 nous sous-signé baptisé à Ferris point, Joseph Richard Jean  
 fils de Joseph et de Marie Rétin, n'en ont. Parrain, Paul  
 Charlier, marraine Emma ette Donald

J. m. Miché pr. <sup>mi</sup>

B. 21 Le vingt cinq septembre mil huit cent soixante et trois  
 a été par nous sous-signé baptisé Hughes Moulton

Hughes Moulton fils de James et de Sara Moulton, né le vingt  
 quatre avril. Parrain Benjamin ette Kenzo, marraine  
 Elisabeth Atkinson J. m. Miché pr. <sup>mi</sup>

B. 22 Le vingt cinq septembre mil huit cent soixante et trois.  
 Anna Hedon, a été par nous sous-signé, baptisée Anna Hedon  
 Moulton, fille de James et de Sara Moulton, née le  
 quinze avril mil huit cent soixante et dix. Parrain ph  
 Lade, marraine Sophie ette Donald  
 J. m. Miché pr. <sup>mi</sup>

B. 23 Le vingt cinq septembre mil huit cent soixante et trois  
 a été par nous sous-signé baptisée Jane et Kenzo  
 filles de feu Samuel et de Sara, âgées de six ans.  
 Parrain James ette Felt du grand, marraine Marie Pêtu  
 J. m. Miché pr. <sup>mi</sup>

B. 24 Le vingt six septembre mil huit cent soixante  
 et trois a été par nous sous-signé baptisé Walter  
 Ferris, âgé de vingt neuf ans. Nous avons aussi  
 reçu son abjuration. Parrain Joseph Dupont, marraine  
 Poyso et Atkinson J. m. Miché pr. <sup>mi</sup>

B. 25 Le vingt six septembre mil huit cent soixante et trois a  
 été par nous baptisée Sara Nicolas, âgée de vingt  
 huit ans. Nous avons reçu son abjuration. Parrain ph  
 Nicolas que baptiste Mirozabine J. m. Miché pr. <sup>mi</sup>

79. 114. Le vingt neuf Décembre mil huit cent quatre vingt  
 deux nous prieur avons baptisé *Becklaume* de l'année 79. 1  
 celle, fille légitime de Joseph Lefevre et de Marie Williams  
 s. Parent de cette maison, le parrain a été William  
 Presuday, le marraine Marie Jane de l'année de l'illigon  
 aussi de cette maison, qui n'ont pu signer.  
 Thomas Fenon P. M.

B. 115. Le trente un Janvier mil huit cent quatre vingt  
 deux nous prieur avons baptisé *Angélique* au lieu  
 de *Angélique* en l'année de l'illigon. Les parrains  
 parrain Gabriel Coltravers, marraine *Angélique* de l'année de l'illigon  
 qui n'ont pu signer avec nous  
 J. M. Welch P. M.

B. 116. Le vingt neuf Janvier mil huit cent quatre vingt  
 deux nous prieur avons baptisé *William* au  
 lieu de *William* de ce mois du légitime mariage de *John*  
*Crave* et de *Mary* *Beltrand*. Parrain *John* de l'année  
 marraine *Mary* *Ann* *Calleyher*, qui n'ont pu signer.  
 L. J. Simons P. M.

Baptêmes 116  
 Sepultures 37  
 Mariages 28

Le cinq Janvier mil huit cent quatre vingt deux  
 nous prieur avons baptisé *William* de l'année de l'illigon  
 ni le premier nous prieur avons baptisé *William* de l'année de l'illigon  
 et de *Peridge* de l'année de l'illigon de cette maison  
 le parrain a été *William* *Kenny*, le marraine  
*Peridge* *Lynd* aussi de cette maison qui  
 n'ont pu signer avec nous.  
 J. M. Welch P. M.

Le sept Janvier mil huit cent quatre vingt deux, en  
 présence de deux témoins de mariage accordés  
 en vertu de pouvoirs accordés de l'année de l'illigon  
 par le p. de l'illigon, ou avec la publication d'un  
 ban de mariage fait au prône de notre messe  
 paroissiale l'année de l'illigon de mariage en  
 cette maison fils de *John* *Thomas* et de *Caliste*  
*Demalay* de l'année de l'illigon, d'une part, et *Maria* *Alvina*  
*Henry*, fille majeure de *John* *Daniel* et de  
*Martin* *Madon*, de cette maison d'autre part, lesdits  
 deux ont consenti sans empêchement, sans fraude, sans  
 leur consentement des parents, sans que  
 leur mutual consentement de mariage et leur union  
 soit la conséquence de mariage en présence des témoins.  
 Henry Moull Alvina Henry  
 J. M. Welch L. J. Simons J. M. Welch  
 Thomas Fenon P. M.

79. 2. Le premier Janvier mil huit cent quatre vingt deux, nous prieur  
 avons baptisé *Angélique* *Angelique*, née ce  
 jour de l'année de l'illigon légitime mariage de *Peter* *Stephen* et de *John*  
*Angelique* *l'année* de l'illigon de cette paroisse parrain  
*Stephen* *John* *Baptiste* *Stephen*, marraine *Angélique*  
 qui n'ont pu signer avec nous  
 Thomas Fenon P. M.





B. 7 Le dix février 1878 nous prie de baptiser avec baptesme Marie Florence  
 sœur de la brigade Jeanne Marie de la paroisse de St. Anne  
 Gordon Lez. Marie de l'Assomption Gervais Lefebvre  
 Williams sœur de la paroisse de St. Anne Marie  
 a épousé Richard...  
 le 19 Mars 1878  
 l'année de la paroisse de St. Anne  
 l'année de la paroisse de St. Anne  
 l'année de la paroisse de St. Anne

Philippe  
 d'Amotte  
 Le vingt février mil huit cent quatre vingt dix huit nous prie de baptiser avec baptesme  
 Marie Thérèse de cette paroisse le corps de Philippe, d'ici la veille à l'âge  
 de quatre ans et huit mois, enfant de George Lamotte et de Marie  
 Oudreau de cette paroisse. Etant présentes les personnes suivantes  
 qui ont signé avec nous - Lecture faite

B. 8 Le vingt février 1878 nous prie de baptiser avec baptesme  
 Marie Thérèse de cette paroisse le corps de Philippe, d'ici la veille à l'âge  
 de quatre ans et huit mois, enfant de George Lamotte et de Marie  
 Oudreau de cette paroisse. Etant présentes les personnes suivantes  
 qui ont signé avec nous - Lecture faite

B. 9 Le deux février 1878 nous prie de baptiser avec baptesme  
 Marie Thérèse de cette paroisse le corps de Philippe, d'ici la veille à l'âge  
 de quatre ans et huit mois, enfant de George Lamotte et de Marie  
 Oudreau de cette paroisse. Etant présentes les personnes suivantes  
 qui ont signé avec nous - Lecture faite

B. 10 Le quatorze février mil huit cent quatre vingt dix huit nous prie de baptiser avec baptesme  
 Marie Thérèse de cette paroisse le corps de Philippe, d'ici la veille à l'âge  
 de quatre ans et huit mois, enfant de George Lamotte et de Marie  
 Oudreau de cette paroisse. Etant présentes les personnes suivantes  
 qui ont signé avec nous - Lecture faite

John Cunningham  
 Bridget Mc Kee  
 S. J. M. Medin  
 T. Bellon

B. 11 Le dix février 1878 nous prie de baptiser avec baptesme Marie  
 sœur de la paroisse de St. Anne Marie de la paroisse de St. Anne  
 Gordon Lez. Marie de l'Assomption Gervais Lefebvre  
 Williams sœur de la paroisse de St. Anne Marie  
 a épousé Richard...  
 le 19 Mars 1878  
 l'année de la paroisse de St. Anne  
 l'année de la paroisse de St. Anne  
 l'année de la paroisse de St. Anne

B. 12 Le vingt février 1878 nous prie de baptiser avec baptesme  
 Marie Thérèse de cette paroisse le corps de Philippe, d'ici la veille à l'âge  
 de quatre ans et huit mois, enfant de George Lamotte et de Marie  
 Oudreau de cette paroisse. Etant présentes les personnes suivantes  
 qui ont signé avec nous - Lecture faite

B. 13 Le vingt février 1878 nous prie de baptiser avec baptesme  
 Marie Thérèse de cette paroisse le corps de Philippe, d'ici la veille à l'âge  
 de quatre ans et huit mois, enfant de George Lamotte et de Marie  
 Oudreau de cette paroisse. Etant présentes les personnes suivantes  
 qui ont signé avec nous - Lecture faite

B. 14 Le vingt quatre février mil huit cent quatre dix huit nous prie de baptiser avec baptesme  
 Marie Thérèse de cette paroisse le corps de Philippe, d'ici la veille à l'âge  
 de quatre ans et huit mois, enfant de George Lamotte et de Marie  
 Oudreau de cette paroisse. Etant présentes les personnes suivantes  
 qui ont signé avec nous - Lecture faite

Marie Florence  
 sœur de la paroisse de St. Anne Marie de la paroisse de St. Anne  
 Gordon Lez. Marie de l'Assomption Gervais Lefebvre  
 Williams sœur de la paroisse de St. Anne Marie  
 a épousé Richard...  
 le 19 Mars 1878  
 l'année de la paroisse de St. Anne  
 l'année de la paroisse de St. Anne  
 l'année de la paroisse de St. Anne

B23 Le vingt mars 1878 nous prieu soussigné avons baptisé  
 Louisa Bernadette née le veille, fille légitime de  
 Maria Aguin épouse de M. Mary Berna de  
 cette paroisse. Parain Bern Aguin marianne  
 Leanne Aguin, sœur de l'infant, quant à son  
 parrain ju le père - Leanne Aguin

C. Lavier copieur  
 Aguin Aguin  
 Leon Aguin

B24 Le vingt cinq mars 1878, nous prieu soussigné  
 avons baptisé Louis Henry Detrick né le six  
 mars, fils légitime de Samuel J. McMeekin  
 et de Kathleen Moran, de cette paroisse. Parain  
 John McMeekin grand père de l'infant marianne  
 Mary Louise McMeekin aussi de cette paroisse  
 qui ont signé avec nous. Lesseu père  
 Samuel McMeekin  
 S. J. McMeekin  
 Leanne McMeekin

N. S. Dozoi curé

B25 Le vingt cinq mars 1878 nous prieu soussigné avons baptisé  
 Joseph Napoleon Bector né le veille, fils légitime de  
 Joseph Bourgeois et de Alicia Fink de cette  
 paroisse. Parain O. Lora Napoleon grand-père  
 en second, marianne, Emilina Fink, tante de l'infant  
 et parain le parain aussi de cette paroisse. Lesseu père  
 O. H. Bourgeois  
 Emilina Fink  
 O. Lora Bourgeois

B26 Le vingt six mars 1878 nous prieu soussigné avons baptisé Marie Anne  
 née le devant veille, fille légitime de Alphonse Doucet et de Christine  
 Roux Parain marianne Margret Tremblay de cette paroisse  
 qui sont et signe avec nous - Lesseu père  
 Margaret Tremblay

B27 Le vingt sept mars 1878 nous prieu soussigné avons baptisé Joseph Bonfante, né le  
 veille, fils légitime de Joseph Bonfante, parain et de Joseph Bonfante sa femme  
 parain et de Bonfante sa femme. Parain Bonfante, cousin de l'infant qui ont signé avec nous  
 Floride Belanger  
 mile Belanger

N. S. Dozoi curé

à faire à Emma  
 J. McMeekin  
 en cette paroisse  
 le 31 Janv. 1878  
 P. B. Aguin ombr.

B28 Le vingt sept mars 1878 nous prieu soussigné avons baptisé  
 James Wilfrid né le devant veille, fils légitime  
 de Armand Talon, parain de cette paroisse et  
 de Mary Bangz. Parain Michael James  
 médecin, marianne, Minnie O'Neare épouse  
 du parain aussi de cette paroisse, qui ont  
 signé avec nous. Lesseu père  
 Minnie O'Neare Talon  
 Michael James  
 Armand Talon

B29 Le dix avril 1878, nous prieu soussigné avons baptisé dans le  
 cimetière de cette paroisse le corps de Edouard Caron, épouse de  
 Cyndie Robson, d'indé. l'âge de 46 ans de  
 Black's mill. Parain présent, Cyndie Robson veuve, son  
 père, Joseph et plusieurs sœurs, Joseph seul a pu signer avec nous.  
 Joseph Robson

B30 Le dix avril 1878 nous prieu soussigné avons baptisé Albertine  
 le six de courant, fille légitime de Frank Le Leduc et de  
 Maria Fomin, de cette paroisse. Parain E. J. Fomin, Françoise  
 marianne, Bartolte Anderson, Harkinson et épouse du parain  
 aussi de cette paroisse. Le marianne seule a signé avec nous  
 Mrs G. Taylor

B31 Le dix sept Avril mil huit cent quatre vingt dix huit.  
 nous prieu soussigné avons baptisé sans condition, Joseph  
 enfant légitime de Joseph Bruni et de Anna  
 parain de cette paroisse. Le parain a été Paul Bruni  
 et la marianne Amy McRae épouse du parain.  
 Le père seul a signé avec nous. Joseph Escrivé

B31 Le dix sept Avril mil huit cent quatre vingt dix  
 nous prieu soussigné avons baptisé sans condition, Joseph  
 enfant légitime de Joseph Bruni et de Anna  
 parain de cette paroisse. Le parain a été Paul Bruni  
 et la marianne Amy McRae épouse du parain.  
 Le père seul a signé avec nous. Joseph Escrivé

1863  
 81  
 -04  
 P. 101  
 REGISTRE  
 PAROISSIAL  
 DE  
 FORT WILHELM  
 PREDICTION  
 18  
 LUMIERE  
 432

1867

B. 1. Le vingt sept vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Martin, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie Catherine  
 Michaud et Catherine Caporale de la paroisse  
 de St. Pierre Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 2. Le vingt sept vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Pierre, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de  
 Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 3. Le trentième vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Louis, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Mathias Wozniak et de Jean  
 ne de Joseph de St. Pierre de la paroisse de St. Pierre  
 de Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 4. Le trentième vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Marie, née le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de  
 Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 5. Le trentième vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Marie, née le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de  
 Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 6. Le trentième vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Marie, née le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de  
 Matabelkhar qui n'a pu signer

1868

B. 1. Le vingt neuf juin mil huit cent soixante huit a été baptisé Jean  
 Marie, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 2. Le vingt neuf juin mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Pierre, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 3. Le vingt neuf juin mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Pierre, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 4. Le vingt neuf juin mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Pierre, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 5. Le vingt neuf juin mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Pierre, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 6. Le vingt neuf juin mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Pierre, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de Matabelkhar qui n'a pu signer  
 B. 7. Le vingt neuf juin mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Pierre, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 St. Pierre et Marie de Marais de St. Pierre de Matabelkhar qui n'a pu signer

1881

Quebec

98 — Pontiac

Q — munc Sheen  
Aberdeen

Esher

Malakoff

pages  
1 — 34

CENSUS 1881—RECENSEMENT

Province of *Quebec*

District No. *98 Pontiac*

S. District *2 Sheen Aberdeen Esher Malakoff*

RECENSEMENT, 1881—CENSUS

PAGE 1

*Lawrence Stacey*

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living  
TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 1

STATISTICS IN THE ORDER OF VISITATION.						NAME	SEX	AGE	MARRIAGE	COUNT OF PREVIOUS MARRIAGES	RELIGION	OCCUPATION	PROFESSION, OCCUPATION OR TRADE	EDUCATION				DATE OF OPERATION AND REMARKS		
1	2	3	4	5	6									7	8	9	10		11	12
1				1	1	<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>39</i>		<i>0</i>	<i>Catholic</i>	<i>Wife</i>	<i>Widow Keays</i>							
2						<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>35</i>				<i>Wife</i>								
3						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>31</i>				<i>Wife</i>								
4						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>29</i>				<i>Wife</i>								
5						<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>24</i>				<i>Wife</i>								<i>14<sup>th</sup> April 1881</i>
6				2	2	<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>38</i>			<i>Catholic</i>	<i>Widow</i>	<i>Widow Keays</i>							
7						<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>37</i>		<i>0</i>										
8						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>49</i>				<i>Widow</i>								
9						<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>44</i>		<i>0</i>										
10						<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>10</i>												
11						<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>7</i>												
12						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>3</i>												
13						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>1</i>												
14				3	3	<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>38</i>		<i>0</i>	<i>Catholic</i>	<i>Widow</i>	<i>Widow Keays</i>							
15						<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>35</i>		<i>0</i>										
16						<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>31</i>		<i>0</i>										
17						<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>27</i>												
18						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>23</i>												
19						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>21</i>												
20						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>18</i>												
21						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>14</i>												
22						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>17</i>												
23						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>14</i>												
24						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>9</i>												
25						<i>Keays</i>	<i>Male</i>	<i>6</i>												

EASTMAN

Laurence Stacey

PERSONS IN THE GRADE OF VIVANTS.						NAME	SEX	AGE	RELIGION	ORIGIN	Profession, Occupation or Trade	Education		Infirmities		Date of Operation and Remarks			
Unread	Read	Written	Spoken	Other	Blind							Deaf	Other	Paralysis	Other				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
						Shawee Mary	F	41	Catholic	Indian									
						" Nancy	F	40	"	"									
						5. Wilson Sarah	F	50	Catholic	Irish			76						St. Anne's L. Hallway
						" Jones	F	24	"	"									
						6. McKeay Benjamin	M	34	Catholic	Indian	Labourer								
						" Elizabeth	F	36	"	"									
						" William	M	13	"	"									
						" Joseph	M	9	"	"									
						" Benjamin	M	3	"	"									
						" Philip	M	3	"	"									
						" Peter	M	7 1/2	"	"									
						7. Fine Rudolph	M	77	Catholic	Irish	Printer								
						" Ann	F	74	"	"									
						8. Lamer Joseph	M	50	Catholic	French	Labourer								
						" Elizabeth	F	30	"	"									
						" Elizabeth	F	5	"	"									
						" Lamer	F	4	"	"									
						" Mary	F	3	"	"									
						" Amy	F	1	"	"									
						9. McLevin Peter	M	27	Ch. of Eng.	Scottish	Labourer								
						" George	M	36	"	"									
						" James P. H.	M	15	"	"									
						10. Duque Joseph	M	57	Catholic	French	Labourer								
						" Mary	F	100	"	"									
						" John	M	26	"	"									

- 24 lines -

Laurence Stacey

PERSONS IN THE GRADE OF VIVANTS.						NAME	SEX	AGE	RELIGION	ORIGIN	Profession, Occupation or Trade	Education		Infirmities		Date of Operation and Remarks			
Unread	Read	Written	Spoken	Other	Blind							Deaf	Other	Paralysis	Other				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
						Duque Joseph	M	29	Catholic	French	Labourer								
						" William	M	23	"	"									
						" Oliver	M	33	"	"									
						" Paul	M	18	"	"									
						" Benjamin	M	15	"	"									
						" Lily	F	14	"	"									
						" Elizabeth	F	12	"	"									
						" Sophia	F	10	"	"									
						" Maggie	F	7	"	"									
						" Marjory	F	3	"	"									
						11. Robinson James	M	72	"	"									
						12. Farrell Robert	M	33	Ch. of Eng.	Ireland	Labourer								
						" James	M	36	"	"									
						13. Leprieu Mary	F	17	Catholic	French									
						14. Sage Patrick	M	26	Catholic	Irish	Labourer								
						" Catherine	F	27	"	"									
						" Marie	M	6	"	"									
						" Andrew	M	22	"	"									
						" Mary	F	3	"	"									
						" Edward	M	1	"	"									
						15. Holt Charles	M	52	Ch. of Eng.	Irish	Labourer								
						" Thomas	M	45	"	"									
						" Joseph B.	M	46	"	"									
						" Alfred M.	M	28	"	"									
						" Thomas J.	M	17	"	"									

1881

Quebec

98 — Pontiac

Q — munc Sheen  
Aberdeen

Esher

Malakoff

pages  
1 — 34

CENSUS 1881—RECENSEMENT

Province of *Quebec*

District No. *98 Pontiac*

S. District *2 Sheen Aberdeen Esher Malakoff*

RECENSEMENT 1881—CENSUS

PAGE 1

*Lawrence Stacey*

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living  
TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 1

PERSONS IN THE ORDER OF VISITATION						NAME	SEX	AGE	MARRIAGE	COUNTY OR PROVINCE OF BIRTH	RELIGION	OCCUPATION	PROFESSION, OCCUPATION OR TRADE	EDUCATION				DATE OF OPERATION AND REMARKS		
1	2	3	4	5	6									7	8	9	10		11	12
1				1	1	<i>Keays</i>	<i>Female</i>	<i>39</i>		<i>Q</i>	<i>Catholic</i>	<i>Widow</i>	<i>Widow Keays</i>							
2						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>25</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Keays</i>							
3						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>11</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Keays</i>							
4						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>3</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Keays</i>							
5						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>7 1/2</i>	<i>May</i>			<i>Widow</i>	<i>Widow Keays</i>							<i>14<sup>th</sup> April 1881</i>
6				2	2	<i>Teris</i>	<i>Female</i>	<i>39</i>			<i>Catholic</i>	<i>Widow</i>	<i>Widow Teris</i>							
7						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>37</i>		<i>Q</i>		<i>Widow</i>	<i>Widow Teris</i>							
8						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>19</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Teris</i>							
9						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>14</i>		<i>Q</i>		<i>Widow</i>	<i>Widow Teris</i>							
10						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>10</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Teris</i>							
11						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>7</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Teris</i>							
12						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>3</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Teris</i>							
13						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>1</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Teris</i>							
14				3	3	<i>Thomas</i>	<i>Male</i>	<i>38</i>		<i>Q</i>	<i>Catholic</i>	<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
15						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>23</i>		<i>Q</i>		<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
16						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>8</i>		<i>Q</i>		<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
17						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>4</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
18						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>3</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
19						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>2</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
20				4	4	<i>Thomas</i>	<i>Male</i>	<i>38</i>		<i>Q</i>	<i>Catholic</i>	<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
21						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>41</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
22						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>17</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
23						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>14</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
24						<i>"</i>	<i>Female</i>	<i>9</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							
25						<i>"</i>	<i>Male</i>	<i>6</i>				<i>Widow</i>	<i>Widow Thomas</i>							

EASTMAN

Laurence Stetley

PERSONS IN THE GRADE OF VIVANTS.						NAME	SEX	AGE	RELIGION	ORIGIN	Profession, Occupation or Trade	Marital Status	EDUCATION				Date of Operation and Remarks		
Unread	Read	Wrote	Spoke	Understood	None								Some	French	English	Latin		Other	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
						Shawee Mary	F	41	Catholic	Indian									
						" Nancy	F	42	"	"									
						5. Wilson Sarah	F	50	Catholic	Irish									St. Anne's L. Hallway
						" James	M	24	"	"									
						6. McKeay Benjamin	M	34	Catholic	Indian	Labourer	M							
						" Elizabeth	F	36	"	"		M							
						" William	M	13	"	"									
						" Joseph	M	9	"	"									
						" Benjamin	M	3	"	"									
						" Philip	M	3	"	"									
						" Peter	M	7 1/2	"	"									
						7. Fine Rudolph	M	77	Catholic	Irish	Printer	M							
						" Ann	F	74	"	"		M							
						8. Lamer Joseph	M	50	Catholic	French	Labourer	M							
						" Elizabeth	F	30	"	"		M							
						" Elizabeth	F	5	"	"									
						" Lamer	F	4	"	"									
						" Mary	F	3	"	"									
						" Amy	F	1	"	"									
						9. McLevin Peter	M	27	Ch. of Eng.	Scottish	Labourer	M							
						" George	M	36	"	"		M							
						" James P. H.	M	15	"	"									
						10. Duque Joseph	M	57	Catholic	French	Labourer	M							
						" Mary	F	100	"	"									
						" John	M	26	"	"									

- 24 lines -

Laurence Stetley

PERSONS IN THE GRADE OF VIVANTS.						NAME	SEX	AGE	RELIGION	ORIGIN	Profession, Occupation or Trade	Marital Status	EDUCATION				Date of Operation and Remarks		
Unread	Read	Wrote	Spoke	Understood	None								Some	French	English	Latin		Other	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
						Duque Joseph	M	24	Catholic	French	Labourer								
						" William	M	23	"	"									
						" Oliver	M	30	"	"									
						" Paul	M	18	"	"									
						" Benjamin	M	15	"	"									
						" Lily	F	14	"	"									
						" Elizabeth	F	12	"	"									
						" Sophia	F	10	"	"									
						" Maggie	F	7	"	"									
						" Marjory	F	3	"	"									
						11. Gibson James	M	72	"	"									
						12. Farrell Robert	M	33	Ch. of Eng.	Ireland	Labourer	M							
						" James	M	36	"	"		M							
						13. Leprieu Mary	F	17	Catholic	French									
						14. Sage Patrick	M	26	Catholic	Irish	Labourer	M							
						" Catherine	F	27	"	"		M							
						" Marie	M	6	"	"									
						" Andrew	M	22	"	"									
						" Mary	F	3	"	"									
						" Edward	M	1	"	"									
						15. Holt Charles	M	52	Ch. of Eng.	Irish	Labourer	M							
						" Thomas	M	45	"	"									
						" Joseph B.	M	46	"	"									
						" Alfred M.	M	28	"	"									
						" Thomas J.	M	17	"	"									



1876  
A  
1884

MATTAWA  
ONT

REGISTRES  
PAROISSIAUX  
LA  
PAROISSE

REDUCTION  
18  
LUMIERE  
N/2

et la Paroisse La Vierge Marie

J.M. Portage P.S.

B. 32 Le 25 tout 1878 a été par nous baptisée Ida Louisa née le 16 du légitime mariage de Ida Louisa d'eu Kennedy et de Mary Jane Dolan. Le Parrain a été Charles H. Cook et la Marraine Emily Kennedy qui ont signé avec nous. J.M. Portage P.S.

S. 7 Le 25 tout 1878 a été par nous inhumé Louis Ronger. fils de Xavier Ronger et de Marie Adon. en présence de Xavier Adon et de Jos. Adon. J.M. Portage P.S.

B. 33 Le 9 Septembre 1878 a été par nous baptisé Auguste Richard né de légitime mariage de Auguste et de Marie Anne Brucke. Le parrain a été James Cox, le marrain Mary Ann Brucke. J.M. Portage P.S.

B. 34 Le 11 mai 1878 a été par nous baptisée Marie né le 29 janvier de légitime mariage de Ferdinand Dubois et de Marie Gyles. Le parrain a été Delphin Gauthier, la marraine Sara Gyles. J.M. Portage P.S.

B. 35 Le 7 Octobre 1878 a été par nous baptisée Catherine Elizabeth née le 2 du légitime mariage de Charles Lerocque et de Marie Ledwith. Le parrain a été Les Leclair et la Marraine Catherine Lamb. J.M. Portage P.S.

M. N° 7 Le 5 Octobre 1878 a été par la dispense de trois bans de mariage accordée en vertu de pouvoirs reçus de Mgr J. M. Duhamel Evêque d'Ottawa, entre James Delaney fils d'Auguste de John Delaney et de Mary et M. Donald de nativité de l'Original et domicilié en cette paroisse, d'une part.

Mary Doyle fille majeure d'Alex. Doyle et de Catherine Daulty des Deux Rivières d'autre part. ne s'étant de concert aucun empêchement, nous Prêtre Supérieur Pontifical nous avons reçu leur mutuel Consentement de mariage et leur avoir donné la bénédiction nuptiale en présence de Francis Allan et de Katie Doyle. J.M. Portage P.S.

S. N° 8 Le prêtre Edouard St. Bernard mort et inhumé aux Deux Rivières en présence de Thémise St. Bernard et de Bill. Wright. J.M. Portage P.S.

B. N° 36 Joseph Alphonse né le 1 Septembre de légitime mariage de son Mailloux et de Mary Cleary Mailloux Parrain par procureur Alphonse Poirier et Prêtre St. Bernard. J.M. Portage P.S.

B. 37 Le vingt neuf septembre 1878, nous avons assisté au mariage en vertu de pouvoirs reçus de Mgr J. M. Duhamel, Evêque d'Ottawa avec son l'abandon de Auguste M. Donald, veuve Francis Gowan, vivant avec sa Concubine. Nous lui avons donné le baptême privé en présence de la congregation assemblée. J.M. Portage P.S.

B. 38 Le 16 octobre 1878 a été par nous baptisée Charlotte gene fille naturelle de Joseph Atkinson, née le 12 juin. Parrain Walter Devin, marraine Charlotte Atkinson. J.M. Portage P.S.

EASTMAN

1881

Quebec

98 - Pontiac

S 8 - Unorganised Territory

pages 1 - 11

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

RECENSEMENT 1881-CENSUS.

Province of *Quebec*

District No.

S. District

SCHEDULE No. 1 - Nominal Return of the Living.  
TABLEAU No. 1. - Dénombrement des Vivants.

PAGE 2

PAGE 2

NOM, AGE ET SEXE DE LA FAMILLE						NOM	SEX	AGE	N° de la Famille	Country or Province of Birth	RELIGION	OCCUPATION	Profession, Occupation or Trade	Married or Single	Education	Infirmities	Date of Emigration and Remarks
1	2	3	4	5	6												
1				45	5.	<i>Montgomery, Alcega</i>	M.	51.	1	Q.	<i>Cher of the</i>	<i>Scott</i>	<i>farmer</i>				
2						<i>do (Cecile)</i>	F	50.	1	Q.	<i>Bathurst</i>	<i>Jehan</i>					
3						<i>do</i>	F	4.	1	Q.							
4						<i>do Robert James</i>	M.	3.	1	Q.							
5						<i>do Alcega</i>	M.	5.	1	Q.							
6						<i>do Catherine</i>	F	12.	1	Q.							
7						<i>do Alcega</i>	M.	5.	1	Q.							
8				46	6.	<i>do Perinette</i>	M.	46.	1	Q.			<i>farmer</i>				
9						<i>do Mani</i>	F	44.	1	Q.							
10						<i>do Elizabeth</i>	F	15.	1	Q.							
11						<i>do Fern</i>	M	18.	1	Q.							
12						<i>do Francois</i>	M.	14.	1	Q.							
13						<i>do Alcega</i>	M	12.	1	Q.							
14						<i>do Mani</i>	F	8.	1	Q.							
15				47	7.	<i>do St. Louis, Amable</i>	M.	60.	1	Q.			<i>Dom. Dutin</i>				
16						<i>do Marguerite</i>	F	57.	1	Q.							
17						<i>do Louise</i>	M.	23.	1	Q.							
18						<i>do Ignace</i>	M.	13.	1	Q.				<i>hunter</i>			
19				48	8.	<i>do Beaudin, Xavier</i>	M.	50.	1	Q.B.			<i>working man</i>				
20						<i>do Mani</i>	F	36.	1	Q.							
21						<i>do Mathias</i>	M.	5.	1	Q.							
22				49	9.	<i>do Mathias</i>	M	82.	1	Q.			<i>working man</i>				
23						<i>do Marburg</i>	F	50.	1	Q.							
24						<i>do Cecile</i>	F	4.	1	Q.							
25						<i>do Perinette</i>	F	40.	1	Q.							

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

Province of *Quebec*

District No. *98* *S. Dubois*  
 SCHEDULE No. 1 - Nominal Return of the Living.  
 TABLEAU No. 1. - Dénombrement des Vivants.

RECENSEMENT 1881-CENSUS.

S. District *Fort Wellington*  
*Unorganized Territory*  
 PAGE *4*

STATISTICS IN THE ORDER OF VIOLENCE.						SEX	AGE	RELIGION	COLOR	PROFESSION, OCCUPATION OR TRADE.	EDUCATION				DATE OF IMMIGRATION AND REMARKS.				
Female	Male	Blind	Deaf	Idiot	Uneducated						Can't Read	Can't Write	Can't Read & Write						
STATISTICS IN THE ORDER OF SEXES.						SEX	AGE	RELIGION	COLOR	PROFESSION, OCCUPATION OR TRADE.	EDUCATION				DATE OF IMMIGRATION AND REMARKS.				
Female	Male	Blind	Deaf	Idiot	Uneducated						Can't Read	Can't Write	Can't Read & Write						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	<i>1</i>	<i>1</i>				<i>Laronde, Thomas</i>	<i>M.</i>	<i>45</i>	<i>1</i>	<i>Catholic</i>	<i>Irish</i>	<i>farmer</i>	<i>1</i>						
						<i>Mrs. Mary</i>	<i>F.</i>	<i>58</i>	<i>1</i>										
						<i>R. Francis</i>	<i>M.</i>	<i>24</i>	<i>1</i>			<i>swamp</i>	<i>1</i>						
						<i>J. John</i>	<i>M.</i>	<i>22</i>	<i>1</i>			<i>swamp</i>	<i>1</i>						
						<i>L. J. Johnson</i>	<i>M.</i>	<i>20</i>	<i>1</i>										
						<i>A. King</i>	<i>M.</i>	<i>44</i>	<i>1</i>										
						<i>W. King</i>	<i>F.</i>	<i>26</i>	<i>1</i>										
						<i>J. Angers</i>	<i>F.</i>	<i>18</i>	<i>1</i>										
						<i>J. White</i>	<i>F.</i>	<i>3</i>	<i>1</i>										
						<i>J. Williams</i>	<i>F.</i>	<i>7</i>	<i>1</i>										
	<i>2</i>	<i>2</i>				<i>Laronde, Joseph</i>	<i>M.</i>	<i>37</i>	<i>1</i>			<i>farmer</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>34</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>11</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>7</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>7</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>5</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>4</i>	<i>1</i>										
						<i>Laronde, John</i>	<i>M.</i>	<i>30</i>	<i>1</i>			<i>farmer</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>28</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>8</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>3</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>1</i>	<i>1</i>										
						<i>Laronde, Joseph</i>	<i>M.</i>	<i>28</i>	<i>1</i>			<i>farmer</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>26</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>3</i>	<i>1</i>										

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

Province of *Quebec*

District No. *Pontiac*  
 SCHEDULE No. 1 - Nominal Return of the Living.  
 TABLEAU No. 1. - Dénombrement des Vivants.

RECENSEMENT 1881-CENSUS.

S. District *Fort Williams*

STATISTICS IN THE ORDER OF VIOLENCE.						SEX	AGE	RELIGION	COLOR	PROFESSION, OCCUPATION OR TRADE.	EDUCATION				DATE OF IMMIGRATION AND REMARKS.				
Female	Male	Blind	Deaf	Idiot	Uneducated						Can't Read	Can't Write	Can't Read & Write						
STATISTICS IN THE ORDER OF SEXES.						SEX	AGE	RELIGION	COLOR	PROFESSION, OCCUPATION OR TRADE.	EDUCATION				DATE OF IMMIGRATION AND REMARKS.				
Female	Male	Blind	Deaf	Idiot	Uneducated						Can't Read	Can't Write	Can't Read & Write						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	<i>1</i>	<i>14</i>				<i>Charles, Paul</i>	<i>M.</i>	<i>47</i>	<i>1</i>	<i>Catholic</i>	<i>Irish</i>	<i>hunter</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>41</i>	<i>1</i>			<i>hunter</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>11</i>	<i>1</i>			<i>hunter</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>16</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>7</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>6</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>4</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>8</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>17</i>	<i>1</i>			<i>hunter</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>24</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>7</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>6</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>5</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>3</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>1</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>40</i>	<i>1</i>			<i>hunter</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>28</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>16</i>	<i>1</i>			<i>swamp</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>15</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>5</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>3</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>1</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>40</i>	<i>1</i>			<i>hunter</i>	<i>1</i>						
						<i>J. J. J.</i>	<i>F.</i>	<i>45</i>	<i>1</i>										
						<i>J. J. J.</i>	<i>M.</i>	<i>14</i>	<i>1</i>										

CENSUS 1881-RECENSEMENT

Province of

Quebec

District No.

Pontiac

S. District

Fort-William

RECENSEMENT 1881-CENSUS

PAGE 3

SCHEDULE No. 1-Nominal Return of the Living  
TABLEAU No. 1-Dénombrement des Vivants.

PAGE 3

ENUMERATED IN THE ORDER OF VISITATION						NAME	SEX	AGE	MARRIAGE	Country or Province of Birth	RELIGION	ORDER	Profession, Occupation or Trade	EDUCATION					Date of Operation and Remarks
Male	Female	Blind	Mute	Deaf	Pauper									Read	Write	Arithmetic	Other		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
						10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
						Piquet, Joseph	M.	45	L	Q.	Catholic	Quion	farmer						
						Do. Marie Ann	F.	41	L	Q.									
						Do. Amable	M.	25	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	17	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	15	L	Q.									
						Do. William	F.	14	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	13	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	11	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	10	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	5	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	64	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	60	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	43	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	40	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	35	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	18	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	12	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	10	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	8	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	4	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	3	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	3	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	65	L	Q.									

CENSUS 1881-RECENSEMENT

Province of

Quebec

District No.

Pontiac

S. District

Fort-William

RECENSEMENT 1881-CENSUS

PAGE 5

SCHEDULE No. 1-Nominal Return of the Living  
TABLEAU No. 1-Dénombrement des Vivants.

PAGE 5

ENUMERATED IN THE ORDER OF VISITATION						NAME	SEX	AGE	MARRIAGE	Country or Province of Birth	RELIGION	ORDER	Profession, Occupation or Trade	EDUCATION					Date of Operation and Remarks
Male	Female	Blind	Mute	Deaf	Pauper									Read	Write	Arithmetic	Other		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
						18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
						Ignace, Anthony	M.	40	L	Q.	Catholic	Quion	hunter						
						Do. Joseph	F.	40	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	14	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	29	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	6	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	26	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	22	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	6	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	4	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	2	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	23	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	15	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	10	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	8	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	2	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	1	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	65	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	69	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	40	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	24	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	60	L	Q.									
						Do. Joseph	M.	24	L	Q.									
						Do. Joseph	F.	18	L	Q.									

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

Province of *Quebec*

District No. *Pontiac*

S. District

RECENSEMENT 1881-CENSUS.

*Fort-William*

SCHEDULE No. 1-Nominal Return of the Living.  
TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants.

PAGE *6*

PAGE *6*

STATISTICS BY THE ORDER OF VIGILANCE.						SEX	AGE	RELI-GION	C-OCCU-PATION	FRENCH, COMPANION OR TRADE.	MARRI-ED OR WIDOWED.	LITERATURE.			PLACE OF BIRTH.				
NAME	RESIDENCE	RELIGION	EDUCATION	INDUSTRY	RELI-GION							OC-CU-PATION	RELI-GION	OC-CU-PATION		RELI-GION			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<i>24</i>		<i>Simon, Aricea</i>	M	<i>45</i>	<i>2</i>	<i>R.</i>	<i>Catholic</i>	<i>Driver</i>	<i>hunter</i>	<i>M</i>	<i>M</i>								
		<i>H. Gauthier</i>	F	<i>40</i>	<i>2</i>														
		<i>P. Boire</i>	M	<i>18</i>	<i>1</i>														
		<i>J. Jan</i>	M	<i>15</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Kim</i>	M	<i>12</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Alexandre</i>	M	<i>10</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	M	<i>8</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Elizabeth</i>	F	<i>5</i>	<i>1</i>														
<i>25</i>	<i>25</i>	<i>Buchshoff, Jean-Louis</i>	M	<i>40</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>38</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Jean</i>	M	<i>18</i>															
		<i>H. Aricea</i>	M	<i>13</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Jean-Louis</i>	F	<i>12</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Jean</i>	M	<i>10</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>8</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>5</i>	<i>1</i>														
	<i>26</i>	<i>H. Joseph, Adrien</i>	F	<i>52</i>															
		<i>H. Aricea</i>	M	<i>26</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Aricea</i>	F	<i>24</i>															
	<i>27</i>	<i>H. Joseph, Joseph</i>	F	<i>20</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>20</i>															
	<i>28</i>	<i>H. Joseph, Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>23</i>															

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

Province of *Quebec*

District No. *Pontiac*

S. District

RECENSEMENT 1881-CENSUS.

*Fort-William*

SCHEDULE No. 1-Nominal Return of the Living.  
TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants.

PAGE *7*

PAGE *7*

STATISTICS BY THE ORDER OF VIGILANCE.						SEX	AGE	RELI-GION	C-OCCU-PATION	FRENCH, COMPANION OR TRADE.	MARRI-ED OR WIDOWED.	LITERATURE.			PLACE OF BIRTH.				
NAME	RESIDENCE	RELIGION	EDUCATION	INDUSTRY	RELI-GION							OC-CU-PATION	RELI-GION	OC-CU-PATION		RELI-GION			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<i>29</i>		<i>Peponde, David</i>	M	<i>56</i>		<i>R.</i>	<i>Catholic</i>	<i>Driver</i>	<i>hunter</i>	<i>M</i>	<i>M</i>								
		<i>H. Charles</i>	F	<i>40</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Angele</i>	F	<i>19</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>12</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>8</i>	<i>1</i>														
		<i>H. David</i>	M	<i>2</i>	<i>1</i>														
	<i>30</i>	<i>H. Aricea, Gauthier</i>	F	<i>57</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	M	<i>22</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>20</i>	<i>1</i>														
	<i>31</i>	<i>H. Aricea, Joseph</i>	M	<i>20</i>															
		<i>H. Gauthier</i>	F	<i>24</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Aricea</i>	F	<i>5</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	M	<i>4</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	M	<i>2</i>															
		<i>H. Aricea, Aricea</i>	F	<i>1</i>															
	<i>32</i>	<i>H. Joseph, Joseph</i>	M	<i>46</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	F	<i>45</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	M	<i>27</i>															
		<i>H. Joseph</i>	M	<i>18</i>	<i>2</i>														
		<i>H. Joseph</i>	M	<i>28</i>															
		<i>H. Aricea</i>	M	<i>4</i>															
	<i>33</i>	<i>H. Aricea, Aricea</i>	M	<i>38</i>															
		<i>H. Gauthier</i>	F	<i>30</i>	<i>1</i>														
		<i>H. Joseph</i>	M	<i>8</i>															



Province of

District No.

S. District

PAGE 11

SCHEDULE No. 1 - Nominal Return of the Living.  
TABLEAU No. 1 - Dénombrement des Vivants.

PAGE 11

Enumerated in the Order of Valuation						SEX	AGE	RELIGION	EDUCATION	Profession, Occupation or Trade	MARRIAGE				ENSLAVEMENT				Date of Acquisition and Remarks	
Wife	Daughter	Female Servant	Female Apprentices	Female Pauper	Female						Wife	Widow	Single	Married	Widow	Single	Married	Widow		Single
Not Enumerated in the Order of Valuation						SEX	AGE	RELIGION	EDUCATION	Profession, Occupation or Trade	MARRIAGE				ENSLAVEMENT				Date of Acquisition and Remarks	
Wife	Daughter	Female Servant	Female Apprentices	Female Pauper	Female	Wife	Widow	Single	Married	Widow	Single	Married	Widow	Single	Married	Widow	Single	Married		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
						W. Allen	M.	4		Catholic	Common									
						W. Henry	M.	2		"	"									
						W. Williams	F.	1		"	"									
	17					W. Cook, Servant	M.	56		"	"									
						W. Mann	F.	62		"	"									
						W. Lawrence	M.	12		"	"									
	59	54				W. Cook, Servant	M.	50		Catholic	Common									
						W. Johnson	F.	48		"	"									
						W. Young	M.	23		"	"									
						W. Wilson	M.	26		"	"									
						W. Anderson	M.	14		"	"									
						W. Bennett	M.	12		"	"									
						W. Clark	M.	8		"	"									

CENSUS 1881-RECENSEMENT.  
Province of *Quebec*

District No. *Pontiac* S. District  
SCHEDULE No. 1-Nominal Return of the Living.  
TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants.

RECENSEMENT 1881-CENSUS.  
*Fork William*

PAGE *1*

PAGE *1*

WRITTEN IN THE ORDER OF THE TABLE.						SEX	AGE	Date of Birth or Baptism	Place of Birth or Baptism	RELIGION	OCCUPATION	Profession, Occupation or Trade	EDUCATION					Date of Acquisition and Remarks		
1	2	3	4	5	6								7	8	9	10	11		12	13
1	41	42	<i>Yves, gend</i>	M.	38					<i>Catholic</i>	<i>Caron</i>	<i>humble</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<i>A. G.</i>						
2			<i>de Monseigneur</i>	F.	29															
3			<i>de Monseigneur</i>	F.	11															
4			<i>de Monseigneur</i>	F.	6															
5			<i>de Monseigneur</i>	F.	6															
6			<i>de Monseigneur</i>	F.	11															
7	43		<i>Fisher, Antoin</i>	M.	37															
8			<i>de Monseigneur</i>	F.	29															
9			<i>de Monseigneur</i>	F.	11															
10			<i>de Monseigneur</i>	F.	11															
11	44		<i>Caron, Antoin</i>	M.	26															
12			<i>de Monseigneur</i>	F.	28															
13			<i>de Monseigneur</i>	F.	20															
14			<i>de Monseigneur</i>	F.	8															
15			<i>de Monseigneur</i>	F.	5															
16			<i>de Monseigneur</i>	F.	4															
17	45		<i>de Monseigneur</i>	F.	21															
18			<i>de Monseigneur</i>	F.	13															
19			<i>de Monseigneur</i>	F.	11															
20			<i>de Monseigneur</i>	F.	11															
21			<i>de Monseigneur</i>	F.	8															
22			<i>de Monseigneur</i>	F.	4															
23			<i>de Monseigneur</i>	F.	2															
24			<i>de Monseigneur</i>	F.	2															
25			<i>de Monseigneur</i>	F.	2															

CENSUS 1881-RECENSEMENT.  
Province of

District No. S. District  
SCHEDULE No. 1-Nominal Return of the Living.  
TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants.

RECENSEMENT 1881-CENSUS.

PAGE

PAGE

WRITTEN IN THE ORDER OF THE TABLE.						SEX	AGE	Date of Birth or Baptism	Place of Birth or Baptism	RELIGION	OCCUPATION	Profession, Occupation or Trade	EDUCATION					Date of Acquisition and Remarks		
1	2	3	4	5	6								7	8	9	10	11		12	13
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				





CENSUS OF CANADA, 1891.

Province of *Ontario*

District No. 954

S. District B

*Mattawa Village*

RECENSEMENT DU CANADA, 1891.

PAGE 46.

SCHEDULE No. 1.-Nominal Return of the Living. Enumerated by me on the 6<sup>th</sup> day of April, 1891.

PAGE 46.

TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants. Enuméré par moi ce jour de Avril, 1891.

No. in Family	No. in Household	No. in Institution	Sex	Age	Civil Status	Profession, Occupation, or Trade	Place of Birth	Place of Birth of Father	Place of Birth of Mother	RELIGION	Profession, Occupation, or Trade	Profession, Occupation, or Trade	EDUCATION					Institution							
													Can't Read	Can't Write	Can't Read & Write	Can't Read & Write	Can't Read & Write								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1			M	2	Mar.	Butcher	Ontario	Ontario	Ontario	Roman Catholic															
2			F	2	Mar.																				
3			M	27	Mar.	Blacksmith	Ontario	Ontario	Ontario	Roman Catholic															
4			F	28	Mar.																				
5			M	24	Mar.	Blacksmith	Ontario	Ontario	Ontario	Roman Catholic															
6			F	27	Mar.																				
7			M	4	Mar.																				
8			M	2	Mar.																				
9			F	29	Mar.																				
10			F	57	Mar.																				
11			M	24	Mar.																				
12			M	24	Mar.																				
13			F	24	Mar.																				
14			M	24	Mar.																				
15			F	2	Mar.																				
16			F	29	Mar.																				
17			M	32	Mar.																				
18			F	18	Mar.																				
19			F	9	Mar.																				
20			F	7	Mar.																				
21			F	4	Mar.																				
22			F	2	Mar.																				
23			F	1	Mar.																				
24			M	20	Mar.																				
25			F	25	Mar.																				

CENSUS OF CANADA, 1891.

Province of *Ontario*

District No. 954

S. District B

*Mattawa Village*

RECENSEMENT DU CANADA, 1891.

PAGE 47.

SCHEDULE No. 1.-Nominal Return of the Living. Enumerated by me on the 6<sup>th</sup> day of April, 1891.

PAGE 47.

TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants. Enuméré par moi ce jour de Avril, 1891.

No. in Family	No. in Household	No. in Institution	Sex	Age	Civil Status	Profession, Occupation, or Trade	Place of Birth	Place of Birth of Father	Place of Birth of Mother	RELIGION	Profession, Occupation, or Trade	Profession, Occupation, or Trade	EDUCATION					Institution							
													Can't Read	Can't Write	Can't Read & Write	Can't Read & Write	Can't Read & Write								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1			F	11	L.																				
2			F	6	L.																				
3			M	28	Mar.																				
4			M	28	Mar.																				
5			M	24	Mar.																				
6			F	20	Mar.																				
7			F	19	Mar.																				
8			F	17	Mar.																				
9			F	16	Mar.																				
10			F	12	Mar.																				
11			F	10	Mar.																				
12			F	9	Mar.																				
13			F	7	Mar.																				
14			M	72	Mar.																				
15			F	72	Mar.																				
16			M	26	Mar.																				
17			F	21	Mar.																				
18			F	15	Mar.																				
19			M	26	Mar.																				
20			F	21	Mar.																				
21			F	18	Mar.																				
22			M	10	Mar.																				
23			F	7	Mar.																				
24			M	24	Mar.																				
25			M	24	Mar.																				

FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

Province Ontario District No. 92 Nipissing

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

S. District No. 011 (Fulling subdivision) No. 14 (In) Town of Mattawa

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

(City, town, village, township or parish) (City, ville, village, canton ou paroisse)

Table with columns for Personal Description, Citizenship, Nationality and Religion, Principal Profession or Trade, Wage Earned, and Education and Language of each person. Includes handwritten entries and red markings.

T M A N 18

268

M. 24  
Joseph Bastien  
et  
Marg. Ann. Benoit.

Le seize novembre mil neuf cent trois, après la publication de deux bans de mariage et sur la dispense de l'autre ban accordée en vertu des pouvoirs à nous conférés par sa grandeur Monseigneur d'Yves Lorrain, évêque de Pembroke, entre Joseph Bastien, fils majeur d'Isaac Bastien et de Joseph Mattawaiss, de cette paroisse d'une part, et Marg. Ann. Benoit, fille majeure de Frank Benoit et de Philomen Simon curé de cette paroisse d'autre part; ne s'étant découvert aucun empêchement, nous soussigné prêtre avons reçu leur mutuel consentement de mariage et leur avons donné la bénédiction nuptiale en présence de Philippe et Elise Bastien de Mattawa.

Fried. Guertin, O.M.V.

S. 28  
Éléphore  
Landriau

Le premier novembre mil neuf cent trois, a été inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps de Éléphore Landriau, âgé de vingt-neuf ans, mort de la diphtérie et enterré sans cérémonies religieuses.

Fried. Guertin, O.M.V.

S. 29  
Alma  
Landriau.

Le deux novembre mil neuf cent trois, a été inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps d'Alma Landriau, morte de la diphtérie à l'âge de huit ans et enterrée sans cérémonies religieuses.

Fried. Guertin, O.M.V.

S. 30

Justine  
Cardif.

Le seize novembre mil neuf cent trois, nous prêtre soussigné, avons inhumé dans le cimetière de la paroisse de Mattawa le corps de Justine Cardif, domiciliée à Haberville (vicariale de Chathamville), née accidentellement à Kippawa à l'âge de quatre-vingt-trois (83) ans.

F. Wajotte P. S. J.

S. 31  
Mary Ann Macpherson

Le premier novembre mil neuf cent trois, nous prêtre soussigné, avons inhumé dans le cimetière

267

Paroisse: Alcegal Passie; Karamia,  
Anglona Legault. de père jésuite.

F. Wajotte P. S. J.

M. 22  
Henri Bilanger  
et  
Maria Ferris.

Le neuf novembre mil neuf cent trois, après la publication d'un ban de mariage et sur la dispense des deux autres bans, accordée en vertu des pouvoirs à nous conférés par sa grandeur Monseigneur d'Yves Lorrain, évêque de Pembroke, entre Henri Bilanger, domicilié en cette paroisse, fils majeur de Joseph Bilanger et de Marie Laguerre d'une part; et Maria Ferris, fille majeure de Walter Ferris et d'Année M<sup>re</sup> Donald de cette paroisse d'autre part; ne s'étant découvert aucun empêchement, nous soussigné prêtre avons reçu leur mutuel consentement de mariage et leur avons donné la bénédiction nuptiale en présence de John Ferris et de Florence Atkinson de Mattawa.

F. Guertin, curé.

M. 23.  
George Miller  
et  
Philomen Crawford

Le dix novembre mil neuf cent trois, après la publication d'un ban de mariage et sur la dispense des deux autres bans, accordée en vertu des pouvoirs à nous conférés par sa grandeur Monseigneur d'Yves Lorrain, évêque de Pembroke, entre George Miller, fils majeur de Abraham Miller et d'Année M<sup>re</sup> Bilde de North Timiskaming d'une part, et Philomène Crawford, fille majeure de George Crawford et de Madeleine Leclerc de cette paroisse d'autre part; ne s'étant découvert aucun empêchement, nous soussigné prêtre avons reçu leur mutuel consentement de mariage et leur avons donné la bénédiction nuptiale en présence de Isaac M<sup>re</sup> Briche et de Mary Crawford, le premier de North Timiskaming et la dernière de Mattawa.

Fried. Guertin, curé

1898  
A  
1909

MATTAWA  
CNT

REGISTRES  
DES MARIAGES  
LA  
PAROISSE

REDUCTION  
18  
L'UNITÉ  
1/2

1898  
A  
1909

MATTAWA  
CNT

REGISTRES  
TOGRAPHIES  
LA  
PARISSE

REDUCTION  
1/8  
LUMIERE  
1/2

*Long S. 11*  
David Charlt, prospecteur, fils de Jean de Bellmeur  
Charlt et d'Elizabeth Lehou, de Rousson, de Mattawa,  
P.O., d'une part, et de Marguerite Germaine Mepard,  
fille mineure de Jean Baptiste Mepard et d'Anna  
Darnet, de St-Jas Dame du Bra. Conseil, comté de Pontiac, P.Q.,  
d'autre part, et leur avens donné la bénédiction nuptiale  
en présence de William Boncher et de Jean Baptiste  
Mepard, J'uis de la mairie, tous deux de Long-Sault,  
P. Blanchard, d. 1878.3.

B. 141  
Le quatorzième octobre mil neuf cent sept a été in-  
terposé dans le registre de cette paroisse le  
cours de Vincent, fils de Vincent Bromm-  
schlegel, comte-maire et de Hélène Hébert,  
deux d'un côté; celle en cette paroisse à l'âge  
d'un mois et deux jours. Et étaient présents  
Albert Riel et Joseph Beauchemin, curé de cette paroisse.  
P. Saccenille d. 1878.3.

B. 144  
Le quatorze novembre mil neuf cent sept, nous  
Parrival James, prêtre, avens baptisé Parrival,  
Gardner James, né le neuf de ce mois, fils légitime  
de William Parrival Gardner, journalier  
et d'Adeline Rattay de Beuchemin, P.  
Dun. Le parrain a été James Keenan, repé-  
renté par le célébrant, et la marraine  
Delia Colin, de Keenan. P. Saccenille d. 1878.3.

B. 21.  
Après la publication de deux bans de mariage  
fait au prône de nos messes paroissiales,  
et la dispense de troisième ban, en vertu  
de pouvoirs à nous accordés par Mgr. Levesque  
Evêque de Pembroke, entre John Kelly fils  
majeur de John Kelly et de Eliza Stanton de  
Huntburg, Ottawa, d'une part, et Eliza  
Ottawa, fille majeure de Elizabeth  
Ottawa, d'autre part; ne s'étant  
trouvé aucun empêchement, nous avons  
signifié en la dite paroisse, avens reçu

leur consentement de mariage, et leur  
avons donné la bénédiction nuptiale en présence  
de Albert Sanguier et de John Ferris.  
H. Wells curé

B. 105.  
Thomas Elmer  
M<sup>e</sup> Levesque  
1878/3

Le dix-sept novembre mil neuf cent sept, nous  
prêtre paroissial avens baptisé Thomas, Elmer, né  
le dix octobre de légitime mariage de Richard  
M<sup>e</sup> Levesque et de Caroline Levesque de Beuchemin.  
Le parrain a été James Kelly et la marraine  
Julia Hogan.  
O. Saccenille d. 1878.3.

B. 106.  
John Leo  
P. Saccenille

Le dix-sept novembre mil neuf cent sept, nous  
prêtre paroissial avens baptisé John, Leo, né  
le huit et une octobre de légitime mariage de  
Joseph P. Saccenille et de Thérèse Saccenille de Beuchemin.  
Le parrain a été Joseph M<sup>e</sup> Levesque et la marraine  
Maggie Welch.  
O. Saccenille d. 1878.3.

B. 107.  
Antony P. Saccenille  
P. Saccenille

Le dix-sept novembre mil neuf cent sept, nous  
prêtre paroissial avens baptisé Antony, P. Saccenille,  
né le huit et une octobre de légitime mariage de  
Joseph P. Saccenille et de Thérèse Saccenille de Beuchemin.  
Le parrain a été James Kelly et la marraine  
Marie P. Saccenille.  
O. Saccenille d. 1878.3.

B. 108.  
Joseph Arthur  
Bell a répondu  
P. Saccenille

Le vingt novembre mil neuf cent sept, nous  
prêtre paroissial avens baptisé en présence  
de Mgr. Levesque le 20 Juin 1878 de Mattawa, né  
de légitime mariage de Joseph Arthur, oncle de  
M<sup>e</sup> Levesque, né le dix-neuf courant de légi-  
time mariage de Thomas Bell et de Marianne  
Henry de cette paroisse. Et étaient présents  
Joseph Leroux, Emma Roche et le père de la paroisse.  
O. Saccenille d. 1878.3.

Bapt. 109  
P. Saccenille  
Leo Jones

On this 24<sup>th</sup> day of November, one thousand  
nine hundred and seven, we, the undersigned  
priest, have baptized Lawrence, Grand Leo,  
born on the 18<sup>th</sup> instant of the lawful

1898

1898  
A  
1909

MATTAWA  
ONT

REGISTRES  
DES MARIAGES  
LA  
PAROISSE

REDUCTION  
18  
LUMIERE  
4/2

Ageinois, fille légitime de Léonard  
Reclair, et de Marguerite Perris de cette  
paroisse. Le fiancé a été Joseph  
Tobemy et la mariée Justine Hebert  
de Pariseville.

Page 108  
Joseph Aldy  
Lévesque

M. 24

Le trentième mil neuf cent neuf, nous  
prêtre marié, avons baptisé Joseph Aldy né le  
dix-neuf de septembre dernier, fils légitime de  
Joseph et de Marguerite Hebert de Pariseville. Le fiancé  
a été Louis Pérois et la mariée Suzanne Pariseville, épouse  
de Jeanne.

Page 109  
Monsieur Hamelin  
Lévesque

M. 24

Le trentième mil neuf cent neuf, nous  
prêtre marié, avons baptisé Louis Hamelin fils légitime  
de Joseph et de Marguerite Hebert de Pariseville. Le fiancé  
a été Louis Pérois et la mariée Suzanne Pariseville, épouse  
de Jeanne.

B. 110. - d. 35.  
Lévesque M. 24

Le vingt-neuf octobre mil neuf cent neuf est  
dans le cimetière de Pariseville le corps d'une enfant  
de dix-huit ans et de Marie Forty de Pariseville  
décédée à Pariseville à l'âge de dix-huit ans après  
être mariée le vingt-trois de novembre par  
M. 24. Etant fiancée Joseph Forty et Marie Forty.

M. 24  
Joseph Savarin

et  
Amanda Bigras

sa note rouge, n. b.  
A. B.

F. M. J.

Le trois novembre mil neuf cent neuf,  
en la publication de trois bans de mariage  
faits au prône de nos messes paroissiales,  
entre Joseph Savarin, fils majeur de  
Léonard Savarin et de défunte Henriette  
Tourette (dit Laroche) de la paroisse de Pariseville  
d'une part; et Amanda Bigras, fille majeure de Antoine  
Bigras, et de défunte Henriette Tourette,  
(dit Laroche) de la paroisse de Notre-Dame  
de la Saie, diocèse d'Otawa, d'autre part;

ne s'étant découvert aucun em-  
pêchement, nous, prêtre marié, avons  
reçu leur mutuel consentement  
de mariage et leur avons donné  
la bénédiction nuptiale en présence  
de Laurant Savarin, père de Joseph,  
et de Isaac Laroche, oncle de l'épouse. Et  
nous avons fait à son signal.

M. 25  
Frank Jacko  
Angelique Allinson

Le trois novembre mil neuf cent neuf,  
en la publication de trois bans de mariage  
faits au prône de nos messes paroissiales,  
entre Frank Jacko, fils  
majeur de John Jacko et de Maggie  
Jacko de cette paroisse d'une  
part, et Angelique Allinson  
fille majeure de Eliza Allinson  
son aubain de cette paroisse  
d'autre part, ne s'étant découvert  
aucun empêchement,  
nous, prêtre marié, avons  
reçu leur mutuel consente-  
ment de mariage et leur avons  
donné la bénédiction nuptiale  
en présence de John Jacko, père de  
marié, et d'Alphonse Languay, quin-  
ze clerc paroissien, le marié et la mariée  
nous.

S. 40.

Le onze novembre mil neuf cent neuf  
a été inhumé dans le cimetière de cette paroisse  
le corps de Paul Belion, enfant de pa-  
rents inconnus décédé la veille de sa  
naissance à l'âge de dix-huit mois. Etant  
présent de Joseph Laroche et d'Alphonse Pérois.

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU

Township: Mattawa

Division No. 27 Nipissing

& District No. East

(Enumeration District) No. 251

Mattawa River, Rosemount Ward

(City, town, village, township or parish) (Cité, ville, village, canton ou paroisse)

No. 7

Sexual return of living persons by household (Revenir des vivants par ménage)

Enumerateur

Main census table with 37 columns and 50 rows of data including names, birth dates, citizenship, and employment details.

POPULATION.

"B"

Province Ontario District No. 73 Nipissing Enumeration Sub-District No. 70 in dans Mattawa Town (City, town, village, township or parish.)

Enumerated by Annie Johnson Enumerator.

Page 22

Page 27

Table with columns for NAME, PLACE OF BIRTH, SEX AND COLOR OF HAIR, PERSONAL DESCRIPTION, OCCUPATION, CITIZENSHIP, ETHNICITY, RACE, LANGUAGE AND RELIGION, EDUCATION, PROFESSION, OCCUPATION AND EMPLOYMENT. Includes handwritten entries and a large circled '0' in the first row.



1898  
A  
1909  
MATTAWA  
CNT  
REGISTRES  
TIPOGRAPHES  
LA  
PAROISSE  
REDUCTION  
18  
LUMIERE  
1/2

de Westmeath, Ontario, décidé le Deuxième  
jour d'Octobre à l'âge de trois ans  
Terminus Ludger Levis et Hector Levis.  
J. W. Pizina D.M.S.

S. 45.  
Harriette  
Scott.

Le quinze octobre mil neuf cent cinq  
a été inhumé dans le cimetière de  
la mission du Long Sault Harriette  
enfant de Frédéric Scott et de Marie  
Perronck décédée le quatorze de  
septembre à l'âge de huit ans.  
Terminus A.P. Scott, Joseph D'Amour  
William Boucher.

S. 46  
Frédéric  
Smith.

Le quinze Octobre mil neuf cent cinq  
a été inhumé dans le cimetière de  
la mission du Long Sault Frédéric  
enfant de Fréd. Smith et de Helène  
Boutillier décédée le quatorze de  
septembre à l'âge de quatre mois et demi.  
Terminus Fred. Smith, Charles Boutillier, John  
Henry.  
J. W. Pizina D.M.S.

B. 121  
Anthony Sylvestre  
D'Amour.

Le quinze novembre mil neuf cent cinq  
avons inhumé dans le cimetière de  
St. Joseph le corps de Anthony  
enfant de St. Joseph et de St. Anne  
mariage de St. Joseph et de  
St. Anne.  
Terminus Charlotte Atkinson de Hamajelic Ontario.  
Paroisse St. Joseph. Mamanie Charlotte  
Mre. Hovest. de cette paroisse.

S. 47.  
Alfred  
Robitaille.

Le onze novembre mil neuf cent cinq, nous,  
prêtre soussigné, avons inhumé dans le cimetière  
de cette paroisse le corps de Alfred Robitaille  
décédé le neuf de ce mois, à Montréal, à  
l'âge de trente sept ans et demi; Joseph  
Robitaille, père du défunt, John Loughran, Joseph Lott,  
et L. Lévesque, un grand nombre d'amis.  
G. Gauthier C.M.S.

M. 15.  
John Ferris  
Angéline M<sup>re</sup> Donald.

Le treize novembre mil neuf cent cinq, après la  
publication d'un bon de mariage, et vu  
la dispense de deux bans, accordée en  
virtu des pouvoirs à nous conférés par  
sa Grandeur Mgr. D. Z. Tormay, et vu  
aussi la dispense de consanguinité au  
deuxième degré en ligne collatérale (frères  
germains), accordée par sa Grandeur  
Mgr. D. Z. Tormay le quatre de ce mois,  
entre John Ferris, fils majeur de  
Walter Ferris et de Annie M<sup>re</sup> Donald  
d'une part; et Angéline M<sup>re</sup> Donald,  
fille majeure de John M<sup>re</sup> Donald et  
de Angélique Dupond, d'autre part;  
tous deux de cette paroisse, on  
s'est dit découvert aucun autre em-  
pêchement, nous, prêtre soussigné, curé de  
cette paroisse, avons reçu leur mutual  
consentement de mariage et leur  
avons donné la bénédiction nuptiale en  
présence de Alexander Atkinson and  
of Florence Atkinson.

John Ferris.  
Alexander Atkinson.  
Florence Atkinson.  
G. Gauthier C.M.S.

S. 48.  
William Savard nous.

Le treize novembre mil neuf cent cinq,  
William Savard nous, prêtre soussigné, avons inhumé dans  
le cimetière de cette paroisse, le corps de  
William, enfant de Cloris Savard et de  
Célina Turpin, décédé ce matin à l'âge  
de deux ans et demi. Témoins: Louis  
Morin.

G. Gauthier C.M.S.

1876  
A  
1884

MATTAWA  
ONT

REGISTRES  
PHOTOGRAPHES  
LA  
PARISSE

REDUCTION  
1/8  
LUMIERE  
1/2

Confirmation de treize et un feuillet mil huit cent quatre vingt trois, à St. Philominé ont été confirmés par Mgr. M. G. Lorrain, vicaire de Lac Talem. Archevêque de Pontiac.

Thomas Coghlan	Simon Coghlan
John Coghlan	et de Bridget Slattery
William Barrin	Sara Barrin épouse de Frédéric Jovellan
Robert Barrin	et de Adèle épouse de Sébastien Mandelberg
Denis Larivie fils	Marie Barrin épouse de Sébastien Chabot
John Barrin	Adèle de Dubaut épouse de Edward Dubaut
Denis Barrin	et de Marie Barrin épouse de Louis Barrin
Chris Charles	Jeanne Barrin épouse de Louis Barrin
Eugene Charles fils	et de Marie Barrin épouse de Louis Barrin
Margaret Barrin	et de Louis Barrin épouse de Louis Barrin
Albion Barrin	et de Louis Barrin épouse de Louis Barrin
Philominé Barrin	et de Louis Barrin épouse de Louis Barrin
Louise Barrin	et de Louis Barrin épouse de Louis Barrin

F. E. Emery P<sup>ste</sup>

Bénédiction Le premier août mil huit cent quatre vingt trois, Dom vicariorum, de Roche à Saint-Vicente Archevêque de Montréal de Pontiac, avons béni avec la Philominé de la paroisse de Lac Talem, présentée par Denis Barrin et son épouse - Marie Chabot et son épouse, Charles Barrin et son épouse - Charles Barrin et son épouse - Edouard Barrin et son épouse.

Elle a été le nom de Philominé, ont été présents un grand nombre de fidèles de la paroisse de Lac Talem qui ont signé avec nous.

F. E. Emery P<sup>ste</sup>

F. E. Emery P<sup>ste</sup>

Confirmation de deux cent mil huit cent quatre vingt trois, ont été confirmés par Mgr. M. G. Lorrain, vicaire de Roche à St. Philominé ont été confirmés par Mgr. M. G. Lorrain, vicaire de Lac Talem. Archevêque de Pontiac.

John James Buxton	Emma More fille de M <sup>re</sup> More
James Buxton	Josephine Bourgeois fille de M <sup>re</sup> Bourgeois
William Buxton	David Donald fils de M <sup>re</sup> Donald
Adèle Buxton, épouse de	Edouard More - femme de M <sup>re</sup> More
Bridget Buxton	William Robinson, fils de M <sup>re</sup> Robinson
Marthe Buxton	Olivia Latour, fille de M <sup>re</sup> Latour
F. Annie Buxton	John Morgan
Edouard Lince	Bath Morgan
Adèle Lince	Hugh Dixon, fils de M <sup>re</sup> Dixon
Elizabeth O'Brien - femme de M <sup>re</sup> O'Brien	Edward Morgan, épouse de M <sup>re</sup> Morgan
Margaret Dunlop, fille de M <sup>re</sup> Dunlop	Napoleon Laporte
Ellen Conway, fille de M <sup>re</sup> Conway	Louise Laporte
Sophia Dupuch, fille de M <sup>re</sup> Dupuch	
Francis M. Soudy, fils de M <sup>re</sup> Soudy	

Chs Cahill P<sup>ste</sup>

B. 61. Le vingt sept feuillet mil huit cent quatre vingt trois, nous l'avez souigné, avons baptisé John né le dix sixième du légitime mariage de Alcega M<sup>re</sup> Connell et de Auguste Poirandote. Le parrain a été Joseph Dubois et la marraine Lisa Althinson, laquelle, ainsi que le père, n'ont pu signer avec nous.

Chs Cahill P<sup>ste</sup>

B. 62. Le quatre cent mil huit cent quatre vingt trois, nous l'avez souigné, ne avons baptisé Marie Marie Louise Louise, née le vingt deux feuillet dernier en France du légitime mariage de John England et de Marie Jane LeBlanc du Long Sault. Parrain David Fleury. Marraine Sara England qui n'ont pu signer avec nous.

R. B. Bouché P<sup>ste</sup>

1926  
A  
1935

MATTAWA  
ONT

REGISTRES  
DES MARIAGES  
LA  
PARISSE

REDUCTION  
18  
LUMIERE  
4/2

M 7 This 7<sup>th</sup> of May 1929, on the undersigned, after the publication of two banns, the dispensation of one ban being granted by R. Rev. P. F. Ryan of Pembroke, received the marital consent to marriage of Joseph Nelson, (23) son of age of Peter Nelson and Madeline Antoin, on the one part; and Beatrice, daughter of Angeline Atkinson (20) adopted child of Frank Jacko and Angeline Atkinson of this parish on the other part, and gave the bride the nuptial blessing in presence of Peter Nelson and Frank Jacko  
Joseph Nelson Beatrice Atkinson Jacko  
Peter Nelson Frank Jacko  
J. J. Duquette P.P.

L 14 This 8<sup>th</sup> day of May 1929 on the undersigned blessed the body of Theodore Tremblay, age twenty years son of the late Joseph Tremblay and Elizabeth Brown, who died the 6<sup>th</sup> of this month after a short illness, victim of an accident. The remains were interred here in the presence of Adelard Tremblay, Kenneth Simstuber, Algy M. Dohall and others.  
J. F. Guier P.P.

B. 26 This 9<sup>th</sup> of May 1929, on the undersigned baptized Marie Claire Laine born yesterday of the lawful marriage of Adelard Villeneuve and Emma Felleur. The sponsors were Ferdinand Meallens and Emeline Villeneuve.  
J. J. Duquette P.P.

B 29 This 9<sup>th</sup> of May 1929, on the undersigned baptized Marie Claire Antie born the 1<sup>st</sup> instant of the lawful marriage of George Jerome Lamotte and

Rose Jodoin. The sponsors were Joseph  
Doyon and his wife.

J. J. Duquette P.P.

Expédition  
En-Plain

de copie  
de l'original  
de la paroisse  
de St-Jacques.

me Polin  
Therese Trehan  
Mabelle Beiron  
Ila Beiron  
Anna Beiron  
Elizabeth Lecky  
Emily Bangs  
Ila Beiron  
Mabelle Beiron

J. F. Guier P.P.  
on the undersigned blessed  
the body of Archibald  
Smith, daughter of Archibald  
Smith who died yesterday  
after a short illness. The  
remains were interred  
in the presence of Archibald  
Smith.  
J. J. Duquette P.P.

S. 16 This 18<sup>th</sup> of May 1929, was buried  
an infant still-born of the lawful  
marriage of Edgar Perreault and Marie  
Simstuber, in place of Edgar Perreault  
and Edmond Dupuis.

J. J. Duquette P.P.

1926

1873  
A  
1893

SHEENBOROUGH  
PAROISSE  
ST PAUL  
- E-MITE

REGISTRES  
M TOGRAPHIQUES  
L A  
PARISSE

REDUCTION  
18  
LUMIERE  
1/2

35

The godfather was William August, and the godmother, Ellen McElvaine, who, as wife as the father, did not sign  
Michael Shallen

B. 12  
Rene  
Indulite

On the fifth of June, one thousand eight hundred and seventy five, we the undersigned parish priest of St. Piegats of them, baptized Paul Shalvick born the eight of March last, of the lawful marriage of Paul Shalvick desfrachin and Eugénie Anderson, the godfather was Honoré Leonard, and the godmother and Charlot Vicaut, who, as well as the father, did not sign  
Michael Shallen

B. 13

Mary Ellen  
Talent  
Mallori

On the fourth of July, one thousand eight hundred and seventy five, we, the undersigned parish priest of St. Piegats of them, baptized Mary Ellen, born the thirtieth of June last of the lawful marriage of Thomas Talent, farmer of the Township of them, and Mary Jennings. The godfather was Edward McParton, and the godmother, Ann McFarlane, who, as well as the father, did not sign  
M. Shallen

B. 4  
Matthew  
Deers

On the fourteenth of July, one thousand eight hundred and seventy five, we, the undersigned parish priest of St. Piegats of them, entered the body of Matthew Deers, farmer in Great Falls, in the Cemetery of the said parish Church, who died the day before yesterday, thus

Julie Theriault  
36

present Michael Doyle and John Deers, his brother, who did not sign - Michael Shallen

B. 14

Michael  
William  
Lorwick

On the twenty fifth of July, one thousand eight hundred and seventy five, we, the undersigned parish priest of St. Piegats of them, baptized Michael William, born the eleventh of June last of the lawful marriage of John Joseph Frank resident of Township of Grand C. Cat. annexed to the said parish, and Harriet Jessie Shields. The godfather was Bernard John Mulligan, Captain of the Boat, which was taken from the Desfrachin to the Pullia Captain, and the godmother, Ellen Agnes McElvaine who, as well as the father, did not sign  
Bernard John Mulligan Capt  
Ellen A. G. G. Shallen

B. 15

Luiza  
Ann  
Lalor

On the twenty fifth of July, one thousand eight hundred and seventy five, we, the undersigned parish priest of St. Piegats of them, baptized Luiza Ann, born the twenty fourth last of the lawful marriage of Joseph Lalor, farmer of the Township of Grand C. Cat. annexed to the said parish, and Mary Tongue. The godfather was Joseph Parok, and the godmother Josephine Lavant who, as well as the father, did not sign  
Michael Shallen

B. 16

Thomas  
McEwen

On the twenty seventh of July, one thousand eight hundred and seventy five, we the undersigned parish priest of St. Piegats of them, baptized Thomas born the nineteenth last of the lawful marriage of John McEwen desfrachin and Mary Bickant. The godfather

1873  
A  
1893

SHEENBOROUGH  
PAROISSE  
ST PAUL  
DE  
LEWISVILLE

REGISTRES  
ET  
TOGRAPHES  
LA  
PAROISSE

REDUCTION  
18  
LUMIERE  
1/2

37

was Michael Kruger, Townshipp, keep shew  
and Sarah Schiem was the godmother  
which were as the father did not sign  
Michael Kruger

B. 17

Mary  
Wheat

On the twenty eighth of July, one thousand  
eight hundred and seventy five, in the  
undersigned parish of St. Bridget's  
of Sheen, baptiz'd Mary Wheat, born  
the twentieth of May last, of the lawful  
marriage of John Moor, farmer of the  
Township of Ralph, and Mary Morrow  
the father was Charles Moor, farmer  
in the said Township of Ralph annexed  
to said parish of St. Bridget's Church of  
Sheen, and the godmother, Elizabeth  
Morrow, who, as well as the father,  
did not sign - Michael Schaller P.S.

M. 7<sup>th</sup>

James  
Shia  
&  
Mary  
Payne

On the twenty eighth of July, one  
thousand eight hundred and seventy five  
- when as a dispensation of one of the  
Banns of marriage being granted  
directly by his Excellency, Ph. Desj. Du  
Roi, Bishop of Ottawa; and the other  
two Banns being granted by us in  
virtue of a power accorded to us,  
by his Excellency, to James Shia,  
son of age, of Jeremiah Shia,  
Surmiser of the Township of Trinity P.  
Annexed to the parish of St.  
Bridget's of Sheen P. Que., and  
Mary McCarthy on the one part, and to  
Mary Payne, daughter of age of  
James Payne, farmer of the  
Albionville Island of the parish of  
St. Alphonsus, and Jane Cathers and

Folio fourteenth  
38

on the other part: no impediment being  
found, the undersigned Parish priest of St. Bridget's of  
Sheen, having learned their mutual consent to  
marriage gave them the Sacramental Blessing  
on the day and date above mentioned in the  
presence of Thomas Carroll, Hugh Scrimmy  
and Mary Carroll, who did sign  
Witnesses  
Thomas Carroll  
Hugh Scrimmy  
Mary Carroll

B. 18

John  
Connolly

On the fifth of September, one thousand  
eight hundred and seventy five, in the  
undersigned parish of St. Bridget's  
of Sheen, baptiz'd John born the twenty  
third ult. of the lawful marriage of John  
Connolly, farmer in Grant-lath in the Township  
of the said parish of Sheen, and Margaret  
Duffin - the father was Michael Doyle  
farmer of the aforesaid Township of Sheen  
and parish, and the godmother, Margaret  
Shattery, who as well as the father did not  
sign - Michael Schaller P.S.

B. 19

Eugene  
Lafour

On the twelfth of September, one thousand  
eight hundred and seventy five, in the  
undersigned parish of St. Bridget's  
of Sheen, baptiz'd Eugene, born the  
twelfth ult. of the lawful marriage  
of Edward Lafour, farmer of the Township  
of Chisholm, in the said parish, and Bridget  
McNamara. The father was James  
McCool, farmer, and the godmother, Maria  
Perron, who as well as the father, did  
not sign - Michael Schaller P.S.

TRANSCRIPT OF REPORT BY T. BOUTHILLIER DATED AUGUST 2, 1849

The Nipissing & Algonquin Indians extend up the River Ottawa to the Boundaries of the Hudson's Bay Territory & spread on both sides of that River to the headwaters of its tributaries. The Tetes de Boule another branch of the Algonquins and Nipissing inhabit the banks of the tributaries of the River St. Maurice and divide the Ottawa from the Saguenay Indians.

The Algonquins have at different times claimed to the proprietors as the descendants of the original possessors of those grounds & as such the indemnified, as other Indian Tribes have been in Upper Canada for such portion of their hunting grounds as have been opened for settlement or laid out into timber locations, views & pretensions in that respect have been negated by former governments & they have only been considered as entitled to limited grants of land for actual settlement.

Their present numbers including the Tetes de Boule who do not appear as yet to have petitioned, but for whom it is considered to provide along with the others at 1000 families from 4 to 5 thousand individuals most of the signers of the Petitions now before government, if not all, are or were residents of the Village of the Lake of the Two Mountains at the Indian Missions under the charge of the Revd. Gentl. of the Seminary of St. Sulpice who it is understood obtained a grant of the Seigniory of that name on condition of their administering to the spiritual as well as temporal wants of the Indians who would resort to that mission. There is yet in that Seigniory a bloc of some 10,000 acres in reserve for them, but they are now it appears desirous of forthwith up the River Ottawa, where some of them have already commenced improvements. They apply (thro His Lordship the Bishop of Bytown) for a tract of land at the head of Lake Temiscaming lying between the Rivers Blanche & Kepaweseta (?) which would contain about 100,000 acres, also for a Township on the Gatineau founded in front to the eastward by that river, & at the north by River Desert, at the South & Westerly by lines to be drawn at sufficient distances to embrace an ordinary sized township of about 60,000 acres.

The 1st mentioned tract being far in advance of all settlements, would interfere with no existing right or privilege. The 2nd could be so laid out as to exclude all squatters improvements of whom there appears to be a certain number in that neighbourhood, some of whom have already remonstrated against their holdings being transferred to the Indians. The tract may also be in part covered by timber licenses, but this, it is conceived should be no reason for withholding it from the Indians as the proprietors of such licenses ought to be permitted to continue their operations, the proceeds in that case being appropriated for the use of the Indians.

These various grants of land, if made according to the wishes of the Indians must of course be sanctioned by legislative enactment, but in the meantime, it is suggested that the tract mentioned be laid & founded in the field to prevent strangers intruding upon them, leaving it discretionary with the government finally to appropriate a part or the whole, whenever possession of more accurate information on the actual number of the individuals or families to be provided for.

The Petitioners also pray for pecuniary aid and it is evident that without some such assistance at least to the extent of supplying them with the requirements of a farm, a grant of land will be of little use to them in their present state of poverty. They will however derive some little revenue from the sale of timber on their tracts.

The Algonquins have also frequently complained that the annuity granted in 1822 to the Mississauga Indians of Alnwick was in part for lands belonging to them the

Algonquins/which the Mississauga had no right to cede without their consent, they accordingly claim participation in that annuity. The Indian Commission of 1843 recommended an investigation of that matter, but the suggestion does not appear to have been attended to.

There is this general observation to make in conclusion that while in Upper Canada the government have scrupulously paid the actual occupants for almost every inch of ground taken from them making <sup>fresh</sup> purchases as new Districts were laid out, in Lower Canada they appear to have been totally regardless of all Indian claims.

N<sup>o</sup> 286

Further Extracts from the Report of 2<sup>d</sup> August 1849  
10001

The Mikiching & Algonquin Indians extend up the River Ottawa to the Boundaries of the Hudson Bay Territory & spread on both sides of that River to the headwaters of its Tributaries. The Sets de Houle another branch of the Algonquians or Mikiching inhabit the South & West sides of the River St. Lawrence & divide the Ottawa from the Saguenay & St. Lawrence.

The Algonquians have at different times claimed to be the first possessors of the territories (the original possessors) of the Province & as such to be indemnified, as other Indian Tribes have been in Upper Canada for such portions of their hunting grounds as have been opened for settlement or laid out into British locations, but their claims & pretensions in that respect have been rejected by former Governments & they have only been considered as entitled to limited grants of land for actual settlement.

Their present number, including the Sets de Houle does not appear to be large & petitioned, but for them it is advisable to provide along with the Mass. at 1000 families, from 4 to 5 thousand individuals - most of the Signers of the Petitions now before Government, if true, are or were residents of the Villages of the Lake of the Two Mountains, at the Indian Mission under the charge of the Rev<sup>d</sup> Genl. of the Vicinity of St. Sulpice, who it is understood obtained a Grant of the Sovereign of that name on condition of their administering to the spiritual as well as temporal wants of the Indians who would resort to that Mission - There is yet in that Territory a Block of some 10,000 Acres in Reserve for them, but they are now it appears desirous of settling forthwith on the River Ottawa, where some of them have already commenced improvements -  
They



They, of the King (his Lordship the Bishop of Exeter) for a  
 tract of Land at the head of Lake Temiscamingue lying between  
 the lakes St. Lawrence & St. Pierre de la Riviere which would contain  
 about 100,000 acres, also for a Township on the St. Lawrence  
 bounded in front & the Eastward by that River, to the North  
 by the main Desert, at the South & Westward by lines to be  
 drawn at sufficient distances to embrace an ordinary  
 size Township of about 60,000 acres -

The 1<sup>st</sup> mentioned tract being far in advance of all  
 settlement, would interfere with no existing right or  
 privilege - The 2<sup>d</sup> would be so laid out as to exclude  
 all squatters & improvements of whom there appears  
 to be a certain number in that Kingdom & some of whom  
 have already remonstrated against their holdings being  
 transferred to the Indians - The tract may also be in  
 part covered by Timber Licences, but this, if concerned,  
 should be no reason for withholding it from the Indians,  
 as the proprietors of such Licences might be permitted  
 to continue their operations, the proceeds in the sale  
 being appropriated for the use of the Indians -

These various tracts of Land, if made according to the  
 wishes of the Indians, must of course be sanctioned  
 by Legislative Councils, but in the meantime  
 it is suggested that the tract mentioned be laid  
 out & fenced in the field to prevent strangers  
 intruding upon them, leaving it discretionary with  
 the Government finally to appropriate a portion  
 thereof - also in possession of more accurate  
 information on the actual number of these  
 individuals or families to be provided for.

The Petitioners also pray for pecuniary aid  
 and it is evident that without some such  
 assistance

1873

assistance, at least to the extent of supplying them with  
 the requirements of a fur, a grant of land will be  
 of little use to them in their present state of poverty,  
 they will however derive some little revenue  
 from the sale of timber on their tracts.

The Algonquins have also frequently complained  
 that the annuity granted in 1802 to the <sup>the</sup> Missisaga  
 Indians of a tract was in part for lands belonging  
 to them, the Algonquins, which the Missisaga had no  
 right to cede without their consent, & they accordingly  
 claim participation in that annuity. The  
 Indian Commission of 1843 recommended an  
 investigation of that matter, but the suggestion  
 does not appear to have been attended to.

There is this general observation to make  
 in conclusion that, while in Upper Canada  
 the Government have separately paid the  
 actual occupants for almost every inch of  
 ground taken from them <sup>in</sup> making best parcels  
 as New Districts were laid out, in Lower  
 Canada they appear to have been totally  
 regardless of all Indian claims.

Signed J. Northcote

Schedule A.  
N.B.—Record all still-births as births,  
as well as deaths.

BIRTHS

District County of *Nipissing* Division of *McAttawa* 1908

	No. <i>34</i>	No. <i>35</i>	No. <i>36</i>
Name	<i>Matrice Cleza</i>	<i>Lepensie Blanche Amie</i>	<i>Bell Margaret Shirley</i>
Sex	<i>F</i>	<i>F</i>	<i>F</i>
Date of Birth	<i>1<sup>st</sup> July 1908</i>	<i>4<sup>th</sup> July 1908</i>	<i>23<sup>rd</sup> July 1908</i>
Name of Father	---	<i>Lepensie Joseph</i>	<i>Bell John Henry</i>
Maiden name of Mother	<i>Atkinson Angelique</i>	<i>Maull Henrietta</i>	<i>Richardson Margaret Charlotte Jane</i>
Residence of Father	---	<i>McAttawa</i>	<i>McAttawa</i>
Occupation of Father	---	<i>Laborer</i>	<i>Hardware Merchant</i>
Name of Physician in attendance	<i>None</i>	---	<i>J. Christie</i>
Name of Person making Return	<i>Rev. A. Sasseville</i>	<i>Rev. A. Sasseville</i>	<i>J. C. Bell</i>
Address of Person making Return	<i>McAttawa</i>	<i>McAttawa</i>	<i>McAttawa</i>
Date of Registration	<i>2<sup>nd</sup> July 1908</i>	<i>14<sup>th</sup> July 1908</i>	<i>22<sup>nd</sup> August 1908</i>
REMARKS	<i>Illegitimate</i>		

	No. <i>37</i>	No. <i>38</i>	No. <i>39</i>
Name	<i>Christie Gladys Aileen</i>	<i>Lepore Joseph Albert George</i>	<i>McAtte Joseph Henri</i>
Sex	<i>F</i>	<i>M</i>	<i>M</i>
Date of Birth	<i>25<sup>th</sup> July 1908</i>	<i>25<sup>th</sup> July 1908</i>	<i>31<sup>st</sup> July 1908</i>
Name of Father	<i>Christie John D.</i>	<i>Lepore Adolph</i>	<i>McAtte Alexander</i>
Maiden Name of Mother	<i>Arrow Silvia S.</i>	<i>Maillette Bertha</i>	<i>Quessel Washilda</i>
Residence of Father	<i>McAttawa</i>	<i>McAttawa</i>	<i>McAttawa</i>
Occupation of Father	<i>Physician</i>	<i>Laborer</i>	<i>Clothier</i>
Name of Physician in attendance	<i>Mc James</i>	<i>J. Christie</i>	<i>Mc James</i>
Name of Person making Return	<i>J. Christie</i>	<i>Rev. O. F. Paquette</i>	<i>Rev. A. Skiles</i>
Address of Person making Return	<i>McAttawa</i>	<i>McAttawa</i>	<i>McAttawa</i>
Date of Registration	<i>22<sup>nd</sup> August 1908</i>	<i>31<sup>st</sup> August 1908</i>	<i>31<sup>st</sup> August 1908</i>
REMARKS		<i>176/25</i>	

I hereby certify the foregoing to be the true and correct entries of all Births returned to me for the period ending *September 1st* day of *September* A.D. 190*8*  
Given under my hand, this *fifteenth* day of *September* A.D. 190*8*  
*J. W. Meekie*  
Division Register of *McAttawa*

1910  
A  
1925

MATTAWA  
NT

REGISTRES  
TOGRAPHIES  
LA  
PARISSE

EDUCTION  
18  
UNIERE  
182

Didier et la marraine Mary Becker.  
Fr. M. Goyet. 1882

B. 74 Le vingt sept août, mil neuf. cent. dix, nous, prêtre  
Joseph Herault sousigné, avons baptisé Joseph Herault, né le veille,  
Floury, fils légitime de Joseph Floury et de Josephine Dedon,  
à quatre heures de l'après midi le 27<sup>me</sup> 1898 à Mattawa Ont.  
Monsieur Joseph Herault, père, de parson a été Herault Floury, grand  
père de son père, et la marraine Emeraude Floury, sœur de son père.  
2. 7. 1898

Fr. M. Goyet O.M.S.

B. 75 Le vingt huit août, mil neuf cent dix, nous, prêtre  
Emmanuel Chabot, sousigné, avons baptisé Eugène Chabot, né le vingt  
deux août, fils légitime de François Jades et de  
Euzépine Monnet de cette paroisse. Le parrain a été  
Alfred Jades et la marraine Wilhelmine Jades.  
R. L. Goyet O.M.S.

B. 76 Le vingt huit août, mil neuf cent dix, nous, prêtre  
M. Albert de Léry, sousigné, avons baptisé Henri Albert de Léry,  
né le deux King de ce mois, fils légitime de  
Albert de Léry et de Rebecca de Léry de  
cette paroisse. Le parrain a été François de Léry,  
oncle de l'enfant. La marraine est Geneviève  
(Prévost)

R. L. Goyet O.M.S.

B. 74 Le vingt huit août, mil neuf cent dix, nous, prêtre  
Eugène Chabot, sousigné, avons inhumé dans le cimetière de cette paroisse  
le corps de E. Chabot, enfant de Napoléon Chabot  
de Mattawa, décédé le veille, à l'âge de six ans, six mois  
et dix jours. Était présents P. Minicault et Albert  
Reil.

R. L. Goyet O.M.S.

B. 25 Le trente et un août, mil neuf cent dix, nous, prêtre  
sousigné, avons inhumé dans le cimetière de cette pa-  
roisse le corps de Desrochers, fille de Emile Lalonde  
et de Augustine Hautt, décédée en cette paroisse le veille  
à l'âge de deux ans et six mois. Était présents Georges  
Minicault et Albert Reil.

Fr. M. Goyet O.M.S.

B. 77 Le quatre septembre mil neuf cent dix, nous, prêtre  
Dan James sousigné, avons baptisé Daniel James, né le vingt  
trois août, fils légitime de Patrick L'Esclapart  
et Kate Agnes Moreault de cette paroisse. Le  
parrain a été Daniel Moreault et la marraine  
Mary Moreault.  
A. Lasserelle O.M.S.

B. 75 Le sept septembre mil neuf cent dix, nous, prêtre sousigné  
Napoleon Allard, avons baptisé Napoleon Allard, né le vingt  
sept août, fils légitime de Joseph Lamotte et de Oscar Duquet  
de Mattawa. Le parrain a été Marie Joseph et  
la marraine Marie Allard.  
P. R. Lasserelle O.M.S.

B. 79 Le onze septembre mil neuf cent dix, nous, prêtre  
Joseph Philbeault, sousigné, avons baptisé Joseph Philippe Baril,  
né le cinq de ce mois, fils légitime de Joseph Desrochers  
et d'Yvonne Desrochers de cette paroisse. Le  
parrain a été Joseph Desrochers et la marraine  
Yvonne Desrochers.  
P. R. Lasserelle O.M.S.

B. 26 Le quinze septembre mil neuf cent dix a été inhumé  
Galarnaud dans le cimetière de cette paroisse le corps de Siméon  
Siméon Galarnaud, fils de Antoine Galarnaud et de  
Vitaline Dubois, décédé le veille en cette paroisse  
à l'âge de cinquante ans. Était présents  
Albert Reil et Louis Reil.  
A. Lasserelle O.M.S.

B. 27 Le dix sept septembre mil neuf cent dix a été  
inhumé dans le cimetière de cette paroisse  
le corps de Joseph Buellotte, époux  
d'Otthawa, décédé en cette paroisse  
à l'âge de quatre ans. Était présents Georges Minicault  
et Louis Reil.  
A. Lasserelle

B. 50 Le dix huit septembre mil neuf cent dix, nous, prêtre  
sousigné, avons baptisé Marie Emma  
Frank, née le même jour, fille légitime de  
Ernest Frank et de Bernadette Desrochers.

61  
S. 7. Le quatorze novembre mil huit cent soixante et douze  
a été par nous sous-signé intendants Richard Carombly, <sup>notaire</sup> <sup>de la paroisse de Saint-Anne</sup>  
Richard Carombly le dix-neuf octobre fils de Pichal et de Marie Bonchery  
Cecilia Jane Kings et de William Lavin qui n'ont pas signé  
J. M. Nédélec not. c. m. 1

S. 8. Le dix-neuf novembre mil huit cent soixante et douze  
a été par nous sous-signé intendants J. Henry Colton, fils de John  
et de Marguerite Lavoie, âgé de trois ans. Etant  
présents Marcins et François yabhat qui n'ont pas signé  
J. M. Nédélec not. c. m. 1

B. 10. Le dix-sept septembre mil huit cent soixante et douze a été par  
nous missionnaires sous-signé baptisés Michael Egan, fils  
de Edward et de Sara Flanagan, âgé de deux ans. Par nous  
John Dumeau, marieur, John O'Brien qui n'ont pas signé  
J. M. Nédélec not. c. m. 1

M. 15. Le douze septembre mil huit cent soixante et douze, dispensés  
par nous missionnaires, sous-signé accordés en vertu de pouvoirs  
à nous reçus de Mgr l'évêque d'Otawa, nous avons reçu le  
mutuel consentement au mariage entre Alphonse Beauchamp  
fils majeur de Marie et de Gabriel Lavigne d'une part  
et Philomène Lacave fille mineure de Paul et de  
Jeanne Bernard de l'autre. Etant présents  
J. Walsh et J. St. Etienne qui n'ont pas signé  
J. M. Nédélec not. c. m. 1

B. 11. Le vingt-sept septembre, mil huit cent soixante et douze, a été  
par nous sous-signé, Marie Jeanne, épouse de David Bastien, âgé de  
deux-huit ans, résidant à Sheen. Par nous William Gormy,  
Bastien marieur, Mary Monney qui n'ont pas signé. J. M. Nédélec  
not. c. m. 1

B. 13. Le quinze octobre, mil huit cent soixante et douze a été  
par nous baptisés Frédéric Abc Kenzie, fils de Benjamin  
et de Elisabeth Kenzie, né le huit septembre. Par nous  
McKenzie Frédéric Lewis, marieur Joseph Abc Donnell qui n'ont pas signé  
J. M. Nédélec not. c. m. 1

B. 19. Le quinze octobre, mil huit cent soixante et douze a été  
par nous baptisés Loysa Anna Kenzie, fille de Joseph  
Samuel et de Sara, manufacturier, époux, âgé de dix-sept ans.  
Kenzie Par nous Benjamin Abc Kenzie, marieur Anna Abc Donnell  
J. M. Nédélec not. c. m. 1

B. 20. Le vingt-quatre octobre, mil huit cent soixante et douze  
a été par nous baptisés Dennis Patrick Doyle, fils  
de Alexandre et de Catherine Findlay, né le dix-neuf mai.  
Doyle Marianne Catherine Doyle, sa sœur qui n'ont pas signé  
J. M. Nédélec not. c. m. 1

M. 6. Le treize octobre, mil huit cent soixante et douze, dispensés  
par nous par nous accordés, avons reçu le mutuel consentement  
au mariage entre John Joseph Francis, fils de Francis  
Francis et de Rebecca Brown, né à Kingston d'une part et  
Shields Henrietta Jane Shields widow Gibson, âgé de 52 ans

B. 3. Le vingt ein mars mil huit cent quatre vingt nous ptre M<sup>e</sup> Bouffier  
 Xavier avons inhume dans le cimetiere de cette mission le corps de Xavier  
 Ignace fils de Ignace Kispive. Il est decede devant ville par accident a l'age  
 de deux neuf ans. etant presents Alexandre Antoine et Jean  
 pour Antoine qui ont declare ne savoir signer

M. Deleage  
 nomme

B. 14. Le vingt sept mars mil huit cent quatre vingt nous ptre M<sup>e</sup>  
 Thelphit Bouffier avons baptise Thelphit ne le dix sept de ce mois du legitime  
 mariage de Pierre Tabou et de Leonora Courdemouffier de  
 cette mission. Le parrain a ete Alexis Drouin et la marraine  
 Vitobone Laviole qui seul a pu signer. Vitaline Corcosol

M. Deleage  
 nomme

B. 4. Le vingt neuf mars mil huit cent quatre vingt nous ptre M<sup>e</sup>  
 Napoleon Bouffier avons inhume dans le nouveau cimetiere de cette mission le  
 cadavre de Napoleon Vaillant mort. femme de chambre, decede le vingt  
 sept a la maison des sarricles de suauy hotel etant le mort de la  
 menor et fr. Mail qui n'ont pu signer avec nous.

M. Deleage  
 nomme

B. 15. Le deux em mars mil huit cent quatre vingt nous ptre  
 Maria Laura M<sup>e</sup> Bouffier avons baptise Maria Laura nee le vingt huit  
 de ce mois au legitime mariage de William McDonald avec  
 la mere Maria Hanson. Le parrain a ete Georges Smith  
 et la marraine Mary etur. Bouffier qui ont tous signe avec nous.

Geo. D. Smith  
 Bella McDonald  
 Mary Anne Bourke  
 M. Deleage  
 nomme

B. 19. Le vingt sept mars mil huit cent quatre vingt nous ptre  
 Walter Joseph Bouffier avons baptise Walter Joseph, ne le premier nous de  
 legitime mariage de Walter Fourn et de Annie Mc Donald.  
 Le parrain a ete Paul Chevalier, la marraine Mary Sney  
 qui ne ont pu signer avec nous.

M. Deleage  
 nomme

B. 17. Le vingt sept mars mil huit cent quatre vingt, a Paris  
 nous ptre Bouffier avons baptise Joseph Simeon, enfant naturel  
 de Louis Babington, ne le dix de ce mois. Le parrain a ete  
 Jean Chevalier, la marraine Marie Petrus qui n'ont pu signer  
 avec nous.

M. Deleage  
 nomme

B. 18. Le vingt sept mars mil huit cent quatre vingt, nous  
 ptre Bouffier avons baptise a Paris Pointe Antoine  
 Antoine Fournier le deux quin, du legitime mariage de  
 Antoine Fournier et de Marie pensiville. Le parrain a ete  
 Joseph Caspary, la marraine Genevieve Leclerc qui n'ont pu signer avec nous.

M. Deleage  
 nomme

B. 19. Le vingt sept mars mil huit cent quatre vingt, nous  
 ptre Bouffier avons baptise a Woodville Joseph  
 Joseph ne le vingt six de ce mois du legitime mariage de  
 Martin Le Comte et de Charlotte Kenny. Le parrain a  
 ete John Joseph Le Comte, la marraine Mary Benson qui  
 n'ont pu signer avec nous.

M. Deleage  
 nomme

B. 20. Le vingt huit mars mil huit cent quatre vingt, nous ptre  
 Bouffier avons baptise Edouard Marie ne le vingt sept de ce  
 du legitime mariage de Alexander Moore et de Rebecca  
 Le parrain a ete Joseph Ernest Dupin, la marraine Genevieve  
 Apomand qui n'ont pu signer avec nous.

M. Deleage  
 nomme

B. 21. Le vingt sept mars mil huit cent quatre vingt, nous  
 ptre Bouffier avons baptise a Paris Pointe Mathias  
 Mathias Buchheit ne le deux de ce mois du legitime mariage de  
 Buchheit et de Genevieve Menckhoff. Le parrain  
 a ete Jean Baptiste Camarand, la marraine Genevieve  
 qui n'ont pu signer avec nous.

M. Deleage  
 nomme

B. 22. Le vingt neuf mars mil huit cent quatre vingt, nous ptre  
 Bouffier avons baptise a Paris Pointe Marie Ernest nee le premier  
 de ce mois du legitime mariage de Pierre Beauchamp et de  
 Genevieve Beauchamp. Le parrain a ete Jean Fournier, la marraine  
 Mathilde Fournier.

M. Deleage  
 nomme

EASTMAN

1881

Quebec

98 - Pontiac

S 8 - Unorganised Territory

pages 1 - 11

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

Province of *Quebec*

District No.

S. District

RECENSEMENT 1881-CENSUS.

SCHEDULE No. 1 - Nominal Return of the Living.  
TABLEAU No. 1 - Dénombrement des Vivants.

PAGE *2*

PAGE *2*

NOM, AGE ET SEX D'UN CHACUN DE LA FAMILLE.						NOM	SEX	AGE	N° de la Famille	Country or Province of Birth	RELIGION	OCCUPATION	Profession, Occupation or Trade	Marital Status	EDUCATION				Notes on Occupations and Remarks	
Family	Individual	Male	Female	Child	Female										Male	Female	Male	Female		Male
DETAILED DATA UNDER THE SYSTEM						NOM	SEX	AGE	N° de la Famille	Country or Province of Birth	RELIGION	OCCUPATION	Profession, Occupation or Trade	Marital Status	EDUCATION				Notes on Occupations and Remarks	
1	2	3	4	5	6										7	8	9	10		11
				15	5.	<i>Montgomery, Alcega</i>	M.	21	1	Q.	<i>Cher of the</i>	<i>Scott</i>	<i>James</i>	4	M.					
						<i>do (Cecile)</i>	F	20	1	Q.	<i>Bathurst</i>	<i>Jehan</i>								
						<i>do</i>	F	4	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	2	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	5	1	Q.										
						<i>do</i>	F	12	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	5	1	Q.										
						<i>do</i>	F	12	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	5	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	46	1	Q.										
						<i>do</i>	F	44	1	Q.										
						<i>do</i>	F	15	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	18	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	14	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	12	1	Q.										
						<i>do</i>	F	8	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	60	1	Q.										
						<i>do</i>	F	57	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	23	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	15	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	50	1	Q.B.										
						<i>do</i>	F	46	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	5	1	Q.										
						<i>do</i>	M.	52	1	Q.										
						<i>do</i>	F	30	1	Q.										
						<i>do</i>	F	4	1	Q.										
						<i>do</i>	F	40	1	Q.										

CENSUS 1881-RECENSEMENT

Province of *Quebec*

District No. *98*

S. District *Fort Williams*

RECENSEMENT 1881-CENSUS

SCHEDULE No. 1 - *Nominat Returns of the Living*  
TABLEAU No. 1 - *Dénombrement des Vivants*

PAGE *1*

PAGE *4*

STATISTICS IN THE ORDER OF VIOLENCE						NAME	SEX	AGE	RELIGION	OCCUPATION	PROFESSION, OCCUPATION OR TRADE	EDUCATION					REMARKS			
1	2	3	4	5	6							7	8	9	10	11		12	13	14

CENSUS 1881-RECENSEMENT

Province of *Quebec*

District No. *Pontiac*

S. District *Fort Williams*

RECENSEMENT 1881-CENSUS

SCHEDULE No. 1 - *Nominat Returns of the Living*  
TABLEAU No. 1 - *Dénombrement des Vivants*

PAGE *1*

PAGE *4*

STATISTICS IN THE ORDER OF VIOLENCE						NAME	SEX	AGE	RELIGION	OCCUPATION	PROFESSION, OCCUPATION OR TRADE	EDUCATION					REMARKS			
1	2	3	4	5	6							7	8	9	10	11		12	13	14



Quebec

Pontiac

Sout-William

PERSONS IN THE ORDER OF VISITATION						NAME	SEX	AGE	BIRTH PLACE	Country or Province of Birth	RELIGION	COLOR	Profession, Occupation or Trade	EDUCATION					Date of Operation and Remarks	
Male	Female	Blind	Deaf	Mute	Illiterate									Reading	Writing	Spoken	Understand			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
	10	11				Papin, Joseph	M.	45	L	Q.	Catholic	White	farmer	12/1/47						
						M. Rivest, Jean	F.	41	L	Q.										
						J. Amable	M.	25	L	Q.										
						J. Joseph	M.	17	L	Q.										
						J. Joseph	F.	15	L	Q.										
						J. Albiphan	F.	14	L	Q.										
						J. Joseph	M.	13	L	Q.										
						J. Joseph	M.	12	L	Q.										
						J. Joseph	M.	10	L	Q.										
						J. Joseph	M.	5	L	Q.										
						J. Joseph	M.	64	L	Q.			farmer & hunter	12/1/47						
						J. Joseph	F.	61	L	Q.	Chuch. of Eng.									
						J. Joseph	M.	43	L	Q.										
						J. Joseph	M.	40	L	Q.	Catholic									
						J. Joseph	F.	35	L	Q.										
						J. Joseph	F.	16	L	Q.										
						J. Joseph	F.	12	L	Q.										
						J. Joseph	F.	11	L	Q.										
						J. Joseph	M.	4	L	Q.										
						J. Joseph	M.	4	L	Q.										
						J. Joseph	F.	59	L	Q.										
						J. Joseph	F.	22	L	Q.										
						J. Joseph	F.	3	L	Q.										
						J. Joseph	M.	4	L	Q.										
						J. Joseph	F.	67	L	Q.										

Quebec

Pontiac

Sout-William

PERSONS IN THE ORDER OF VISITATION						NAME	SEX	AGE	BIRTH PLACE	Country or Province of Birth	RELIGION	COLOR	Profession, Occupation or Trade	EDUCATION					Date of Operation and Remarks	
Male	Female	Blind	Deaf	Mute	Illiterate									Reading	Writing	Spoken	Understand			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
	18	18				Ignace, Antoine	M.	40	L	Q.	Catholic	White	hunter	12/1/47						
						J. Joseph	F.	40	L	Q.										
						J. Joseph	M.	14	L	Q.										
						J. Joseph	M.	36	L	Q.			hunter	12/1/47						
						J. Joseph	F.	29	L	Q.										
						J. Joseph	F.	6	L	Q.										
						J. Joseph	M.	26	L	Q.			hunter	12/1/47						
						J. Joseph	F.	22	L	Q.										
						J. Joseph	M.	6	L	Q.										
						J. Joseph	M.	4	L	Q.										
						J. Joseph	F.	2	L	Q.										
						J. Joseph	M.	43	L	Q.			hunter	12/1/47						
						J. Joseph	F.	15	L	Q.										
						J. Joseph	F.	10	L	Q.										
						J. Joseph	M.	8	L	Q.										
						J. Joseph	M.	2	L	Q.										
						J. Joseph	F.	1	L	Q.										
						J. Joseph	F.	65	L	Q.										
						J. Joseph	M.	69	L	Q.			hunter	12/1/47						
						J. Joseph	M.	40	L	Q.										
						J. Joseph	M.	24	L	Q.										
						J. Joseph	M.	40	L	Q.			hunter	12/1/47						
						J. Joseph	F.	66	L	Q.										
						J. Joseph	M.	24	L	Q.										
						J. Joseph	F.	18	L	Q.										

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

Province of *Quebec*

District No. *Pontiac*  
SCHEDULE No. 1--Nominal Return of the Living.  
TABLEAU No. 1.--Dénombrement des Vivants.

S. District

RECENSEMENT 1881-CENSUS.  
*Fort-William*

PAGE *6*

PAGE *6*

STATISTICS IN THE ORDER OF VISITATION.						NAME	SEX	AGE	BORN	Country of Birth	RELIGION	MARRIAGE	Profession, Occupation or Trade.	MARRIAGE					Date of Operation and Remarks.	
Visit.	Married.	Single.	Widow.	Divorced.	Married or Widowed.									Once Married.	Second Time.	Third Time.	Fourth Time.	Married.		Single.
STATISTICS IN THE ORDER OF RESIDENCE.						NAME	SEX	AGE	BORN	Country of Birth	RELIGION	MARRIAGE	Profession, Occupation or Trade.	MARRIAGE					Date of Operation and Remarks.	
Visit.	Married.	Single.	Widow.	Divorced.	Married or Widowed.									Once Married.	Second Time.	Third Time.	Fourth Time.	Married.		Single.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
		<i>24</i>				<i>Simon, Miron</i>	<i>M</i>	<i>45</i>	<i>2</i>	<i>P.</i>	<i>Catholic</i>	<i>Married</i>	<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>					
						<i>R. Gauthier</i>	<i>F</i>	<i>40</i>	<i>2</i>						<i>n</i>					
						<i>R. Baillie</i>	<i>M</i>	<i>18</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Jan</i>	<i>M</i>	<i>15</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Bin</i>	<i>M</i>	<i>12</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Alphonse</i>	<i>M</i>	<i>10</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Joseph</i>	<i>M</i>	<i>8</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Elizabeth</i>	<i>F</i>	<i>5</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
		<i>25</i>				<i>Backshot Jean Louis</i>	<i>M</i>	<i>40</i>	<i>1</i>				<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>					
						<i>S. Joseph</i>	<i>F</i>	<i>38</i>	<i>1</i>						<i>n</i>					
						<i>S. Jean</i>	<i>M</i>	<i>18</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Miron</i>	<i>M</i>	<i>13</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Jean Louis</i>	<i>F</i>	<i>12</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Bin</i>	<i>M</i>	<i>10</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Joseph</i>	<i>F</i>	<i>8</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Elizabeth</i>	<i>F</i>	<i>5</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Joseph</i>	<i>M</i>	<i>4</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
		<i>26</i>				<i>Richard J. J. J.</i>	<i>F</i>	<i>38</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Miron</i>	<i>F</i>	<i>26</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Miron</i>	<i>F</i>	<i>20</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
		<i>27</i>				<i>Christine, Elizabeth</i>	<i>M</i>	<i>24</i>	<i>1</i>				<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>					
						<i>S. Joseph</i>	<i>F</i>	<i>20</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Joseph</i>	<i>F</i>	<i>2</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
		<i>28</i>				<i>Elodie, Jean</i>	<i>M</i>	<i>25</i>	<i>1</i>				<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>					
						<i>S. Charles</i>	<i>F</i>	<i>23</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					
						<i>S. Thérèse</i>	<i>F</i>	<i>22</i>	<i>1</i>						<i>v</i>					

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

Province of *Quebec*

District No. *Pontiac*  
SCHEDULE No. 1--Nominal Return of the Living.  
TABLEAU No. 1.--Dénombrement des Vivants.

S. District

RECENSEMENT 1881-CENSUS.  
*Fort-William*

PAGE *7*

PAGE *7*

STATISTICS IN THE ORDER OF VISITATION.						NAME	SEX	AGE	BORN	Country of Birth	RELIGION	MARRIAGE	Profession, Occupation or Trade.	MARRIAGE					Date of Operation and Remarks.		
Visit.	Married.	Single.	Widow.	Divorced.	Married or Widowed.									Once Married.	Second Time.	Third Time.	Fourth Time.	Married.		Single.	Widow.
STATISTICS IN THE ORDER OF RESIDENCE.						NAME	SEX	AGE	BORN	Country of Birth	RELIGION	MARRIAGE	Profession, Occupation or Trade.	MARRIAGE					Date of Operation and Remarks.		
Visit.	Married.	Single.	Widow.	Divorced.	Married or Widowed.									Once Married.	Second Time.	Third Time.	Fourth Time.	Married.		Single.	Widow.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
		<i>29</i>				<i>Peperin, David</i>	<i>M</i>	<i>36</i>	<i>1</i>	<i>P.</i>	<i>Catholic</i>	<i>Married</i>	<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>						
						<i>S. Charles</i>	<i>F</i>	<i>40</i>	<i>1</i>						<i>n</i>						
						<i>S. Joseph</i>	<i>F</i>	<i>17</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Mary Ann</i>	<i>F</i>	<i>12</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Joseph</i>	<i>F</i>	<i>8</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. David</i>	<i>M</i>	<i>2</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
		<i>30</i>				<i>Miron, Catherine</i>	<i>F</i>	<i>37</i>	<i>1</i>				<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>						
						<i>S. Francois</i>	<i>M</i>	<i>22</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Joseph</i>	<i>F</i>	<i>10</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
		<i>31</i>				<i>Miron, Joseph</i>	<i>M</i>	<i>40</i>	<i>1</i>				<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>						
						<i>S. Catherine</i>	<i>F</i>	<i>46</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Jean</i>	<i>F</i>	<i>7</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Catherine</i>	<i>F</i>	<i>5</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Baillie</i>	<i>M</i>	<i>4</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Joseph</i>	<i>M</i>	<i>2</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Jean, Anne</i>	<i>F</i>	<i>1</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
		<i>32</i>				<i>Laroc, Joseph</i>	<i>M</i>	<i>46</i>	<i>1</i>				<i>farmer</i>	<i>v</i>	<i>n</i>						
						<i>S. Joseph</i>	<i>F</i>	<i>45</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Joseph</i>	<i>M</i>	<i>27</i>	<i>1</i>				<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>						
						<i>S. Charles</i>	<i>M</i>	<i>18</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Charles</i>	<i>M</i>	<i>25</i>	<i>1</i>				<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>						
						<i>S. Antonias</i>	<i>M</i>	<i>4</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
		<i>33</i>				<i>Lacour, Jean</i>	<i>M</i>	<i>38</i>	<i>1</i>				<i>hunter</i>	<i>v</i>	<i>n</i>						
						<i>S. Catherine</i>	<i>F</i>	<i>30</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						
						<i>S. Joseph</i>	<i>M</i>	<i>8</i>	<i>1</i>						<i>v</i>						

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

Province of *Quebec*

District No. *16 Pontiac*  
 SCHEDULE No. 1-Nominal Return of the Living.  
 TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants.

RECENSEMENT 1881-CENSUS.  
 S. District *16 Pontiac*  
 Division *16-8* PAGE 8

PAGE 8

NOMENCLATURE OF THE HOUSES OF THE DISTRICT						NAME	SEX	AGE	Color of Hair	Color of Eyes	RELIGION	OCCUPATION	Profession, Occupation or Trade	Married or Single	EDUCATION				Date of Baptism and Marriage
Number	Street	House	Subdivision	Section	Reading										Writing	Latin	French		
34	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	34	1	2	1	Catholic	Cleric	Teacher	Married						
					F.	36	1	2	1				Married						
					M.	12	1	2	1				Married						
35	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	50	1	2	1				Married						
					F.	52	1	2	1				Married						
					M.	19	1	2	1				Married						
					F.	19	1	2	1				Married						
36	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	39	1	2	1				Married						
					F.	26	1	2	1				Married						
					M.	5	1	2	1				Married						
					F.	4	1	2	1				Married						
37	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	24	1	2	1				Married						
					F.	28	1	2	1				Married						
38	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	20	1	2	1				Married						
					F.	22	1	2	1				Married						
39	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	34	1	2	1				Married						
					F.	35	1	2	1				Married						
40	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	36	1	2	1				Married						
					F.	32	1	2	1				Married						
41	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	24	1	2	1				Married						
					F.	30	1	2	1				Married						
42	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	28	1	2	1				Married						
					F.	32	1	2	1				Married						

CENSUS 1881-RECENSEMENT.

Province of *Quebec*

District No. *Pontiac*  
 SCHEDULE No. 1-Nominal Return of the Living.  
 TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants.

RECENSEMENT 1881-CENSUS.  
 S. District *16 Unorganised Territory*  
 Division *16-8* PAGE 10

PAGE 10

NOMENCLATURE OF THE HOUSES OF THE DISTRICT						NAME	SEX	AGE	Color of Hair	Color of Eyes	RELIGION	OCCUPATION	Profession, Occupation or Trade	Married or Single	EDUCATION				Date of Baptism and Marriage
Number	Street	House	Subdivision	Section	Reading										Writing	Latin	French		
46	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	38	1	2	1	Catholic	Cleric	Teacher	Married						
					F.	39	1	2	1				Married						
					M.	18	1	2	1				Married						
					F.	5	1	2	1				Married						
47	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	58	1	2	1				Married						
					F.	57	1	2	1				Married						
					F.	22	1	2	1				Married						
					F.	19	1	2	1				Married						
					F.	15	1	2	1				Married						
					M.	14	1	2	1				Married						
48	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	30	1	2	1				Married						
					M.	44	1	2	1				Married						
					M.	18	1	2	1				Married						
					F.	15	1	2	1				Married						
					M.	7	1	2	1				Married						
					F.	5	1	2	1				Married						
49	St. John	St. John	St. John	St. John	M.	54	1	2	1				Married						
					F.	52	1	2	1				Married						
					F.	26	1	2	1				Married						
					M.	22	1	2	1				Married						
					F.	20	1	2	1				Married						
					M.	18	1	2	1				Married						
					F.	14	1	2	1				Married						
					F.	6	1	2	1				Married						





B. 81 Le quatre juillet mil huit cent quatre vingt six, Nous P<sup>re</sup>tre soussigné avons baptisé Julie, née le seize jour du légitime mariage de Baptiste Melançon & de Elmire Doucet, de cette mission: Paroisse, Canton St Laurent, Marianne Louise Dupuis qui n'ont pu signer avec nous, le père absent.

J. M. Fortin P<sup>re</sup>  
O. S. S. C.

M. 17 Le six juillet mil huit cent quatre vingt six, en la licence requise par le Gouvernement d'Ontario, en vertu de trois bans accordés en vertu de pouvoirs reçus de M<sup>onsieur</sup> J. dit Imbeau Lorrain, vic. ap. de Pontiac entre

Mantha dit Imbeau (vulgo Guibault) fils majeur d'Angeliquette feu Michel Mantha dit Imbeau & de défunte Thérèse Angelique Brochette, de leur vivant de St Augustin P.R. d'une part, & Angelique Thérien, veuve de Alexandre Villiotte dit Latur, de cette mission d'autre part; ne s'étant découvert aucun empêchement, nous avons reçu leur mutuel consentement de mariage en présence de William Bangs & de Alfred Desjardins qui n'ont pu signer avec nous nous plus que les époux.

J. M. Fortin P<sup>re</sup>  
O. S. S. C.

S. 23 Le quinze juillet mil huit cent quatre vingt six, Nous P<sup>re</sup>tre soussigné avons inhumé dans le cimetière de cette mission le corps de Marie Moteniv, décédée le treize courant à l'âge de vingt ans, épouse de George Crawford de cette mission en présence de Luc Parant & de Alfred Desjardins qui n'ont pu signer avec nous.

J. M. Fortin P<sup>re</sup>  
O. S. S. C.

S. 24 Le 17 juillet 1886, nous prêtre soussigné avons inhumé dans le cimetière de St Augustin le corps de Joseph Jodoin, décédé le 15 juillet à l'âge de 50 ans, en présence de Luc Parant & de Alfred Desjardins.

B. 82 Le vingt un juillet mil huit cents quatre vingt six nous prêtre soussigné avons baptisé Marie, née le dix huit jour de légitime mariage de David St Jacques & de Reubette Jure, née Juleb Parroin, paroisse de St Augustin de cette mission: Paroisse, Canton St Laurent, Marianne Louise Dupuis qui n'ont pu signer avec nous.

Le vingt un juillet 1886 à St Augustin de cette mission: Paroisse, Canton St Laurent, Marianne Louise Dupuis qui n'ont pu signer avec nous.

B. 83 Le dix neuf juillet mil huit cent quatre vingt six nous prêtre soussigné avons baptisé Théodore, né le dix huit jour de légitime mariage de Elio Robinson Parroin & de Sophie Marianne Sophie de Donald qui n'ont pu signer avec nous.

B. 84 Le trente juillet mil huit cent quatre vingt six nous prêtre soussigné avons baptisé Louis, né le vingt huit jour de légitime mariage de Louis Laro et de Reubette Languin Parroin de la paroisse de St Augustin de cette mission: Paroisse, Canton St Laurent, Marianne Louise Dupuis qui n'ont pu signer avec nous.

S. 24 Le trente un juillet mil huit cent quatre vingt six nous P<sup>re</sup>tre soussigné avons inhumé dans le cimetière de cette mission le corps de John Lach (dit Lach) mand) décédé à l'Hôpital le vingt neuf juillet à l'âge de soixante cinq ans, étaient présents Alfred Desjardins & M<sup>onsieur</sup> Gervais qui n'ont pu signer avec nous.

B. 85 Le trente un juillet mil huit cent quatre vingt six nous P<sup>re</sup>tre soussigné avons inhumé dans le cimetière de cette mission le corps de Joseph, né le vingt quatre jour du légitime mariage de Olivier Rochon & de Alexina Joliveau de cette mission: Paroisse, Canton St Laurent, Marianne Louise Dupuis qui n'ont pu signer avec nous.

1926  
A  
1935

MATTAWA  
CNT

REGISTRES  
DES TEGRARIES  
LA  
PARISSE

REDUCTION  
18  
LUMIERE  
1/2

255

S. 50 This 26<sup>th</sup> of December 1932, we the under-  
signed blessed the body of Eliza Atkinson  
who died the 24<sup>th</sup> instant aged 76 years.  
The remains were interred in the cemetery  
in presence of Frank Jochen and Geo. Byt.

J. V. Lisse P.P.

S. 51 This 26<sup>th</sup> day of December 1932, we the under-  
signed blessed the body of Marguerite  
Flourie daughter of Andre Flourie and Alvine  
Dupuis who died yesterday aged 2 years.  
The remains were interred in the ceme-  
tery in presence of Andre Flourie  
and Joseph Flourie.

J. T. Duquette P.P.

S. 52 This 30<sup>th</sup> day of December 1932, we the  
undersigned blessed the body of  
Elizabeth Languin wife of the late Louis  
Alain who died the 28<sup>th</sup> instant aged  
seventy seven years. The remains were  
interred in the cemetery in presence  
of Mrs. M<sup>rs</sup> Dorval and Auguste Simon.

J. T. Duquette P.P.

S. 53 This 30<sup>th</sup> day of December 1932, we the  
undersigned blessed the body of The-  
odore Joseph Chayer son of Aephanie Chayer  
who died yesterday aged five years and  
some months. The remains were interred  
in the cemetery in presence of Alex. Clute  
and Thomas Clute.

J. T. Duquette P.P.

S. 54 This 27<sup>th</sup> day of December 1932, we  
blessed in the cemetery in presence of  
John Dureau and Joe Coleman, witnesses  
born of the lawful marriage of John  
Dureau and Mary Quilley.

J. T. Duquette P.P.

256

1863  
 81  
 -04  
 P. 101  
 REGISTRE  
 DE  
 LA  
 PAROISSE  
 DE  
 PÉDICATION  
 18  
 LUMIÈRE  
 432

1867

B. 1. Le vingt sept vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Martin, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie Catherine  
 Michaud et Catherine Caporale de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer  
 B. 2. Le vingt sept vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Pierre, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 M. Hénar et Marie de la paroisse de Notre Dame de la  
 Visitation qui n'a pu signer  
 B. 3. Le trentième vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Louis, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Mathias Wozniak et de Jean  
 ne épouse de Catherine de la paroisse de Notre Dame de la  
 Visitation qui n'a pu signer  
 B. 4. Le trentième vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Margite, née le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de François Gagné et de Marie  
 Marie de la paroisse de Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer  
 B. 5. Le trentième vent mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Louis, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer  
 B. 6. Le treize septembre mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présentés devant a été baptisé Joseph, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer

1868

B. 1. Le vingt neuf juin mil huit cent soixante huit a été baptisé Jean  
 Jean, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer  
 B. 2. Le cinq juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Pierre, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer  
 B. 3. Le cinq juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Auguste, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer  
 B. 4. Le deux juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Jean, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer  
 B. 5. Le deux juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 William, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer  
 B. 6. Le deux juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Jean, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer  
 B. 7. Le treize septembre mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Charles, né le 24 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie de la paroisse de  
 Notre Dame de la Visitation qui n'a pu signer



1863  
 81  
 -04  
 P  
 1863  
 PREDICTION  
 18  
 LUMIERE  
 432

1867

B. 1. Le vingt sept août mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présents a été baptisé Martin, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Marie Catherine  
 Michaud et Catherine Caporale de la paroisse de  
 Notre Dame de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 2. Le vingt sept août mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présents a été baptisé Pierre, né le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 la paroisse de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 3. Le vingt sept août mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présents a été baptisé Marie, née le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 la paroisse de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 4. Le vingt sept août mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présents a été baptisé Marie, née le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 la paroisse de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 5. Le vingt sept août mil huit cent soixante sept, par nous  
 pasteur nous présents a été baptisé Marie, née le 24  
 Janvier de Marie du baptême mariage de Joseph de  
 la paroisse de la Miséricorde qui n'a pu signer

1868

B. 1. Le vingt neuf juin mil huit cent soixante huit a été baptisé Jean  
 Pierre Bouchard, fils de David et de Mary Smith, né le 24  
 Juin de Marie du baptême mariage de Joseph de la paroisse de  
 Notre Dame de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 2. Le cinq juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Pierre fils de Théodore et de Marie Gaudin, né le 24  
 Juin de Marie du baptême mariage de Joseph de la paroisse de  
 Notre Dame de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 3. Le cinq juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Auguste Joseph fils de Théodore et de Marie Gaudin, né le 24  
 Juin de Marie du baptême mariage de Joseph de la paroisse de  
 Notre Dame de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 4. Le deux juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Jean fils de David et de Brigitte de la paroisse de  
 Notre Dame de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 5. Le deux juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 William fils de Joseph et de Catherine de la paroisse de  
 Notre Dame de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 6. Le deux juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Jean fils de David et de Brigitte de la paroisse de  
 Notre Dame de la Miséricorde qui n'a pu signer  
 B. 7. Le deux juillet mil huit cent soixante huit a été baptisé  
 Charles fils de David et de Brigitte de la paroisse de  
 Notre Dame de la Miséricorde qui n'a pu signer

Numbered in the order of visitation.						Name	Sex	Age	Days within last twelve months	Country or Province of Birth	Religion	Origin	Profession, Occupation or Trade	Married within year	Married within last twelve months	Instruction			Information			Date of Operation and Remarks		
1	2	3	4	5	6											17	18	19	20	21	22			
1						Dejose William	M	12		Q	R. Catholic	French												
2						Oliver	M	10		Q	"	"												
3						Paul	M	7		Q	"	"												
4						Benjamin	M	5		Q	"	"												
5						Pauline	F	4		Q	"	"												
6						Elizabeth	F	3		Q	"	"												
7						Sophia	F	2		Q	"	"												
8						Marie	F	161		Q	"	Scottish				1	1							
9					5	Louis Frederic	M	35		Q	R. Catholic	French	Farmer	M			1	1						
10						Lynn	F	53		Q	"	English		M										
11						Joseph	M	24		Q	"	Irish	Farmer				1							
12					6	Edouard Richard	M	36		Q	"	"					1							
13					7	Boniface Michael	M	37		Q	R. Catholic	French	Farmer	M			1	1						Ed. B. Eddy
14						Gordon Louis	M	25		Q	"	"	Blacksmith											
15					8	George Benjamin	M	22		Q	R. Catholic	Irish	Farmer	M			1	1						
16						Elizabeth	F	24		Q	"	English		M			1	1						
17						William	M	3		Q	"	Scottish												
18					9	Marie Anne	F	22		Q	English Church	Irish	Farmer	M				1						
19						Marie	F	28		Q	English Church	Irish		M										
20						Louise	F	5		Q	"	"												

Numbered in the order of visitation.						Name	Sex	Age	Days within last twelve months	Country or Province of Birth	Religion	Origin	Profession, Occupation or Trade	Married within year	Married within last twelve months	Instruction			Information			Date of Operation and Remarks		
1	2	3	4	5	6											17	18	19	20	21	22			
1						Ann Amelie	F	14		Q	English Church	Irish												
2					10	Franis Walter	M	31		Q	R. Catholic	Irish	Farmer	M			1	1						
3						Anne	F	27		Q	"	Scottish		M			1	1						
4						Ann Sophia	F	4		Q	"	Irish												
5						Harriet	F	4 1/2		Q	"	"												
6					12	Delisle Pascal	M	32		Q	R. Catholic	French	The paper											
7					14	Bonville Paul	M	16		Q	R. Catholic	French	Carpenter	M			1	1						
8						Charles	M	20		Q	"	"	Carpenter											
9						Edelia	F	19		Q	"	"												
10					19	Paul Joseph	M	41		Q	Scottish	Irish	Hotel keeper	M										
11						Abigail	F	30		Q	"	"		M										
12						Robert	M	6		Q	"	"												
13						James	M	4		Q	"	"												
14						Alfred	M	1		Q	"	"												
15						Dickson Robert	M	26		Q	"	"	Bootmaker											
16						Holt Charles	M	45		Q	English Church	Irish	Accountant	M										
17						Joseph	F	32		Q	"	"		M										
18						Joseph	M	21		Q	"	"					1	1						
19						Alfred	M	13		Q	"	"												
20						Louise	F	11		Q	"	"												

# BAPTISMS, IN THE YEAR

No.	Date of Baptism.	NAME OF BAPTIZED.	Date of Birth.	Son or Daughter.	NAMES OF
32	4 juillet	Concepcion	19 ans	fille	de ...
33	5 .....	William	2 juillet 1848	fils	de ...
34	12 .....	Francis	automne 1847	fils	de ...
35	14 .....	Mari Nepoti	20 ans	fille	de ...
36	11 .....	Monik	30 ans	fille	de ...
37	11 .....	Marian	22 ans	fille	de ...
38	11 .....	Lucie	18 ans	fille	de ...
39	11 .....	Rue	20 ans	fille	de ...
40	11 .....	Joseph	26 1847	fils	de ...
41	14 juillet	Mari Antoinette	19 ans	fille	de ...
42	15 .....	Sophie	15 juillet 1848	fille	de ...
43	21 .....	Constance - Bernis Haming		fils	de ...
44	23 .....	Louise M	6 mois	fils	de ...
45	.....	Joseph M	3 mois	fils	de ...
46	.....	Benjamin M	automne 1848	fils	de ...
47	25 juillet	Elon - Gouchins	10 mois et dem	fils	de ...
48	.....	Mary - Rose - De - creux	5 juin 1848	fille	de ...
49	27 juillet	Therese - F. W	6 mois	fils	de ...
50	.....	Mari - F. W.	3 mois et dem	fille	de ...
51	.....	Marianne - F. W.	5 mois	fille	de ...
1	25 mai	Mari Joseph M		fille	de ...
2	.....	Mari Thérèse M.		fille	de ...
3	14 juin	Marie	1 mois	fils	de ...
4	.....	Jacques	10 mois	fils	de ...
5	.....	John	5 mois	fils	de ...

Albion

Baptismes

# 53. Indian Registers of Marriages, Births, Deaths, 1843-1915, Albany-Temagami-Temiscamingue area.

OF OUR LORD, 1848-49

PARENTS.	NAMES OF SPONSORS	Signature of Priest
de Nijalita	Ewald Krammer (Melanck)	H. Ch. Clement
de Otsi Kariji	Jane Polson	H. Ch. Clement
de Lucia pefikatan	Michel Waty	H. Ch. Clement
de de Banase	Polson	H. Ch. Clement
de de Moriaose	Jane Polson	H. Ch. Clement
de de Anabankere		H. Ch. Clement
de de Rajikere	Léopold de St. Etienne	H. Ch. Clement
de de Anabankere	M <sup>me</sup> Polson	H. Ch. Clement
de de Roe		H. Ch. Clement
de de Kabi Kijik	M <sup>me</sup> Polson	H. Ch. Clement
de de Nawar parkakere		H. Ch. Clement
de de Rose <sup>Louise</sup> Kering	Albani M. Kram	H. Ch. Clement
de de Lucie Niskhal	Baron de Suffer	H. Ch. Clement
de de Nari on K. Kij	Genevieve pambikijokere	H. Ch. Clement
de de Nari saji pefikatan		H. Ch. Clement
de de Naly Sullivan		H. Ch. Clement
de de Emilie Lantrant	Léopold de John Nour	H. Ch. Clement
	Joséph Pakajenier et M <sup>me</sup> apemik	H. Ch. Clement
de de Nari ankerik	Francis Katsahik et Anastasio Kere	H. Ch. Clement
de de Kolin et Kati pefikatan	Amab akasie et Marguerite Kaminakere	H. Ch. Clement
	Léonie crameriger Silmarie	J. Laverlochère
	Eusébe Chériès	J. Laverlochère
de de Angrik miltakere	William Pinous	J. Laverlochère
de de Angrik et Sasio Kere	Antoine Kramakik	J. Laverlochère
de de Katin et Kati pefikatan	Cypille Weta Wesens	J. Laverlochère

# 53. Indian Registers of Marriages, Births, Deaths, 1843-1915, Albany-Temagami-Temiscamingue area.

SCHEDULE (Tableau) No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.

Dist. 186  
Bru. 47

CINQUIÈME  
DU CARRÉ

Division *Quibec*

District No. *185 Pontiac*

Sub-District No. *45*

Enumeration District (District de recensement) No. *1*

*Pointe du Lac Reserve Sauvage*

(City, town, village, township or parish, etc.)  
(Cité, ville, village, canton ou paroisse, etc.)

Nominal return of living persons by Enumeration of the vivants par *J. L. Renaud*

Enumeration Returnary

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGES EARNED					INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGES OF HOME										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
24	27	Bergsund John	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
25	28	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
26	29	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
27	30	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
28	31	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
29	32	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
30	33	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
31	34	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
32	35	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
33	36	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
34	37	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
35	38	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
36	39	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
37	40	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
38	41	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
39	42	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
40	43	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
41	44	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
42	45	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
43	46	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
44	47	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85
45	48	McIntyre Joseph	Chief	Male	46	1865	174	24	1910	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Swedish	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	Farmer	50	60	70	80	90	100	110	120	500	75	15	25	35	45	55	65	75	85

10500 4000 25394

1918

N  
O  
T  
R  
E  
-  
D  
A  
M  
E  
  
 DU NORD  
PAROISSE  
 ST-JOSEPH  
DE MONTMAGNY  
 72  
 REGISTRES  
 PHOTOGRAPHES  
 AU  
 GREFFE  
 DE  
 DUMPRELL'S  
 BAY

A. 34  
Vincent Perrier  
 Le treize décembre mil neuf cent dix-huit nous, prêtre sous-signé, avons inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps de Vincent Perrier, forgeron, époux de feu Marie Louise Albertine Hachon, décédée en cette paroisse, la veille, à l'âge de cinquante ans, munie des sacrements de pénitence, eucharistie et extrême-onction qui lui ont été administrés par nous. Étaient présents à l'inhumation Marie Perrier, père du défunt, et Jean Morin, de cette paroisse, qui ont signé avec nous. Lecture faite.

Jean Morin  
 Marie Perrier

B. 42  
Marie, Cécile  
Raimville  
 Le quatorze décembre mil neuf cent dix-huit nous, prêtre sous-signé, avons baptisé Marie Cécile, née le cinq huit septembre, fille légitime d'Alexis Raimville cultivateur et de Emma Ferras de cette paroisse. Le parrain a été Edmond Maillet cultivateur, la marraine Antonie Lapa épouse de parrain, le père étant absent, le parrain et la marraine ont signé avec nous. Lecture faite.

Edmond Maillet  
 Antonie Lapa

B. 43  
Guy de Bris  
 Le quinze décembre mil neuf cent dix-huit, nous, prêtre sous-signé, avons baptisé Guy, né le deux du même mois, fils légitime de Jean de Bris, cultivateur, de cette paroisse, et de Marie Louise Robert. Le parrain a été Guillaume de Bris, cultivateur, père du père de l'enfant, et la marraine Alphonsine Robert, sœur de la mère de l'enfant, tous

Seigneuriellement fait  
 16

deux de cette paroisse qui ont signé avec nous, ainsi que le père de l'enfant. Lecture faite.

Monsieur le Pape

Guillaume Robert  
 Alphonsine Robert

G. Bellavance

S. 35  
Elizabeth Arbinon

Le vingt quatre décembre mil neuf cent dix-huit nous, prêtre sous-signé, avons inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps de Elizabeth Arbinon, épouse de Benjamin McHenry de cette paroisse, décédée la veille à l'âge de cinquante-neuf ans, munie des sacrements de pénitence, eucharistie et extrême-onction qui lui ont été administrés par nous. Étaient présents à l'inhumation Georges McHenry, fils du défunt, et Arthur Lefebvre, de cette paroisse, sous-signés. Lecture faite. 410 McHenry

G. Bellavance

S. 36  
Mort-né  
Whisselle

Le vingt huit décembre mil neuf cent dix-huit, a été inhumé dans le cimetière de cette paroisse, dans le terrain réservé, le corps d'un enfant anonyme, fils d'Alfred Whisselle, cultivateur du canton de Ludon, Ontario, et de Rosa Laquerre, morte, née de la veille. Étaient présents le père de l'enfant défunt qui a signé avec nous. Lecture faite.

Alfred Whisselle  
 G. Bellavance

1916  
A  
1925

MATTAWA  
NT

REGISTRES  
TO GRAVES  
LA  
PAROISSE

REDUCTION  
18  
LUMIERE  
4/2

B 109 Le seize novembre mil neuf cent treize, nous, prêtre soussigné, avons baptisé Anna Maria, fille du défunt John Sloan, journalier de Mary Boulton de cette paroisse. Le parrain est Alexandre Benoist, et la marraine, Mlle Sloan, tante de l'enfant.  
St. Cosme, O.M.I.

B 110 S 53 (bis) Le trente et un octobre mil neuf cent treize, a été inhumé dans la fosse Mc Connell, Kippawa, le corps d'un anonyme, fils de Louis Grandbois et de Mary Mc Connell de Kippawa né le vingt quatre courant, emporté le vingt neuf et déposé le trente.  
J. M. Healy, O.M.I.

M. 14 (bis) Le vingt deux Novembre, mil neuf cent treize, en la dispense de trois bans de mariage par nous accordé en vertu des pouvoirs à nous confiés par Monseigneur Patrick Ryan, évêque de Toronto, entre Emery Racicot, veuf majeur de Maria tré-tubier, de Bonfield, d'une part; et Mary Tiede, veuve majeure de Thomas McDonald, de cette paroisse, d'autre part; ne s'étant trouvé aucun empêchement, nous, prêtre soussigné, avons reçu leur consentement de mariage en présence de Jane Smith et de Noël Thérien; les époux seuls ont eu signé.  
Emery Racicot  
Grimm's Priole  
Fr. M. Georget, O.M.I.

B. 111 Le vingt deux Novembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre soussigné, avons baptisé Robert Daasies, né le seize courant du légitime mariage de Alexandre Lussier et de Thée Gars, de cette paroisse. Le parrain a été Robert Lussier, oncle de l'enfant et la marraine Sophie Macriener, épouse du parrain.  
P. N. K. Laplante curé

S. 53 Le vingt deux Novembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre soussigné, avons inhumé dans la sépulture de cette paroisse, le corps de Frank

Page, de la veuve de Stavelle décédé la veille à l'Hôpital de Mattawa à l'âge de cinquante-deux ans. Était présents Georges Mariette et François Laprance.

S. 54 Le vingt trois Novembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre soussigné, avons inhumé dans la sépulture de cette paroisse le corps de Mary Cleary, épouse de Joseph Mullorey, décédé le vingt-un du même mois, à l'âge de soixante ans. Était présents Georges Mariette et François Laprance.  
P. N. K. Laplante curé

S. 55 Le vingt quatre Novembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre soussigné, avons inhumé dans la sépulture de cette paroisse le corps de Lucie Goss, épouse de feu Placé Galarneau, décédé le vingt deux du même mois, à l'Hôpital de Mattawa, à l'âge de soixante ~~ans~~ <sup>ans</sup> ~~ans~~ <sup>ans</sup> Était présents Georges Mariette et François Laprance.  
P. N. K. Laplante curé

B 112 The twenty fifth day of November, one thousand nine hundred and thirteen, we, the undersigned priest, have baptized Mary Ellen, born the thirteenth of October of the lawful marriage of Joseph John Donison and of Mary Victoria Commande of Jocko Lake, Ont. The sponsors were Patrick John Jocko and Mary Ann Pilon, cousin of the child.  
J. M. Healy, O.M.I.

B. 113 Le vingt trois Novembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre soussigné, avons baptisé Joseph Marier, fils de Louis Marier et de Marie Goss, de cette paroisse. Le parrain a été Philippe Picaud et la marraine, Mlle Goss. Le parrain a été Mathieu Champagne et la marraine, Mlle Goss.  
P. N. K. Laplante curé

B 114 Le vingt neuf Novembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre soussigné, avons baptisé Edna Theresa, fille de Frank et de Mlle Goss.

1910  
A  
1925  
MATTAWA  
ONT  
REGISTRARS  
TO GRAPHS  
LA  
PARISSE  
EDUCATION  
IX  
LUMIERE  
1/2

sur le vingt-deux du courant, du légitime mariage de Frank Locko et de Angélique Alkison, de cette paroisse. Le parrain a été John Green et la marraine Teresa Belere.

P. N. K. Leflancues 041  
Le trente novembre mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons baptisé sous condition Marie Claire Emilienne, née le vingt huit courant, fille légitime de Richard Horburn, et de Angélique Alkison, épouse de ce dernier, de cette paroisse. Le parrain a été Alexander Joseph Mathew, et la marraine Claire Henriette Pelan. J. E.vain O.M.S.

B 116 Le sept décembre mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons baptisé Leopold Adolard, né le deux courant du légitime mariage de Louis Lévesque et de Louise Clément de cette paroisse. Le parrain a été Adolard Pélissier et la marraine Marie Thérèse Bouchard.

P. N. K. Leflancues 041  
B 117 Le sept décembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons baptisé Marie Emmanilde, née le quatre courant du légitime mariage de Michel Manderville et de Elmore Pagnin de cette paroisse. Le parrain a été Philias Belair et la marraine Pierrette Leflancues, épouse du parrain.

J. M. Healy, O.M.S.  
B 56 Le sept-Décembre mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons célébré dans la sacristie de cette paroisse le corps de Marie Elisabeth, enfant de Pierre Robichou et de Lily Perassey, décédée à l'hôpital de Mattawa à l'âge de dix sept ans. Etient présents Georges Desroselles et Françoise Leflancues.

P. N. K. Leflancues 041  
B 118 The eleventh day of December, one thousand nine hundred and thirteen, we the undersigned priest, had conditionally

baptized Margaret Mary, born and privately baptized at domicile the same day, legitimate daughter of Patrick Wallace and of Margaret Riopelle, of this parish. The sponsors were John Henry and Elizabeth Brutelette, his wife.

J. M. Healy, O.M.S.  
B 119 Le quatorze décembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons baptisé Joseph Ernest Philippe Ernest, né le douze des mêmes mois du légitime mariage de Gilbert Page et de Blanche Pagnin, de cette paroisse. Le parrain a été Philippe Boesque, oncle de l'enfant et la marraine Anacanda Pagnin, épouse du parrain.

P. N. K. Leflancues 041  
B 120 Le quatorze décembre mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons baptisé Félix May, né le deux courant, fils légitime de Norman Blake, fiancé de Mary Frances Ducelette, et de Marie Thérèse Pagnin, épouse de ce dernier, de cette paroisse. Le parrain a été Michel Proulx, et la marraine Blanche Pagnin. J. E.vain O.M.S.

B 57 Le quatorze décembre mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons célébré dans la sacristie de cette paroisse le corps de Marguerite Riopelle, née le deux courant du légitime mariage de Patrick Wallace et de Marguerite Riopelle de cette paroisse. Etant présents Patrick Wallace, et Joseph Pélissier. J. E.vain O.M.S.

B 121 Le vingt dix décembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons baptisé Hélice, née le treize courant du légitime mariage de René Ducelette et d'Anacanda Pagnin, de cette paroisse. Etant présents Albert Pélissier et Marie Thérèse Pagnin, épouse de ce dernier, de cette paroisse. Le parrain a été Albert Leclair et la marraine Alexina Dupuis.

P. N. K. Leflancues 041  
B 122 Le vingt décembre, mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons baptisé Joseph Marie, né le vingt quatre du même mois du légitime mariage de Angèle Mouton et de Marguerite



1910  
A  
1925  
MATTAWA  
NT

REGISTRES  
TOGRAPHIES  
LA  
PAROISSE  
EDUCTION  
18  
LUMIERE  
4 1/2

S. 30 Le die huit mil neuf cent dix sept, nous prie  
Paul Proussini, avons imboye dans le cimetiens de cette  
Momi fily paries le corps de Paul Prouin, fils de Paul  
Prouin et de Rosanna Robitaille, decede a  
Snake-Creek le huit en avant a l'age de six  
ans. Etant presents Edmond Doudet et Marie  
Faubert.

L. A. Brochu P<sup>re</sup> omis.

M. 10 Le treize huit mil neuf cent dix sept.  
sur la dispense de consanguinite  
Xiphin Eugine sur 3<sup>e</sup> au 3<sup>e</sup> degre, en ligne collaterale,  
Bilanger accordee par Mgr. P. J. Ryan Evique  
et de Pambrook dix courants; une aussi  
la dispense de deux bans de mariage  
Rosalie Lina Douart accordee par nous en vertu de pouvoirs  
Donert s'enous confiris par le misme Evique, et  
la publication faite au pres de la messe  
parociale du troisieme ban de mariage  
entre Xiphin Eugine Bilanger fils majeur  
de Jean Baptiste Bilanger et de Elmyre  
Donert de cette paroisse, l'un part, et  
Rosalie Lina Douart fille mineure de  
Joseph Douart et de Marie Lapramboise,  
aussi de cette paroisse, l'autre part, ne  
s'etant declaré aucun autre empieche-  
ment et de consentement des parents de  
la mineure ayant été donné nous  
prêtre soussigné, avons récé leur  
mutuel consentement de mariage et  
leur avons donné le benediction nuptiale  
en presence de J. B. Bilanger pere  
du gendre et de J. B. Douart pere  
de la marie, tout le service a été  
né savoir signé.

Joseph Douart  
Jean Baptiste Delays  
Jean Bilanger Lina Douart  
P. Lagne P<sup>re</sup> omis

B. 74 Le six neuf huit mil neuf cent dix sept  
Clarence Edgar nous, prêtre soussigné, avons baptisé  
Jacko Clarence Edgar né le seize d'octobre  
mais; fils légitime de Francis Jacko  
journalier et de Angélique Atkinson  
de cette paroisse. Le parrain a été  
Georges Ferguson fils de Duncan;  
et la marraine Alexina Dupuis fille  
de Francis, aussi de cette paroisse.  
P. Lagne P<sup>re</sup> omis.

B. 75 Le onze huit mil neuf cent dix sept, nous  
Albert James frère soussigné, avons baptisé Albert James  
Barton né le quatre du même mois, fils légitime  
deux Rivières de Arthur Barton (journalier) et de Loggie  
Toolay de la paroisse de deux Rivières de  
l'ancien a été Alfred Roussin et le marraine  
Julie Cotnam sœur de deux Rivières  
Lilles Macleod P<sup>re</sup> omis.

S. 31  
Pilon. This twenty third day of August one thousand nine  
hundred and seventeen I the undersigned priest  
blest the body of Francois David Pilon aged  
sixty seven who died the twenty first instant,  
husband of Mary Newbery. The witnesses of  
the burial were his son Francois W. Pilon and  
Thomas Martin, R. M. Boal.

J. J. M. Sweeney P<sup>re</sup>.

S. 32 Le vingt sept huit mil neuf cent dix sept  
sept nous, prêtre soussigné, avons inhumé dans  
la ouille le cimetiens de la mission de St. Charles le  
durant corps de Louis, durant épouse de Georges  
(St. Charles) Meilleur; décédé le vingt quatre courant a  
l'age de P. C. pres de Mattawa; age de trente  
trois ans. Etant presents son épouse et  
autres durant, son pere.  
P. Lagne P<sup>re</sup> omis.

1916  
A  
1925

MATTAWA  
NT

REGISTRES  
TOGRAPHES  
LA  
PARISSE

EDUCTION  
18  
MARIERE  
1/2

B. 91  
Michael Lecluc  
N.C. 6.  
This 3<sup>rd</sup> of December 1921, on the undersigned baptised Michael born the 26<sup>th</sup> of October 1921, of the lawful marriage of Joseph Lecluc and Mary Jobit. The sponsors were Louis Rivinlet and Mrs. Joseph Lecluc.

B. 92  
Mary Louise  
Mailleau  
conform to 19  
This fourth day of December 1921, we the undersigned baptised Mary Louise born the 25<sup>th</sup> day of November 1921 of the lawful marriage of Gus Mailleau and Beatrice Desautel. The sponsors were John Pauls and Louis Carey. J. H. Hogue P.P.

B. 93  
Joseph Alphonse  
Roni Schyger.  
This 11<sup>th</sup> of December 1921, on the undersigned baptised Joseph Alphonse Roni born yesterday of the lawful marriage of Douthie Schyger and Adèle Bertrand. The sponsors were Alphonse Bertrand and his wife.

B. 94  
Marie Adèle  
Marion  
This 13<sup>th</sup> day of December 1921, we the undersigned baptised Marie Adèle born the 10<sup>th</sup> of November 1921 of the lawful marriage of Ralph Marion and Adèle Albert. The sponsors were Alex Emond and his wife P. B. Montreuil.

B. 95  
Joseph Laurent  
Mantha.  
This 13<sup>th</sup> of December 1921, on the undersigned baptised Joseph Laurent born the 7<sup>th</sup> instant of the lawful marriage of Joseph Mantha and Grosse Shure. The sponsors were Fern Mout and Mrs. Thophile Mantha. J. H. Hogue P.P.

S. 35  
Raphael Gaudet.  
The 16<sup>th</sup> of December 1921, on the undersigned blessed the body of Rodolphe Gaudet, of Saps. who died the 12<sup>th</sup> instant, in the hospital. The remains were placed in the casket of the parish in presence of Ange Monette and Paulae. J. N. Duquett P.P.

B. 96  
Mary Alberta  
Jacke.  
This 24<sup>th</sup> of December 1921, on the undersigned baptised Mary Alberta born the 13<sup>th</sup> instant, of the lawful marriage of Frank Jacke and Angelina Atkinson. The sponsors were Thom LeDern and his wife Ann. J. N. Duquett P.P.

S. 36  
Victor Roy.  
This 27<sup>th</sup> of December 1921, on the undersigned blessed the body of Victor Roy who died yesterday aged twenty eight years. The remains were placed in the casket in presence of St. Monette and Frank Lecluc. J. N. Duquett P.P.

B. 97  
Joseph Albert  
Beaudry.  
This 28<sup>th</sup> of December 1921, on the undersigned baptised Joseph Albert born the 26<sup>th</sup> instant of the lawful marriage of John Beaudry and Alice M. Allen. The sponsors were Adèle Rivin and his wife Ann. J. N. Duquett P.P.

B. 98  
Joseph Maurice  
Commend  
This 27<sup>th</sup> of December 1921, on the undersigned baptised Joseph Maurice Commend born the 25<sup>th</sup> instant of the lawful marriage of William Thomas Jennings and Ellen Jane Hunter. The godmother was Mrs. Marguerite Hunter. J. N. Duquett P.P.

B. 99  
William Comond  
Mackys.  
This 7<sup>th</sup> day of April 1921, on the undersigned baptised William Comond born the 5<sup>th</sup> of March 1921, of the lawful marriage of Michel Comond and Phlorens Laglomen. The sponsors were Wm Duff and Mrs. M. Stapleton. St. Remigios. T. Holley C.P.

Pr. J. N. Duquett P.P.

1910  
A  
1925

MATTAWA  
CNT

REGISTRES  
TOGRAPHIES  
LA  
PARISSE

REDUCTION  
18

LUMIERE  
4 1/2

B. 85  
Theob. Ophim.  
Albat Thion.

This twenty fourth of August 1919, on the undesignated  
baptized Theob. Ophim Albat born the 30<sup>th</sup>  
instant of the lawful marriage of Ferdinand  
Thion and Decidie Gueseth. The sponsors  
were Ophim Thion and his wife.

B. 86  
Bernadette  
Alain

This twenty fourth of August 1919, on the undesignated  
baptized Bernadette born the 12 of August  
of unknown parents. The sponsors were  
David Langem and his wife.

S. 28  
Albat Dupuis

This twenty eighth day of August 1919, on the undesignated  
signed blessed the body of Albat son  
of Albat Dupuis and Gene Mulligan Geroni, who  
died the twenty ninth aged three months. The  
remains were interred in the cemetery of Mattawa  
in presence of St. Marguerite and Albat Dupuis.

S. 29.  
Ja Jacques  
Ferdinand Fink

This twenty eighth day of August 1919, on the undesignated  
blessed the body of Ja Jacques Ferdinand  
son of Ernest Fink and Bernadette Boismont  
who died the 27<sup>th</sup> aged one month. -  
The remains were interred in the cemetery  
of Mattawa in presence of Ernest Fink  
and Valmore Fink.

S. 30  
John McQueen

This first day of September 1919, on the undesignated  
blessed the body of John McQueen, husband of  
the late Margaret Geaney, who died the twenty  
ninth of August, aged seventy eight. The  
remains were interred in the cemetery of  
Mattawa in presence of John Cunningham and  
Liam McQueen and Charles Fink.

B. 87  
Robert Francis  
Mc Isaac

This 31<sup>st</sup> of September 1919, on the undesignated, baptized  
Robert Francis born the 31 of August of the lawful marriage of John Mc Isaac  
and Virginia Fink. The sponsors were Frank Jeter and his wife.  
J. N. Duquette P.P.

S. 31  
James Cass  
Doreilly  
Machygo

This thirtieth day of August, 1919, on the  
undersigned blessed the body of James Cass  
son of Daniel Doreilly and Margaret W. Stanley,  
who died the twenty eighth day of August 1919,  
at the age of nine years and twenty two days,  
after one weeks illness. He remains were interred  
in cemetery at Machygo in presence of Marie Fran-  
choise. Ann Dunlop and James Cass.

Professor  
of Faith  
Charles Flory

This 3<sup>rd</sup> day of September 1919, on the undesignated  
received the professor of Charles Flory, son  
of Henry Flory and Isabelle Wood  
aged thirty one, in presence of  
George Crawford and his wife.  
Geo. Crawford, Mary Crawford  
Charles Fobley

B. 88  
Charles Flory

This 3<sup>rd</sup> day of September 1919, on the undesignated  
baptized conditionally Charles Flory, son  
of Henry Flory and Isabelle Wood  
born the 13<sup>th</sup> of September 1888. The sponsors  
were George Crawford and his wife.

M. 19  
Charles Flory  
Charles Bernard

This fourth day of September 1919, on the undesignated  
after the publication of one term, and the dis-  
position of two farms being granted by Right  
R. P. T. Ryan of Orndorff, received the  
consent to marriage of Charles Flory, son of  
(22) age of Henry Flory and Isabelle Wood  
of Mattawa, John England, outlaws part, and Cecile  
Bernard daughter of age (21) of John Bernard and Rose  
Ann Dupin, of Mattawa, and gave the bride the  
nuptial blessing in presence of Al and John  
and Joseph Coleman  
any Jeter, Joe Robinson  
Charles Flory, Cecile Bernard  
J. N. Duquette P.P.

# DEATHS

County of Nipissing Division of Town of Mattawa

Blank Pages

		No. 6			No. 7			No. 8		
Surname of Deceased		<u>McElroy</u>			<u>Jocko</u>			<u>Racelle</u>		
Full given Name		<u>Edna</u>			<u>Joseph</u>			<u>Emil</u>		
Place of Death, street and number or If in a Hospital or Institution give name		<u>Mattawa Hospital</u>			If in a Hospital or Institution give name			If in a Hospital or Institution give name		
(a) Sex, (b) Racial Origin, (c) Single, Married, Widowed		<u>♂</u> <u>Irish</u> <u>Single</u>			<u>♂</u> <u>Irish</u> <u>Single</u>			<u>♂</u> <u>French</u> <u>Single</u>		
AGE		<u>15</u> yrs. <u>11</u> mos. <u>19</u> days			<u>2</u> yrs. <u>2</u> mos. <u>2</u> days			<u>14</u> yrs. <u>14</u> mos. <u>14</u> days		
(a) Place of Birth (b) Date of Birth		<u>Mattawa</u> <u>Feb 28<sup>th</sup></u>			<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>		
LAST OCCUPATION		<u>023970</u>			<u>023971</u>			<u>023972</u>		
Trade or Occupation										
Kind of Industry										
Date from which to which employed		from to			from to			from to		
Length of Residence		at place of death in Ontario in Canada			at place of death in Ontario in Canada			at place of death in Ontario in Canada		
PARENTS		Name of Father <u>Robert McElroy</u>			Name of Father <u>Frank Jocko</u>			Name of Father <u>Joseph Racelle</u>		
Birthplace of Father		<u>West Templeton</u>			<u>Calabogie</u>			<u>Mattawa</u>		
Maiden Name of Mother		<u>Ida Tennant</u>			<u>Angelina Arkison</u>			<u>Louise Leirne</u>		
Birthplace of Mother		<u>Chalk River</u>			<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>		
Name of Physician		<u>Dr. James</u>								
Address		<u>Mattawa</u>								
Name of Informant		<u>Robert McElroy</u>			<u>David Jocko</u>			<u>Joseph Racelle</u>		
Address		<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>		
Relation to Deceased		<u>father</u>			<u>uncle</u>			<u>father</u>		
Place of Burial		<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>		
Date of Burial		<u>July 17<sup>th</sup> 1923</u>			<u>July 16<sup>th</sup> 1923</u>			<u>Feb. 20<sup>th</sup> 1923</u>		
Name of Undertaker		<u>Geo. Morissette</u>			<u>Geo. Morissette</u>			<u>Geo. Morissette</u>		
Address		<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>		
Cause of Death if no Physician attended		<u>La Grippe</u>			<u>La Grippe</u>			<u>La Grippe</u>		
Date of Death		<u>July 15<sup>th</sup> 1923</u>			<u>July 15<sup>th</sup> 1923</u>			<u>July 18<sup>th</sup> 1923</u>		
MEDICAL CERTIFICATE OF DEATH										
Name of Deceased		<u>Edna McElroy</u>			<u>Joe Jocko</u>			<u>Emil Racelle</u>		
Date of Death		<u>July 15<sup>th</sup> 1923</u>			<u>Feb. 15<sup>th</sup> 1923</u>			<u>July 18<sup>th</sup> 1923</u>		
If Infant, Name of Parents					<u>Frank Jocko</u>					
Address					<u>Mattawa</u>					
Dates from which to which Medical Practitioner Attended Deceased		from <u>Jan 25<sup>th</sup></u> to <u>Feb 15<sup>th</sup></u>			from to			from to		
CAUSE OF DEATH		Primary <u>Typhoid fever</u>			Primary <u>La Grippe</u>			Primary <u>Bronche Pneumonia</u>		
Duration		yrs. mos. <u>21</u> days			yrs. mos. <u>7</u> days			yrs. mos. <u>3</u> days		
Contributory		<u>Perforation of Bowels</u>			<u>Pneumonia</u>			<u>Cyanosis</u>		
Duration		yrs. mos. <u>5</u> days			yrs. mos. <u>2</u> days			yrs. mos. days		
(a) Did an operation precede death? (b) Was there an autopsy?		<u>no</u> <u>no</u>			<u>no</u> <u>no</u>			<u>no</u> <u>no</u>		
Name of Physician		<u>Dr. James</u>			<u>Dr. James</u>			<u>Dr. James</u>		
Address		<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>			<u>Mattawa</u>		
Date of Return		<u>July 16<sup>th</sup> 1923</u>			<u>Feb. 16<sup>th</sup> 1923</u>			<u>Feb. 20<sup>th</sup> 1923</u>		
Date received by Division Registrar		<u>Feb. 16<sup>th</sup> 1923</u>			<u>Feb. 16<sup>th</sup> 1923</u>			<u>Feb. 20<sup>th</sup> 1923</u>		

I certify that the foregoing are correct registrations of deaths made to me during the month of February 1923  
C. A. Smith D. R. Address Mattawa

# DEATHS

69

County of Nipissing Division of Town of Mattawa

Surnames of Deceased		No. 5	No. 6	No. 7
Bourke		024566	Jocho	Montreuil
Full given Name		John Egan	George Amor	Leon
Place of Death, street and number or				
If in a Hospital or Institution give name				
(a) Sex, (b) Racial Origin, (c) Single, Married, Widowed		♂, Irish	♂, Indian	♂, French
Age		76 yrs. 11 mos. 18 dys. hrs. min.	1 yrs. 8 mos. dys. hrs. min.	49 yrs. mos. dys. hrs. min.
(c) Place of Birth		Mass 23/1857		Matlawi
Date of Birth				
Trade or Occupation		Retired		Farmer
Kind of Industry				
Date from which to which employed		from to	from to	from to
Length of Residence		52 yrs at place of death 76 yrs in Ontario in Canada	at place of death in Ontario in Canada	at place of death 49 yrs in Ontario in Canada
Name of Father		Edward Bourke	Frank Jocho	Leon Montreuil
Birthplace of Father		Ireland		
Maiden Name of Mother		Maria McConnell	Angeline Ardisson	
Birthplace of Mother		Aylmer Que	Matlawi	
Name of Physician		J. A. Bergeron	Dr. James	Dr. James
Address		Matlawi	Matlawi	Matlawi
Name of Informant		Jamie Vernon Bourke	Mrs. J. Tremblay	Napoleon Lacelle
Address		Matlawi	Matlawi	Matlawi
Relation to Deceased		Son	Wife	Lon in Law
Place of Burial		Matlawi	Matlawi	Matlawi
Date of Burial		Mar 10 <sup>th</sup> 1928	Mar 15 <sup>th</sup> 1928	Mar 20 <sup>th</sup> 1928
Name of Undertaker		Geo. Morissette	Geo. Morissette	Geo. Morissette
Address		Matlawi	Matlawi	Matlawi
Cause of Death if no Physician attended				
Date of Death		Mar 8 <sup>th</sup> 1928	Mar 14 <sup>th</sup> 1928	Mar 21 <sup>st</sup> 1928
Name of Deceased		John E. Bourke	George Amor Jocho	Leo Montreuil
Date of Death		Mar 8 <sup>th</sup> 1928	Mar 14 <sup>th</sup> 1928	Mar 21 <sup>st</sup> 1928
Date from which to which Medical Practitioner attended Deceased		from Aug 1925 to Mar 7/28	from Mar 13 <sup>th</sup> to Mar 14 <sup>th</sup>	from Mar 16 <sup>th</sup> to Mar 21 <sup>st</sup>
Primary		Hemiplegia	Broncho Pneumonia	Meningitis
Duration		3 yrs. mos. dys.	12 dys.	5 dys.
Contributory		General Exhaustion		
Duration		3 mos. dys.		
(a) Did an operation precede death?		no	no	no
(b) Was there an autopsy?		no	no	no
Name of Physician		J. Alb. Bergeron	Dr. James	Dr. James
Address		Matlawi	Matlawi	Matlawi
Date of Return		Mar 9 <sup>th</sup> 1928	Mar 15 <sup>th</sup> 1928	Mar 22 <sup>nd</sup> 1928
Date received by Division Registrar		Mar 9 <sup>th</sup> 1928	Mar 15 <sup>th</sup> 1928	Mar 22 <sup>nd</sup> 1928

I certify that the foregoing are correct registrations of Deaths made to me during the month of March 1928  
E. A. Kirk D.R. or Sub-Registrar. Address Matlawi

This form if placed in an envelope, marked "Dominion Statistics-Free, penalty for improper use, \$348," and properly addressed will pass through the Mail "FREE".

FORM 6 PROVINCE OF ONTARIO CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DEATH 188

1. PLACE OF DEATH: District of Nipissing, Township of Mettawa, Street (Name), House No. 021519

2. NAME OF DECEASED: Joseph E. Mily & Elizabeth, Residence: Mattawa

3. Sex: Female, 4. Racial origin: Indian, 5. Single, Married, Widowed or Divorced: Single

6. BIRTHPLACE: Ont.

7. DATE OF BIRTH: Aug 20th 1910

8. AGE OF DECEASED: 21 Years 9 Months 20 Days

9. OCCUPATION OF DECEASED: none

10. LENGTH OF RESIDENCE: (a) At place of death 21 yrs, (b) In province 21 yrs, (c) In Canada (if an immigrant)

11. Name of father: Frank Joseph

12. Birthplace of father: Ont.

13. Maiden name of mother: Angelina A. King

14. Birthplace of mother: Ont.

15. Name of Informant: Frank Joseph, Address: Mattawa, Relation to Deceased: Father

19. Place of Burial: Mattawa

20. Name of Undertaker: Alex McDonald, Address: Mattawa Ont.

Filed at 9:30 A.M. this 10th day of June 1932

MEDICAL CERTIFICATE OF DEATH

16. DATE OF DEATH: June 9th 1932

17. I HEREBY CERTIFY that I attended deceased from Feb 1st 1932 to June 9th 1932 and last saw him alive on June 7th 1932

The CAUSE OF DEATH was as follows: Tubercular Peritonitis

(duration of) 5 mos. CONTRIBUTORY CAUSE

18. Where was disease contracted if not at place of death?

Did an operation precede death? no Date of

Reason for operation

Was there an autopsy? no

(Signed) M. James M.D.

Address: Mattawa

Date: June 9th 1932

State the Disease causing death, or its (caus) from Violent Causes, state (1) Manner and Nature of Injury, (2) whether Accidental, Suicidal or Homicidal. In case of stillbirths write "born dead".

Date of Burial: June 11th 1932

Address: Mattawa Ont., Division Registrar: C.A. Ink

BURIAL PERMIT was issued by: C.A. Ink, Address: Mattawa, Date: 10/6/32

THIS FORM MUST BE FILED FORWTH WITH THE DIVISION REGISTRAR OF THE DIVISION IN WHICH THE DEATH OCCURRED BEFORE A BURIAL PERMIT CAN BE ISSUED. WRITE PLAINLY WITH UNFADING INK. THIS IS A PERMANENT RECORD.

Every item of information should be carefully supplied. AGE should be stated EXACTLY. PHYSICIANS should STATE CAUSE OF DEATH in plain terms, so that it may be properly classified. Exact statement of OCCUPATION is very important. RACIAL ORIGIN will be described by stating to what people or race the deceased person belonged, whether English, Irish, Scotch, German, etc. The terms "American" or "Canadian" should not be used, as they express citizenship but not a race or people.

1824

August 7<sup>th</sup>

This is to certify that on this date Samuel Atkinson was lawfully married to Sarah Moore - daughter of George Moore jun<sup>r</sup> and of Emma Moore

By me Jos<sup>ph</sup> Peasey Chief Factor of the Hon<sup>ble</sup> Hudson Bay Company and Member of the Council of Rupert's Land

In presence of

Mr. Thompson

John Pease

Samuel Atkinson  
Sarah Moore  
witness

1848

June 18<sup>th</sup>

This is to certify that on this date William Roberts was lawfully married to Elizabeth Turner daughter of Joseph Turner

By me George Murray Wesleyan Mission

In presence of

Jos<sup>ph</sup> Peasey  
Joseph Turner

William Roberts  
Elizabeth Turner  
witness

August 4<sup>th</sup>

This is to certify that on this date William Swanson Sen. Midson (Shop-master at Moose factory) was lawfully married

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1 POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CEN

Province Ontario

District No. 11 Carleton & District No. 9

Enumeration District No. 9 (in date)

Hintonburg Village

(City, town, village, township or parish. (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 24

Sexual return of living persons by District - retour des vivants par

Table with columns for name, sex, age, birth date, birthplace, religion, occupation, and marital status. Includes handwritten entries for families like Kaporal, James, and others.



FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME TABLEAU

Province Ontario District No. 61 Carleton R. District No. 9 Enumeration District No. 4 (in case) Hintonburg Village (City, town, village, township or parish, etc.)

Normal return of living persons by Districtment des vivants par

Table with columns for name, sex, age, birth date, birthplace, nationality, religion, marital status, occupation, and wages. Includes handwritten entries for families like Kelly, Edger, and various other individuals.

FORM 1.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE.

SIXTH CENSUS OF CANADA, 1921.

SIXIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1921.

POPULATION.

Province Ontario

District No. 71 Carleton

Enumeration Sub-District No. 44

in dans

Waltham Ward Ottawa

(City, town, village, township or parish). (Cité, ville, village, canton ou paroisse).

Page 11

Enumerated by Recensé par

Enumerator. Enumérateur.

"B"

Page 11

Table with columns for NAME, SEX AND RESIDENCE, PLACE OF BIRTH, TENURE AND CLASS OF HOME, PERSONAL DESCRIPTION, NATIVITY, CITIZENSHIP, RACE, LANGUAGE AND RELIGION, EDUCATION, and PROFESSION, OCCUPATION, AND EMPLOYMENT. Includes handwritten entries and corrections.

**NAME:** BEIOLEY, Joseph  
**[BEWLEY]**  
**PARISH:** Woodford, near LONDON  
**ENTERED SERVICE:** 30 April 1800  
**DATES:** b. 16 May 1785  
 (A.1/48 fo. 19d) d. 8 April 1859

Appointments & Service

Outfit Year*	Position	Post	District	HBCA Reference
<i>*An Outfit year ran from 1 June to 31 May</i>				
1800, 1 Oct.	arrived at Moose on <i>King George III</i>			C.1/408
1800-1806	Apprentice	Albany		A.1/48 fo.19d; B.3/d/117 fo.53; B.3/a/104-107
1806-1808	Clerk	Albany		B.3/d/119 fo. 50
1808-1810	Assistant	Brandon House	Red River	B.3/d/122, 125
1810-1811	Accountant	Moose Lake	Osnaburgh	B.3/d/127
1811-1814	Accountant	Albany		B.3/d/133; A.5/5 p.61; A.30/11-13
1814-1815	Accountant	Moose		A.6/18 p. 225
1815-1819	District Master	Moose		A.30/14-15; B.135/b/35-38
1819, 19 Sept.	to Europe on <i>Eddystone</i> , with son "Fletcher"			B.135/a/120; C.1/309
1820	to Moose, alone, on <i>Prince of Wales</i>			C.1/791
1820-1821	Moose			B.135/b/42
1821-1822	Chief Factor	Moose		B.135/a/123, 124
1822-1824	Chief Factor i/c dist.	Rupert's River	Rupert's River	B.135/a/125, 126; B.135/k/1 p. 3
1824-1825	Chief Factor i/c dist.	Moose	Moose R. & Rupert R.	B.135/k/1 p. 27, 30
1825-1835	Chief Factor i/c dist.	Rupert's River	Rupert's River	B.135/k/1 p. 60, 92, 103, 117, 128
1835-1837	on furlough in Europe			B.135/k/2 p. 84, 122
1837-1838	Chief Factor i/c dist.		Esquimaux Bay & Mingan	D.4/22 p. 174; D.4/23 p. 34
1838-1841	Chief Factor i/c dist.	Moose Factory	Moose	D.4/23 p.166, 58 p. 81; B.135/1 p. 181
1841-1843	on furlough in Europe			B.139/k/2 pp. 217, 247
1843, 1 June	retired			
1843-1844	address 1 Warren St. West Camden Town			D.5/9 fo. 201-202; A.5/14 p. 292
1851	in census at 14 Stanhope St., was listed as "widower", living "on dividends from stock of various kinds", with his nieces Eliza and Isabella, aged 18 and 11 respectively, born at Walworth, Surrey, and Maria Price, a general servant (1851 Census, Co. Middlesex, Dist. 9)			
1851-1858	invited in select group that dined at Gravesend on the departure of the Company's ships each year in June (A.5/16-22)			
1859, 8 April	died at 14 Stanhope Street, Park Place, Regent's Park in the County of Middlesex (A.44/4 p. 7)			
1859, 27 April	letters of Administration to Richard William Fletcher Beioley, his "natural, lawful and only child" (A.44/4 p. 7)			
1859-1861	corr. continued with R.W.F. Beioley regarding annuities administered by Joseph Beioley for William Thomas since 1819 (A5/23,24)			
Father	a gardener in Woodford			
Family:	T.W. Beioley (brother); R.F. Beioley; F.R. Beioley			A.16/18 p. 9



Wife: \*Isabella McKay, daughter of John McKay of Albany River Moose Factory Register, Ontario Archives  
 Children: \*Richard William Fletcher (possibly "Fletcher" that went to England in 1819) (A.44/4)

Mary Fletcher, b. 27 Feb. 1817 at 7 A.M., christened 6 April 1817  
 \*Mary Fletcher, b. 31 Dec. 1819 at 12 P.M., christened 9 Jan. 1820  
 \*Fletcher Robert, b. 22 Jan. 1822, bapt. 19 Feb. 1822  
 Joseph Alexander, reputed son, settled in Red River, d. 14/5/1864  
 wife Ann Moore, child Ann Maria b. 1/5/1842, bapt. 17/10/1843  
 \*mentioned in will of Alexander McKay, 1834  
 \*mentioned in codicil of will of Alexander McKay, 1839

Moose Factory Register, Ontario Archives  
 Moose Factory Register, Ontario Archives  
 Moose Factory Register, Ontario Archives  
 MG2 C13 p.9; other Beioleys in PAM index  
 Moose Factory Register, Ontario Archives  
 A.36/9 fo. 169-170  
 A.36/9 fo. 169-170



Filename: Beioley, Joseph (1785-1859) (fl. 1793-1843) JHB/jhb June 1991 ; May/99/mhd Reformatted PC Mat/01

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1 POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANADA

Province Ontario

District No. 99 Nipissing

Sub-District No. 103

Enumeration District / District de recensement No. 54

Mattawa River, Mattawa, Ontario

(City, town, village, township or parish, etc.) (Ville, ville, village, canton ou paroisse, etc.)

Table with columns for name, birth date, gender, marital status, occupation, and wages. Includes handwritten entries for various individuals like George, Joseph, and William.

POPULATION.

"B"

Province Ontario District No. 40 Enumeration Sub-District 51 in Dalhousie (City, town, village, township or parish).

Page 12

Enumerated by L. Lalonde

Enumerator. L. Lalonde

Page 12

Table with columns for Name, Sex, Age, Marital Status, Birth Date, Birth Place, Nationality, Religion, Education, and Occupation. Includes handwritten entries and red lines.

1898  
A  
1909MATTAWA  
ONTREGISTRES  
TOGRAPHIQUES  
LA  
PARISSEREDUCTION  
1/8  
LUMIERE  
1/2

179

S. 8  
Marie Louise  
Doucette

Le dix-neuf Février, mil-neuf-cent-deux, nous, prêtre sousseigné, avons inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps de Marie Louise Doucette épouse de Joseph Veilllette, décédée à Snake-Creek, Québec, à l'âge de vingt-sept ans. Étaient présents George Morissette et Calixte Lapointe.

F.M. Georges O.M.I.

B. 22

Réginald Bernard  
Pétrov

Le dix Mars mil-neuf-cent-deux, nous, prêtre sousseigné, avons baptisé Réginald Bernard, né le dix-huit Février dernier, fils légitime de Joseph Pétrov cultivateur et de Sophara Dufault, de la mission de Mackay. Parrain Théophile Marcotte journalier, oncle de l'enfant, marraine Margaret Dufault épouse du parrain, aussi de la même mission. Le père absent.

P. Sagne O.M.I.

B. 23

Salomé  
Soucy

Le treize Mars, mil-neuf-cent-deux, nous, prêtre sousseigné, avons baptisé Salomé, née le vingt-deux Février, fille légitime de Joseph Soucy et de Marie Louise Desrosiers, de cette paroisse. Le parrain a été Simon Pierre Soucy, oncle de l'enfant, et la marraine Marie Louise Soucy tante de l'enfant, aussi de cette paroisse.

F.M. Georges O.M.I.

S. 9

Athanasie  
Veilllette

Le treize Mars mil-neuf-cent-deux, nous, prêtre sousseigné, avons déposé dans le charnier de cette paroisse le corps de Athanasie Veilllette, fils de Eboire Veilllette et de feu Marie Louise Doucette de la mission des Crabbos; décédé à la veille, de la mission des Crabbos; âgé de six mois. Étaient présents le père, M. Morissette et tante.

P. Sagne O.M.I.

180

B. 24

4. Lorena  
Langway

Le 16 Mars mil-neuf-cent-deux, nous, prêtre sousseigné, avons baptisé Florenee Marguerite. Le dix-neuf Mars, mil-neuf-cent-deux, nous, prêtre sousseigné, avons légitimé mariage de Aphonas Langway et de Charlotte Assommon de cette paroisse. John Ferris et Marguerite Levesque étaient parrain et marraine.

P.M. Cornellier O.M.I.

B. 25

Patrick John  
Thomas  
Laudhier

Le 16 Mars mil-neuf-cent-deux, nous, prêtre sousseigné, avons baptisé Patrick John Thomas, né le vingt-deux courant, du légitime mariage de Gregoire Laudhier et de Catherine Devine de cette paroisse. M. Thomas Laudhier et son épouse, oncle et tante de l'enfant, étaient parrain et marraine.

P.M. Cornellier O.M.I.

B. 26 &amp; 27

Edna & Corine  
Laurette

Le 23 Mars mil-neuf-cent-deux, nous, prêtre sousseigné, avons baptisé Edna et Corine, nées le 18 du courant, du légitime mariage de François Xavier Gussé et de Victoria Ferris de cette paroisse. M. John Lamoth et son épouse beau-père et sœur de l'enfant étaient parrain et marraine pour Edna. M. Edmond Holstatti, notre parent de l'enfant et Julie Lurcotte sœur de l'enfant étaient pour Corine.

P.M. Cornellier O.M.I.

**NAME:**MOORE, George Jr. (B)    **PARISH:**Moose, Hudson Bay    **ENTERED SERVICE:**1812

**DATES:**b. ca. 1796

---

Appointments & Service

Outfit Year*:	Position:	Post:	District:	HBCA Reference:
<i>*An Outfit year ran from 1 June to 31 May</i>				
1812	Labourer			A.16/16,fo.157
1819-1820	steersman	Kenogumisee	Moose	A.16/18,fo.141
1821	“	Wowcaskash	“	A.16/18,fo.141
1821-1824	“		“	B.135/g/1-5
1824-1825	“	Kenogumisee R	“	B.135/g/6
1825-1830	“	Moose Factory	”	B.135/g/7-12
1830-1832	steersman & guide	“      “		B.135/g/13,14
1833	to Canada			B.135/g/15
1834	retired to Red River			B.135/g/17
1835-1843	Guide and Steersman	Moose Factory		B.135/g/19-26
1843-1851	guide		Albany R	B.135/g/27-35

Filename: Moore, George Jr (B) (b. ca. 1796) (fl. 1812-1841); based on notes CO 2002 September





NAME: MOORE, George Sr. (A)

PARISH: Moose, Hudson Bay

ENTERED SERVICE: 1794

DATES: b. ca. 1774 at Moose

## Appointments &amp; Service

Outfit Year*	Position	Post	District	HBCA Reference
<i>*An Outfit year ran from 1 June to 31 May</i>				
1794 - 1799	Labourer	Inland	Moose	A.16/16, fo. 41
1799 - 1803	Canoe builder	Inland	Moose	A.16/16, fo. 94, 130
1803	locum tenens	New Brunswick	Moose	B.135/f/1
1804 - 1814	Canoe builder	Moose	Moose	A.30/11
1814 - 1815	Canoe builder & steersman	Moose	Moose	B.135/g/9
1815 - 1822	Canoe builder	Moose	Moose	A.16/18, fo. 140
1823 - 1833	Canoe builder, superannuated	Moose	Moose	B.135/g/4-16; B.135/k/1, p. 60, 91
1833 - 1836	Superannuated, general charges	New Brunswick	Moose	B.135/g/17-19
1836 - 1840	Superannuated	Moose Factory	Moose	B.135/g/20-23
1840 - 1841	Superannuated		Rupert's River	B.135/g/24
1841 - 1842	Superannuated		Lake Superior	B.135/g/25

5'6", slender (B.135/f/9)



Filename: Moore, George Sr. (A) (b. 1774) (fl. 1794-ca. 1833) (Revised April 1987/JHB:wg)